

Global Express Cargo, LLC
ТРЕБУЕТСЯ
owner-operator
 215-791-0491
 см. стр.60

РЕКЛАМА ЖИЗНЬ

реклама
ABSOLUTE
 Smile
 см. стр. 58
 215-355-4007

46

215-354-0844 • читайте газету на **facebook**

November 15, 2017

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com

В бизнесе с 2001 года
COMFORT
Home Care
 АГЕНТСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ НА ДОМУ
ОФИЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ КЛИЕНТОВ РОДСТВЕННИКАМИ/ ДРУЗЬЯМИ.
 Квалифицированный уход медсестер, физиотерапевтические процедуры, персональный уход, уборка, покупка продуктов и приготовление пищи
ВЫСОКАЯ ОПЛАТА
САМАЯ ЛУЧШАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА
215-355-8350
 ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ

Law Office of Lilian Perelshteyn, ESQ
 Attorney at Law
 Лицензии в штатах PA & NJ
 111 Buck Rd., Unit 100, Suite 4
 Huntingdon Valley, PA 19006
215-305-8800
 lilian@lilianlaw.com

ВСЕ ВИДЫ ЮРИДИЧЕСКИХ УСЛУГ

САМЫЕ ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ УЛЫБКИ ВАШЕЙ МЕЧТЫ!
В "Absolute Smile" ВОЗМОЖНО ВСЁ!
БЕЗБОЛЕЗНЕННО И ДОСТУПНО
КУПОН ИМПЛАНТЫ СКИДКИ ДО 50%
 Exp. date: 11/30/17
ЛУЧШИЕ ЦЕНЫ, ЛУЧШЕЕ КАЧЕСТВО!

24 ЧАСА НЕОТЛОЖНАЯ ПОМОЩЬ

ABSOLUTE Smile

215-335-4007
 215-331-7585
 215-774-5050

ГАРАНТИЯ НА ВСЕ ВИДЫ РАБОТ

AAA DISTRIBUTOR DON'T PAY RETAIL **BUY WHOLESALE**
 KITCHEN • BATH • FLOORING
www.aadistributor.com

FREE 3D KITCHEN DESIGN
 No purchase necessary. Must have your own kitchen measurements.

NEW PRODUCTS

Starting at
\$588

Starting at
\$448

Starting at
\$478

ALPINA WHITE CABINETRY
\$1369 **10'x10' ALL WOOD KITCHEN**

White painted exterior and interior
 Full overlay solid wood frame
 Shaker style door and drawer fronts
 Soft close doors and drawers

2501 Grant Avenue Philadelphia • PA 19114
 Пн - Пт: 8am - 9pm
 Сб: 8am - 5pm
 Вс: Выходной
215.745.7900

GREG PROSMUSHKIN, P.C.
LAW OFFICES
 Я приложу все усилия, чтобы добиться для вас наилучшего результата!

Автомобильные аварии
 DUI (вождение в нетрезвом состоянии)
 Дорожные штрафы
 Уголовное право
 Семейное право
 Иммиграционное право
 Банкротство/Foreclosures
 Оформление SSI и Disability

215-673-7733

ДОКТОР – ДЕРМАТОЛОГ
ОЛЕГ АНТОНОВ
 ♦ ОБЩАЯ ДЕРМАТОЛОГИЯ
 ♦ КОСМЕТИЧЕСКИЕ ПРОЦЕДУРЫ
267-788-1424
 11400 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

Ольга Стоянова
 Поможет вам получить программу Waiver и все связанные с этим сервисы
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО
215-869-5312

ПРОДАЖА УСТАНОВКА РЕМОНТ
ХИТЕРЫ
 УСТАНОВЛИВАЕМ ЛЮБЫЕ СИСТЕМЫ
AAA Bros, INC

- Генераторы
- Отопительные системы
- Водонагреватели
- Холодильники
- Увлажнители и очистители воздуха

Алик
215-914-1080
267-716-4343

ALLCARE

MEDICAL EQUIPMENT
ОФИС МЕДИЦИНСКИХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

Пн., Вт., Ср. 9am – 6pm
Чт. 9am – 7pm
Пт. 10am – 5pm
Сб. 10am – 2pm

8348 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19152

215-745-4010

ДОСТАВКА НА ДОМ 24/7

- ♦ ГОСПИТАЛЬНЫЕ КРОВАТИ
- ♦ ИВАЛИДНЫЕ КОЛЯСКИ
- ♦ РАЗЛИЧНЫЕ ВОКЕРЫ
- ♦ ПРИКРОВАТНЫЕ КОМОДЫ
- ♦ СТУЛЬЧИКИ ДЛЯ ВАНН
- ♦ КИСЛОРОДНЫЕ АППАРАТЫ
- ♦ ДЫХАТЕЛЬНЫЕ СРАП ВРАП > МАШИНЫ
- ♦ ПРИБОРЫ ДЛЯ ИЗМЕРЕНИЯ САХАРА В КРОВИ.

НОВИНКА!*

Очень легкий складной скутер, легко перевозится в багажнике, незаменим для длительных прогулок, путешествий, посещения магазинов

Зарядки аккумулятора хватает на 15 миль



*не покрывается медицинскими страховками



COMMODES
переносные
стулья с
выносным
ведром



Внимание! Мы принимаем **United Health Care, PPO Workers Compensation Plans,**

а также: Medicare, Pennsylvania Medical Assistance, Amerihealth, Cigna Health Spring, Cigna, Humana, Coventry Cares, Health America, Health Partners, Health Partners Medicare, Keystone First! Keystone VIP, Advantra, First Choice, Aetna Better Health, Aetna-USHealthcare HMO/PPO, Keystone Health Plan East, Keystone 65, Personal Choice, Pennsylvania Blue Shield Blue Cross, Federal Blue Cross, Highmark BCBS, Gateway Health Plan, Gateway Medicaid, Evercare, Wellcare, Tricare, HealthNet

www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

ВАМ НУЖНА ПОМОЩЬ? У ВАС ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ?



Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.

МЕДСЕСТРЫ внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, аптекой.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.

Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе,

ЗВОНИТЕ НАМ!
24 часа 7 дней в неделю

Мы поможем вам получить государственную программу по уходу за пожилыми людьми (если для этого есть медицинские показания).



Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service),** вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимся в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение. Оплачиваемые больничные дни.

9892 Bustleton Ave, Suite 203, Philadelphia PA 19115 **215-821-3078**
Говорим по-русски



Будущее начинается здесь...

Student Academy Of Knowledge

www.studentacademy.org

Weekend enrichment school for kids PreK- 12Grade

- ➔ Повышение уровня школьных знаний.
- ➔ Углубление знаний по академическим предметам.
- ➔ Развитие математических, речевых и интеллектуальных способностей детей.
- ➔ Качественная подготовка к тестам SAT I & II и KEYSTONE
- ➔ Всестороннее и гармоничное развитие детей.
- ➔ Раскрытие творческого потенциала ребенка.
- ➔ То, чему не учат в школе.

- Математика	- Шахматы
- Английский язык и литература	- Изобразительное искусство (рисунок, живопись, композиция)
- Русский язык и литература	- Театральная студия
- Естествознание: Физика, Химия, Биология	- Танцевальные классы
- Испанский язык	- Музыкальное развитие. Хор
- Немецкий язык	- Домоводство для девочек (рукоделие, аппликация, кулинария, дизайн дома)
- Французский язык	
- SAT Prep класс (математика + английский)	

Классы раннего развития. Комплексная подготовка детей к школе Tutoring

Занятия проводятся в классах от 3 до 10 детей. Индивидуальный подход с учетом возраста ребенка и уровнем усвоения учебного материала.

Команда талантливых и внимательных педагогов. Директор: Ченцова Ирина, кандидат наук

Занятия проводятся по воскресеньям с 9 а.м. до 3р.м. в удобном расположенном помещении по адресу:

11030 Rennard St, Philadelphia

215-470-0177 школа
267-991-5281 директор

school@studentacademy.org

ХОТИТЕ ПОСЕЩАТЬ БЕСПЛАТНО БАССЕЙН, ТРЕНАЖЕРНЫЙ ЗАЛ, ПАРНУЮ И САУНУ?



ПРОВЕРЬТЕ СВОЮ МЕДИЦИНСКУЮ СТРАХОВКУ В KleinLife

- Если у вас или у ваших детей медицинская страховка HEALTH PARTNERS
- Если вам 65 лет или больше и у вас медицинская страховка KEYSTONE 65, AETNA, CAPITAL BLUE CROSS и многие, многие другие...

Звоните **215-698-7300**

Kleinlife

www.kleinlife.org

Formally known as Klein JCC

Healthy Life Northeast Philadelphia Raymond & Miriam Klein Building - 10100 Jamison Avenue - Philadelphia, PA 19116

Добро пожаловать ДЕТСКАЯ АКАДЕМИЯ БУДУЩЕГО RISING STARS

Сотни счастливых детей и благодарных родителей!

- + учителя-профессионалы со специальным высшим образованием
- + просторные светлые классы, огромные площадки с мягким покрытием
- + свежий воздух в экологически чистой парковой зоне
- + вкусная, свежеприготовленная еда из органических продуктов
- + отличная подготовка к школе, творческие кружки



Звоните, назначайте тур по садику, знакомьтесь, заходите в группы, спрашивайте, смотрите и вы поймете RISING STARS - ЛУЧШЕЕ МЕСТО ДЛЯ ВАШЕГО МАЛЫША!!! Здесь его ждут ЗАБОТА, ВНИМАНИЕ, ЛЮБОВЬ!

Day care, Preschool, Kindergarten, After School Program, Camp

от 6 недель до ... лет

Звоните сегодня!

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ПРОГРАММЫ ШТАТА

РАБОТАЕМ ПН. - ПТ.: 7am - 7pm

(267) 252-8529, (215) 757-8350, (215) 908-7867

1411 Highland Avenue, Langhorne, PA 19047

10 мин от Newtown, Yardley, Trenton, Morrisville, 15 мин от NE

absolutetherapycare
personal, professional, experienced



СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия болей и ускоренного восстановления

НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ. Наша цель - помочь вам избавиться от болей и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений. ПРИХОДИТЕ - МЫ ПОМОЖЕМ!

В ОФИСЕ РАБОТАЮТ ▶ ФИЗИОТЕРАПЕВТ Лариса Левин, МРТ АССИСТЕНТ ФИЗИОТЕРАПЕВТА Саша Меркам, РТА

9922 Roosevelt Blvd Philadelphia, PA 19115

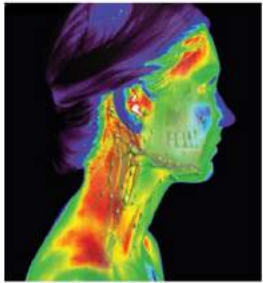
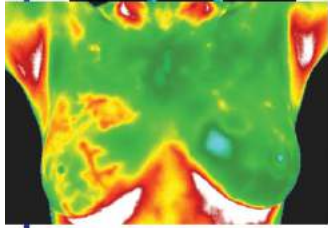
Tel 215-464-8900 Fax 215-464-6046

Наш офис находится в помещении HealthSmart Medical Center/Alliance Physicians



www.absolutetherapycare.com

Тепловидение



Новое диагностическое обследование в Health Smart Medical Center

Медицинская термография — метод обследования пациентов с помощью специального прибора, позволяющего улавливать тепловое инфракрасное излучение и преобразовывать его в изображение. Термография позволяет выявить патологические процессы в различных областях и органах тела.

Термография широко используется в медицине как дополнительный к маммографии метод диагностики. Этот метод также может помочь раннему обнаружению патологии сосудов, щитовидной железы, уха, горла и носа, мышечно-скелетной системы, желудочно-кишечного тракта, периферической нервной системы, кожи, сосудистых и неврологических осложнений диабета и других состояний.

Не покрывается страховкой.

Информация и
назначение визита

267-753-0302
215-464-6015

yourthermography.com

HealthSmart
Medical Center

9922 Roosevelt Blvd.,
Philadelphia, PA 19115
Рядом с Best Buy и
MNAP Diagnostic Center

ТРИУМФ

HOME CARE

СЛУЖБА УХОДА НА ДОМУ

Наше агентство по уходу за пожилыми людьми позаботится о Вас, Ваших родных и близких

Помогаем оформить документы для предоставления программы по уходу

Позвоните, и Вы узнаете о нас больше

215-220-3920

2600 Philmont Ave., Suite 218A
Huntingdon Valley, PA 19006

www.TriumphHomeCare.com

Приглашаем на работу квалифицированных Home Care Attendants
Отличная зарплата перечисляется прямо на Ваш банковский счёт!

HealthSmart

Medical Center

В центре проводятся: ультразвуковое обследование,
DEXA Scan — тест на остеопороз,
компьютеризированные тесты слуха и функции легких

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии детей и взрослых
- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, гипертонии, сердечно-сосудистых, желудочно-кишечных и др. заболеваний.
- Лечение гормональных проблем женщин и мужчин с использованием натуральных препаратов, изготовленных по индивидуальному заказу.
- Коррекция остеопороза натуральными препаратами.
- "Мужской климакс" — проблемы предстательной железы, нарушение потенции.
- Программа "Замедление старения".
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.

Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области «Терапия — Внутренние Болезни»

Certified Medical Examiner
For The Commercial Truck Drivers

Юлия Магиденко, PA

Physician Assistant

- Анализы на дисбаланс витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок
- Уникальные лабораторные анализы на совместимость лекарств в организме, анализ на предраковые и раковые заболевания кишечника

9922 Roosevelt Blvd., Philadelphia, PA 19115
Рядом с Best Buy и MNAP Diagnostic Center

215-464-6040

В мире

Расследовать реальные преступления

В письме, направленном комитету Палаты представителей по вопросам судебной власти, помощник генерального прокурора Стивен Бойд заявил, что генеральный прокурор Джефф Сешнс поручил федеральным прокурорам дать оценку проблемам, поднятым законодателями в письме. Председатель комитета, конгрессмен Роберт Гудлат, предложил Сешнсу назначить специального прокурора для расследования деятельности Фонда семьи Клинтон, использования Хиллари Клинтон личного почтового сервера в бытность госсекретарем, подозрений в сговоре между ее штабом и Национальным комитетом Демократической партии, а также сделки по продаже американских урановых шахт компании, связанной с Россией, во время президентства Барака Обамы.

В письме также предлагалось изучить определенные аспекты деятельности ФБР при проведении расследования российского вмешательства на выборах 2016 года.

Крупнейшая сделка

Телекоммуникационная компания AT&T собирается купить корпорацию Time Warner, владеющую, в том числе, телеканалами HBO и CNN. Сделка, оцениваемая в 85,4 миллиарда долларов, должна была стать крупнейшей в истории США. По данным СМИ, одно из подразделений минюста отказалось одобрять сделку по слиянию, в соответствии с нормами антимонопольного законодательства, до тех пор, пока Time Warner не избавится от ряда активов, включая телеканал CNN. Президент Дональд Трамп

заявил, что он не собирается вмешиваться в сделку между компаниями AT&T и Time Warner, и никогда не настаивал на том, что одним из условий заключения контракта должна стать продажа телекомпании CNN. Глава департамента минюста Макан Делрахим заявил в конце недели, что не получал никаких указаний от администрации по поводу продажи телекомпании.

Космическая военная сфера

Министр и начальник штаба ВВС США Хезер Уилсон сообщила, что в 2018 финансовом году ВВС планируют увеличить ассигнования на деятельность, касающуюся космического пространства, на 20%. Идею Уилсон приветствовал генерал ВВС Дэвид Голдфин. Он сообщил, что администрация Вашингтона рассчитывает на то, что Военно-воздушные силы государства в обозримой перспективе получат безоговорочное глобальное преимущество в космической сфере. По аналогии с доминированием в воздушном пространстве, которого американские военные добились ранее, оно позволит надежно защитить территорию США от нападения из космоса.

Ограничивают пропаганду

Американские законодатели предлагают ввести ограничения на распространение в кабельных сетях российского государственного видеоконтента. Президент Путин пообещал, что Россия зеркально ответит на ограничения, которые будут введены для российских СМИ в США. «Атаку» на российские медиа Путин назвал «атакой на свободу слова». Напомним, что ранее руководство прокремлевского телеканала RT заявило, что Минюст США потребовал от RT зарегистри-

роваться в срок до 13 ноября в качестве иностранного агента. Российская сторона намерена опротестовать это требование в американском суде.

Против закрытия университета

В Санкт-Петербурге прошел митинг в защиту образования, культуры и науки. Формальным поводом стало выселение Европейского университета из занимаемого здания и отзыв у него лицензии на ведение преподавательской деятельности. Среди плакатов, которые держали в руках те, кто пришел на митинг, были плакаты с требованиями оставить Исаакиевский собор в ведении государства и не передавать его церкви. Всего на площадь перед Финляндским вокзалом, где власти города согласовали проведение акции, пришло около пятисот человек.

Опять Афганистан

Страны НАТО готовы к тому, чтобы в четверг договориться об увеличении численности военнослужащих в рамках миссии альянса в Афганистане примерно на три тысячи человек. Об этом сообщил генеральный секретарь НАТО Йенс Столтенберг. Примерно половина новых военнослужащих придут из США, а другая половина – из остальных стран НАТО и стран-партнеров, сообщил Столтенберг журналистам.

Противостояние продолжается

В Барселоне вечером 11 ноября сторонники независимости Каталонии провели манифестацию в поддержку каталонских политиков, обвиненных Мадридом в подстрекательстве к мятежу. По данным барселонской полиции, на улицы вышли 750 тысяч манифестантов.

Они потребовали отменить прямое правление Мадрида и освободить арестованных восьмерых бывших министров каталонского правительства. Манифестанты выступили за отмену европейского ордера на арест пятерых беглых каталонских политиков, включая бывшего главу исполнительной власти региона Карлеса Пучдемона. Пучдемон, находящийся в Брюсселе, обратился 11 ноября в телевизионном эфире из столицы Бельгии к участникам митинга в Барселоне.

Землетрясение задело многие страны

В результате землетрясения, произошедшего в воскресенье на границе Ирана и Ирака, по последним данным, погибли более 450 человек, свыше семи тысяч получили ранения. Наибольшее количество жертв в городе Сарполь-э-Захаб в иранской провинции Керманшах. Власти региона опасаются, что число погибших увеличится по мере разбора завалов рухнувших домов. По данным, которые приводит одна из иранских гуманитарных организаций, в результате землетрясения без крова остались 70 тысяч человек. В некоторых населенных пунктах отключена электроэнергия, нет связи. Подземные толчки ощущались также в Турции, Кувейте, Армении, Иордании, Ливане, Саудовской Аравии, Катаре и Бахрейне.

От ворот поворот

Министр внутренних дел Израиля Арье Дери и министр общественной безопасности Гилад Эрдан не допустили приезда в Израиль 20 членов Европарламента и мэров французских городов, поддержавших кампанию бойкота против Израиля (BDS). Делегация объявила, что целью ее визита является посещение террориста Маруана Баргути в тюрьме Хадарим.

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper. Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ
www.adandlife.com

ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА
PUBLISHER - VITAL CONNECTIONS INC.

Издатель
Виталий Рахман
Менеджер
Ирина Вольская
Редактор
Владимир Крастошевский
Дизайнеры
Зорина Кункина
Эмма Рабиза

1051 County Line Rd., Unit 112
Huntingdon Valley, PA 19006
215-354-0844 * 215-354-0842
215-240-4396 * 1-888-349-8877
Fax: 215-354-1323
e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несет. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по e-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются. Редакция не несет ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

Новости Филадельфии

◆ Окружной прокурор и городской контролер – новые лица

На прошедших в Филадельфии 7 ноября выборах окружного прокурора (District Attorney) и городского контролера (City controller) кандидаты демократической партии одержали вполне ожидаемую победу над кандидатами от партии республиканцев. За кандидатов-демократов было подано почти в семь раз больше голосов, чем за их конкурентов-республиканцев. Окружным прокурором избран Лэрри Краснер (Larry Krasner), а городским контролером – Ребекка Рейнхарт (Rebecca Rhynhart). Оба приступят к исполнению своих обязанностей в январе будущего года. Краснеру предстоит навести порядок в окружной прокуратуре после того, как его предшественник, Сет Уильямс (Seth Williams), предстал перед судом за серию коррупционных дел, совершенных им на посту окружного прокурора.

◆ Полиция разыскивает серийного грабителя

В течение последних трех недель в Северо-восточной Филадельфии было совершено несколько ограблений банков и магазина Wawa. Ограбления происходили одно за другим: 18 октября был ограблен банк Freedom Credit Union, 28 октября – банк TD, спустя 3 дня ограблению подвергся магазин Wawa, а в субботу и понедельник первой недели ноября – банки Citizens Bank и PNC Bank. По сообщению полиции во всех случаях ограбления происходило под угрозой огнестрельного оружия. Детективы предполагают, что все эти действия осуществил один и тот же человек. Его приметы обнародованы. Полиция просит население помочь ей в поисках преступника.

◆ Издана книга о тайнах Филадельфии

Издательством университета Темпл (Temple University Press) издана книга «Филадельфия: поиски запрятанного города» (Philadelphia: Finding the Hidden City). В книге, написанной Натаниэлем Попкиным (Nathaniel Popkin) и Питером Вудэллом (Peter Woodall), помещены описания 33 районов города, иллюстрированные черно-белыми и цветными фотографиями, рассказывающими об истории и эволюции этих районов и о том, какие следы прошлого еще сохранились к нашему времени. Вся книга – это ностальгический рассказ о прошлой, часто величественной, истории города. Как говорит один из соавторов, Натаниэль Попкин, в книге показаны все слои истории, от самых давних до современных.

◆ Финансовое положение Отдела школьного образования Филадельфии

Выступая перед редакционным советом газет Inquirer и Daily News, мэр Филадельфии Кенни заявил, что учрежденная штатом 16 лет назад Комиссия по школьным реформам ставила основной целью контроль над расходованием выделяемых штатом средств на школьное образование. После 2008 года финансирование школ Филадельфии по рекомендации Комиссии было сокращено, что привело к худшему положению городских школ по сравнению с финансовым состоянием других школьных отделов Пенсильвании. По мнению Кенни дефицит финансирования школьного образования Филадельфии на следующие 5 лет составит 1 миллиард долларов. Этот дефицит городу придется покрыть, хотя пока не ясно, из каких средств.

◆ Контроль над распределением лечебной марихуаны

Разрешенная в последнее время возможность назначения марихуаны определенной категории больных вызвала необходимость установления строгого контроля над распределением этого наркотика. С этой целью Департаментом здоровья штата определена группа из 100 врачей, которым дано право выписывать рецепты на получение соответствующей дозы марихуаны. Рецепты могут реализовываться в специально выделенных аптеках. Несмотря на довольно жесткие правила распределения марихуаны, уже вскрыты нарушения, совершенные двумя докторами. Оба лишены права выписывать рецепты на приемы марихуаны.

◆ Рост числа рабочих мест

Согласно данным Департамента труда США (U.S. Labor Department), обнародованным в прошлую пятницу, в октябре текущего года в стране была создана 261 тысяча рабочих мест. Уровень безработицы опустился с 4,2 процента в сентябре до 4,1 процента в октябре. Рост числа рабочих мест наблюдался во многих сферах производства и сервиса. В районе Большой Филадельфии наибольший приток новых рабочих был обеспечен такими промышленными предприятиями, как Southwark Metal Manufacturing Co. в Северо-восточной Филадельфии и Литейное Производство с Центром изготовления гребных винтов (Naval Foundry and Propeller Center) в Военно-морской верфи (Naval Yard).

ДАЛЬШЕ БУДЕТ ЕЩЕ ИНТЕРЕСНЕЕ

Надо думать, что в эти дни Дональд Трамп испытывает истинное наслаждение, глядя на то, как Хиллари Клинтон стремительно несется в яму, которую на протяжении 15 месяцев она так старательно ему рыла. Всё выглядит так жестко и так гадко, словно, Майкл Доббс, автор “Карточного домика” брал сюжет из сегодняшней жизни. А в сегодняшней жизни свой сюжет демократы раскручивали вокруг обвинений команды Трампа в сговоре с Москвой, заинтересованной в его победе. Эта интрига длится уже более года, но вот сейчас она получает неожиданный поворот.

Но вернемся к истокам. Парадоксально, но идею этого сюжета демократам невольно подсказал сам Трамп. Его на-

стойчивые заявления о желательности сотрудничества с Россией и готовности поладить с Путиным изрядно раздражали оппонентов в течение всей предвыборной кампании. Когда же случилась история со взломом серверов Демократической партии и наружу выплыл компромат против Клинтон, а некая частная фирма по кибербезопасности нашла в этой истории русский след, сценарий сложился сам собой: между Трампом и Москвой существует договоренность о взаимопомощи, русские помогают ему в избрании, он помогает русским в снятии санкций. Не хватало только фактуры, чтобы как-то подкрепить эту версию. И вот тут, словно по волшебству, появляется т.н. “Русское досье Трампа”, некое расследование бывшего работника английских спецслужб Кристофера Стила. Из этого досье следовало, что Кремль располагает разрушительным компроматом на Трампа и тем самым возможностью им манипулировать, добиваясь своих целей. Так в мир была запущена теория сговора Трампа с Кремлем.

Казалось бы, в этой ситуации России следовало бы тихо сидеть и, что называется “молчать в тряпочку”. Но куда там! Словно специально подтверждая заинтересованность Москвы в исходе выборов, российская пресса и многие, очень многие российские политики не скупились на комплименты в адрес республиканского кандидата, взахлеб строили радужные прогнозы будущих отношений с Америкой, отмену санкций, а затем, ликуя, потирали ладошки и распивали в Государственной Думе шампанское, когда тот одержал победу. Другими словами, на кого ставила Москва, сомнений не оставалось.

Тем временем, бывший британский разведчик – когда-то он руководил русским отделом в МИ-6 – ворошил свои московские контакты в поисках материала, который как-то связывал бы Трампа с русскими. Усилия Кристофера Стила увенчались докладом в форме расследования, которое состояло из притянутых за уши фактов, слухов и предположений. Его расследование из-за сомнительной достоверности не решились опубликовать даже воинственно настроенные к Трампу СМИ. Исключение составил лишь таблоидный сайт BuzzFeed. Однако, скорее всего, именно на это расследование опиралось ФБР, запрашивая в специальном закрытом суде разрешение на прослушивание разговоров людей из окружения Трампа. На это же “досье” в числе прочего, видимо, опирались и спецслужбы, готовя свой доклад о вмешательстве России в американские выборы и возможном сговоре команды Трампа с Кремлем. “Русское досье Трампа”, наряду с докладом спецслужб послужило основанием и для четырех

отдельных расследований в Конгрессе, а также независимого следствия под руководством специального прокурора Роберта Мюллера.

Что же расследуют все эти комиссии и спецпрокурор? Помимо выяснения обстоятельств вмешательства России в американские выборы, по существу идет поиск улик, изобличающих Трампа в совершении тягчайшего преступления, граничащего чуть ли ни с государственной изменой. Трампа подозревают в сговоре с потенциальным противником, т.е. с Москвой. И какой ценой! – возмущаются его недоброжелатели, – ценой подрыва американской демократии! Свои подозрения без устали высказывали политики, бесчисленные эксперты и, конечно же, основные СМИ, принявшие сторону демократов. Обвинения в адрес Трампа звучали так категорично и так часто, что порой казалось, будто его президентству наступает конец, что хозяин Белого дома в шаге от импичмента.



Но... заявления так и остались заявлениями, ничего определенного, что обвиняло бы Трампа, ни одно из расследований так и не установило. И даже сейчас, когда спецпрокурор выдвинул конкретные обвинения против Пола Манфорта, который в течение пяти месяцев руководил предвыборным штабом Трампа и, как полагали, должен был стать главным фигурантом дела о возможном сговоре с Москвой, в этих обвинениях нет ни единого пункта, связанного с Россией или Трампом.

Зато днями новая информационная бомба основательно встряхнула Вашингтон, выявив крайне любопытное обстоятельство. Стало известно, что “Русское досье”, на основании которого предъявлялось Трампу столько обвинений, было заказано и оплачено предвыборным штабом Клинтон и руководством Демпартии, что немедленно девальвировало этот документ до статуса очередной “грязи” на конкурента. В результате вся конструкция обвинений в сговоре с Москвой, похоже, рухнет чуть ли ни до самого основания.

Но и это бы – еще полбеда. Настоящая беда подстерегает демократов и в первую очередь саму Хиллари Клинтон, а возможно и Барака Обаму ровно на обломках той самой конструкции, которая должна была раздвинуть Трампа. Белый дом и другие республиканцы, до поры только державшие оборону, перешли в наступление.

На свет с новой силой вылезла история приобретения Росатомом канадо-американской уранодобывающей компании “Уран Один”. В результате сделки 20% добычи стратегического сырья в США перешло под контроль – только подумать кого! – России, потенциально-

го противника. Но, словно, и этого мало, так ведь еще, похоже, сделка была пролоббирована Хиллари Клинтон за взятку. А как еще, если не взяткой, можно объяснить тот факт, что основные инвесторы урановой компании перевели в семейный фонд Клинтонов гигантскую сумму в 145 миллионов долларов? И все это происходило в период, когда Хиллари Клинтон находилась у власти: руководила Государственным департаментом, была членом комитетов, выдающих лицензии на подобные сделки. И разве не похож на взятку умопомрачительный гонорар в полмиллиона долларов, который выплатили Биллу Клинтону за прочитанную в Москве лекцию? (Кстати, «лекцию» в том самом банке, через который проходили платежи по урановой сделке. – Ред.) Теперь уже Трамп, указывая на Хиллари Клинтон, говорит, вот где надо искать “русский след”, вот, кто, жертвуя американскими интересами, сговаривался с Кремлем.

дить за решетку Клинтон, окончательно уничтожить наследие Обамы и одержать победу над демократами на предстоящих промежуточных выборах, а потом – чем черт ни шутит – и на будущих президентских.

Со своей стороны могу только сказать, что, что бы ни утверждала одна сторона, о чем бы ни кричала другая, я ни секунды не верю, что Россия, даже если очень захочет, в состоянии оказать хоть какое-то влияние на исход этой битвы. Битвы титанов, в которой ей отведена – без обид, господа государственники-патриоты – всего лишь роль “палицы”. Однако наблюдать за этим “карточным домиком” чрезвычайно интересно.

Михаил Таратута
“Эхо Москвы”

Откровения Донны Бразил

Президент США Дональд Трамп вновь выразил надежду, что американское министерство юстиции проведет расследование в отношении штаба его соперницы на выборах Хиллари Клинтон.

Ранее экс-глава Национального комитета Демократической партии Донна Бразил заявила в своей книге, что Клинтон нечестно добилась преимуществ над своим главным соперником Берни Сандерсом на праймериз. В частности, по словам Бразил, это достигалось тем, что не партия финансировала штаб Клинтон, а наоборот, партия находилась в полной финансовой зависимости от Клинтон.

Трамп прокомментировал высказывания Бразил, предположив, что “то, что сделали с Берни Сандерсом, вероятно, незаконно”.

Бразил также написала, что не исключала снятия Клинтон с дистанции после того, как та в сентябре 2016 года упала на публичном мероприятии и была госпитализирована. Клинтон заявила, что на тот момент страдала пневмонией и перегрелась на солнце. По заявлению Бразил, она не исключала, что место Клинтон в качестве выдвигенца демократов мог занять тогдашний вице-президент Джо Байден. Байден никак не прокомментировал это заявление.

Откровения Бразил вызвали раздоры в руководстве Демократической партии. Около сотни экс-помощников Клинтон написали открытое письмо, в котором выразили несогласие с позицией Бразил о “нечестных” праймериз. Нынешний председатель Национального комитета демократов Том Перес выпустил заявление, в котором пообещал обеспечить “несомненно честную и транспарентную” процедуру праймериз в 2020 году. Это заявление сделано на фоне кризиса в партии, которая на выборах 2016 года потеряла контроль над Белым домом и не смогла “отбить” у республиканцев ни одну из двух палат конгресса.

РИА Новости

P.S. На самом деле, как свидетельствуют фото- и видеоматериалы, у Хиллари были серьезные проблемы со здоровьем. Она несколько раз теряла контроль над собой, то падала, то принималась лаять к изумлению окружающих. На некоторых видео было ясно видно, как к пошатнувшейся Хиллари подсказывал помощник, поддерживал ее за плечи и, похоже, делал ей укол.

Донна Бразил (та самая, которая была уволена из телекомпании CNN за то, что стало известно о ее передаче Хиллари Клинтон заранее вопросов, которые ей задаст ведущий теледебатов) – черная, не умученная политкорректностью, поэтому своих критиков она просто публично посылает к черту.

БОЛЕЗНИ НОГ



ДОКТОР
ГЕННАДИЙ
ЛИНЕЦКИЙ

ВЫПУСКНИК
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
- ◆ Деформированные косточки
- ◆ Артриты ног
- ◆ Пяточные шпоры
- ◆ Кожные заболевания ног
- ◆ Болезненные мозоли
- ◆ Плоскостопие
- ◆ Воспалённые вены
- ◆ Варикозные вены и отёки ног
- ◆ Артритные боли

в голеностопных суставах

ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ
ОБУВЬ



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ
215-333-9941

ADELAIDA MERKER M.D., D.O.

В ОФИСЕ:

1. Оформление медицинских документов на работу, Commercial (CDL) and Non - Commercial Driver Licences
2. Оформление формы I-693 (U.S. Citizenship, Immigration Services)
3. Лечение последствий автомобильных аварий и производственных травм .



BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE
and OSTEOPATHIC MEDICINE

Свыше 20 лет практики
в клиниках Москвы, Нью-Йорка
и Филадельфии

ТРАДИЦИОННОЕ И АЛЬТЕРНАТИВНОЕ ЛЕЧЕНИЕ

ТЕРАПИЯ/ ВНУТРЕННИЕ БОЛЕЗНИ:

сердца, легких, почек, эндокринные заболевания

ОСТЕОПАТИЯ:

заболевания опорно-двигательной системы (артриты, радикулиты, боли в позвоночнике), головокружение, шум в ушах, головные боли, дисбаланс ...

ДЕРМАТОЛОГИЯ:

диагностика пред- и раковых кожных образований, удаление папиллом, бородавок, лечение дерматитов

ФИЗИОТЕРАПИЯ:

индивидуально подобранное лечение (массаж, лазерное, электро процедуры, тренажеры)

Принимаем Medicare, Medicaid и основные виды страховок.
При необходимости предоставляем транспорт.

842 RED LION RD., UNIT 7
PHILADELPHIA, PA 19115

Прием только по предварительной
записи по телефону:

215-677-6616

Как улучшить Ваш MEDICARE в 2018 году?

ЭТО ВАЖНО ДЛЯ ВАС!

Original Medicare (Part A and Part B) не покрывает Ваших расходов полностью, и не ограничивает ежегодный максимум ваших расходов. Оплата отпускаемых по рецептам лекарств также не включена - Вы должны приобрести Prescription Drug Plan (PDP) отдельно.

Чтобы оградить себя от катастрофических расходов, большинство людей приобретают Medicare Advantage (Part C) или Medicare Supplement (Medigap). Оба они продаются частными страховыми компаниями; чтобы иметь право купить их, Вы должны иметь Part A и Part B.

Medicare Advantage and PDP

Главное преимущество Medicare Advantage состоит в том, что их месячные премии значительно ниже Medicare Supplement премий, и даже часто нулевые. Вы ограничены ежегодным максимумом, типично \$4,000-\$6,700. Этот план также включает некоторые дополнительные льготы, которые не входят в Original Medicare, а именно, услуги зубных и глазных врачей. Большинство Medicare Advantage планов включает также покрытие отпускаемых по рецепту лекарств. Medicare Advantage план обязан покрывать все, что покрывает Original Medicare, но не обязательно, что это покрытие будет таким же, как у Original Medicare.

Если у Вас есть Medicare и Medicaid, то Вам доступны специальные планы, включающие многочисленные дополнительные льготы такие как бесплатный транспорт к месту медицинских процедур, ежемесячное пособие (\$40-\$50) на покрытие over-the-counter (OTC) расходов, и т. д.

Обычно Вы можете приобрести Medicare Advantage полис когда Вам исполнилось 65 лет, или в Ежегодном Периоде Регистрации (Annual Enrollment Period - AEP), который длится между 15 октября и 7 декабря. Ваша страховка начнется с 1 января следующего года. Вы можете в этот период заменить один Medicare Advantage (или PDP) план другим, а также заменить Medicare Advantage план на Original Medicare, или наоборот.

Неудобства Medicare Advantage плана в том, что Вы ограничены сетью тех медицинских учреждений, которые входят в план, и Вы ответственны за многие расходы такие как франшизы, доплаты и совместное страхование (deductibles, copayments и coinsurances).

В целом рассматривайте регистрацию в Medicare Advantage плане пока Вы здоровы и готовы оставаться в пределах сети плана. Помните, что, поскольку с возрастом возрастает потребность в медицинских услугах, Ваши наличные расходы начнут превышать любые премиальные сбережения.

Medicare Supplement (Medigap)

Medicare покрывает в среднем 80% медицинских расходов, Вы ответственны за оставшиеся 20%. Medigap страховой полис помогает Вам в покрытии большинства этих расходов (или даже полностью). Вы можете посетить любого доктора или больницу, принимающих Medicare, и ваш доктор обязан принять Medigap план. Вы можете приобрести Medigap план в любое время.

Вы должны приобрести Medigap, если он дает вам душевное спокойствие от финансовых затрат в Original Medicare - они могут быть весьма существенны!

Лицензированное независимое страховое агентство,
специализирующееся в MEDICARE и Affordable Health Care (Obamacare)



www.libertymedicare.com 877.657.7477
info@libertymedicare.com

MEDICARE

- ✓ Все виды страховых планов Medicare:
 - Medicare Supplement
 - Medicare Advantage + Специальные планы для людей с Medicaid
 - Medicare Prescription Drug Plans (PDPs)
- ✓ Выбор оптимального для вас плана с существенной экономией денег
- ✓ Лучшие страховые компании
- ✓ Пожизненное обязательство защищать ваши интересы в страховании
- ✓ С нами вы сможете сэкономить время, деньги и избежать неприятных сюрпризов в будущем

Medicare
Made Easy!

Улучшите свой план Medicare
с 15 октября по 7 декабря

в ежегодный регистрационный период (AEP).

Это уникальная и, в большинстве случаев, единственная возможность на целый год.
Не пропустите её!

Самое важное - для вас наши услуги
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНЫ

Падение всесильного голливудского продюсера Харви Вайнстина, возможно, открыло врата демократического ада. Помимо известия о том, что Роберт Мюллер подготовил первые обвинительные заключения по делу о предвыборном сговоре с Россией, пресса, хоть и нехотя, начала говорить о роли Хиллари Клинтон в заключении ядерной сделки с Россией, о взятках и откатах, а также о том, что её команда вступила в сговор с Россией для сбора компромата на Трампа.

Следствие высветило еще один факт, впрочем, достаточно очевидный: Трамп был равно негоден как демократическому, так и республиканскому истеблишменту. Сбор негативной информации о Трампе начался по заказу республиканского донора Пола Сингера, который дал на это деньги консервативному изданию The Washington Free Beacon. Издание наняло для сбора компромата компанию Fusion GPS. В апреле 2016 года издание прекратило финансирование досье, но факел, выпавший из рук консерваторов, против Трампа подхватили демократы и понесли его дальше. Владельцы компании предпочли не давать показания конгрессу, а воспользоваться своим правом на молчание. Однако конгресс добился разрешения на проверку банковских счетов Fusion GPS.

И тут возникает интересный поворот сюжета: демократы усиленно пытались обвинить в измене сына и зятя Трампа за встречу с Весельницкой, но, оказывается, они и сами занимались ровно тем же, правда, в отличие от Трампа-младшего, гораздо успешнее. Все-таки досье было составлено и отдано сенатору Джону Маккейну для передачи в ФБР. Как сказал профессор Алан Дершович, «что плохо для одной

КАК КЛИНТОНЫ ПРЕССУ ПОДСТАВИЛИ

партии, плохо и для другой». «Демократы сами вырыли себе яму. Они неоднократно доказывали, что действия Трампа были незаконны. А теперь люди говорят, что действия демократов были незаконны. На самом деле ни одна из сторон не совершила преступление».

Тем не менее, поездка в Москву английского разведчика Стилса и сбор компромата на Трампа с использованием приближенных к Кремлю источников очень похожа на сговор с целью повлиять на исход выборов. Между прочим, Путину, возможно, было бы удобно иметь дело с Хиллари Клинтон, так как цена ее дружбы в твердой валюте была известна. Вся сага с компанией Uranium One является свидетельством политической коррупции в высших эшелонах власти.

Можно только представить себе, что было бы, если бы кто-то из детей Трампа получил 500 тысяч долларов за небольшую речь в Москве или Кремль перечислил бы несколько десятков миллионов долларов в благотворительный фонд Трампа. Верные Клинтонкам либеральные СМИ об этом молчали.

Пресса манипулирует общественным мнением в пользу определенной политической партии и определенного политического клана. Следовательно, проблема заключается не в дезе, которую распространяли в интернете российские тролли, а в манипуляции общественным мнением, чем занимались центральные американские СМИ. Вся информация о предполагаемом сговоре подавалась в будущем времени и содержала не столько конкретные факты,

сколько вопросы и инсинуации. Пресса США превратилась в посмешище, после того как четыре года кормила американцев и весь мир рассказами о том, что Хиллари непременно станет президентом, подкрепляя фейковый анализ не менее фейковыми опросами общественного мнения. Так что даже если Россия и разместила в фейсбуке несколько платных объявлений, то это не идет ни в какое сравнение с масированной пропагандистской кампанией в пользу Хиллари Клинтон, в которой участвовали все без исключения центральные американские СМИ.

И вот теперь, видимо, начался обвал. Минюст снял запрет на дачу показаний агентом ФБР о том, как Россия заключила урановую сделку с помощью взятки, подкупов и откатов. Запрет на дачу показаний, напомним, был наложен администрацией Обамы. Сделка дала России доступ к 20% всех запасов урана. Она была оформлена в 2010 году, когда Хиллари Клинтон была госсекретарем. У свидетеля имеются доказательства схемы подкупа Клинтон и других высокопоставленных представителей администрации Обамы российской стороной. Усилия увенчались успехом, и в Фонд Клинтон было переведено 145 миллионов долларов. По мнению юридического аналитика канала «Фокс» Грега Джаррета, Хиллари Клинтон может быть предъявлено обвинение в использовании своего благотворительного фонда в преступных целях. Надо полагать, что свидетель находится под надежной охраной и доживет до того момента, когда представит перед конгрессом.

Пресса всегда защищала Хиллари Клинтон: и когда она занималась незаконными земельными сделками (Whitewater land deal), и когда возник скандал со счетами юридической конторы, где она работала, и когда занималась клеветой и запугиванием женщин, подвергшихся сексуальным домогательствам со стороны любвеобильного Билла. Пресса раскинула сеть безопасности над Клинтон, когда она не обеспечила надежную защиту американского дипломатического представительства в Бенгази, что привело к гибели посла и трех агентов ЦРУ, и после этого она нагло врала, что весь «инцидент» был спровоцирован пятиминутным видеотрейлером, а на слушаниях в конгрессе орала, дескать, какое значение имеет причина террористической атаки в Бенгази. Затем Билл Клинтон о чем-то договорился с министром юстиции Лореттой Линч под шум двигателя самолета, и Хиллари отделалась легким испугом после скандала с использованием личного незащищенного сервера для ведения государственной переписки. Директор ФБР Джеймс Коми закрыл дело за отсутствием состава преступления.

Вероятно, команда Клинтон не ожидала, что Роберт Мюллер заинтересуется «досье Трампа» и его заказчиками, так как еще недавно адвокаты Клинтон уверяли, что никакого отношения к досье и его финансированию не имеют. До сих пор Клинтонкам удавалось выбраться сухими из самой грязной воды, будем надеяться, что они, наконец, в полной мере познают справедливость пословицы: не рой яму другому.

Виктория Вексельман
Kstati.net

События последней недели в Саудовской Аравии зачастую сравнивают с сериалом «Игра престолов». В самом деле, голливудская интрига здесь явно присутствует – арест принцев-миллиардеров, членов королевской семьи, убийство двух принцев, формирование объединенного фронта арабов-суннитов и Израиля против ядерных амбиций Ирана, и уход в отставку премьер-министра Ливана (ставленника Саудовской Аравии).

Все эти события – результат внешней политики Трампа. Точнее, закулисной челночной дипломатии зятя Трампа Джарреда Кушнера и наследника саудовского престола принца Мохаммеда ибн Салмана. Внешне разница между ними существенная. Один – еврей, другой – мусульманин. Но они примерно одинакового возраста и владеют примерно одинаковым количеством миллиардов и политических амбиций. Но самое главное состоит в том, что они имеют уникальное преимущество перед всеми остальными – прямой доступ к руководителю страны – к президенту и к королю. Поэтому все проблемы решаются ими предельно быстро, без бюрократической волокиты и посредников.

Мохаммед ибн Салман стал наследником престола только в июне этого года, а до этого он был простым арабским принцем (всего принцев там – несколько тысяч, и все они – прямые наследники первого короля ибн Сауда, у которого было 45 сыновей). Замечу, что успешный визит Трампа в Саудовскую Аравию состоялся в конце мая, меньше чем за месяц до первого саудовского дворцового переворота 2017 года, в результате которого Мохаммед ибн Салман и стал наследником престола. Всего Кушнер посещал Саудовскую Ара-

Как закалялась Ось



вию в 2017 году 3 раза, последний раз – в конце октября, всего за неделю до второго (ноябрьского) дворцового переворота.

Принц Мохаммед ибн Салман играет в Саудовской Аравии роль реформатора. Он объявил, что страна не должна слепо следовать заповедям наиболее строгой формы ислама – ваххабизма. Под его руководством в сентябре были арестованы десятки ведущих исламских религиозных деятелей. Именно он стоит за разрешением женщинам на вождение автомобилей в Саудовской Аравии. Именно он стоит за решением о развитии других отраслей промышленности в Саудовской Аравии, кроме нефтяной. Он предлагает отойти от стандартной саудовской модели, при которой Саудовская Аравия экспортирует только два продукта – нефть и ваххабизм.

Принц предлагает отменить существующие до сих пор в Саудовской Аравии запреты на концерты и кинотеатры, и разрешить женщинам присутствовать на стадионах во время соревнований.

Какая часть из этих реформ была предложена самим принцем, а какая – подсказана Джарредом, можно только догадываться. Но уже сейчас понятно, что следующим политическим шагом принца Мохаммеда ибн Салмана будет захват трона своего отца.

Сегодняшняя карта Ближнего Востока совсем не такая, какая была еще лет 10 назад. Проирански настроенный президент Обама (первый американский президент-шиит), весьма поспособствовал тому, что теперь на карте Ближнего Востока нет Ирака, нет Сирии, и нет Ливана.

На географических картах эти страны есть, их дипломаты аккредитованы в ООН, а фактически этих стран нет. Вместо них есть единая шиитская империя – Великая Персия.

Благодаря позорной сделке с Обамой, эта империя ускоренно работает над созданием ядерного оружия, и открыто угрожает как Израилю, так и всем арабским суннитским странам. Имитационную демократию иранских шиитов всемерно поддерживают две другие страны Оси с примерно такой же имитационной демократией – Православный Халифат Россия и Ядерный Концлагерь Чучхе Северная Корея.

Как это обычно бывает на Востоке, султаны обычно не ограничиваются казнью своих политических противников. В дополнение к публичным казням они конфискуют имущество поверженных принцев. Замечу, что вся нынешняя саудовская королевская семья – это либо родные братья, либо двоюродные братья, либо племянники и дяди. Сейчас речь идет о том, что у членов королевской семьи будет конфисковано более 800 миллиардов долларов. Эти деньги принц Салман направит на финансирование вероятной войны с исламофашистской империей мусульман-шиитов.

Есть все основания полагать, что теплые отношения между Трампом и королем Салманом и явно дружеские отношения Джарреда Кушнера и принца Мохаммеда вернут Ближнему Востоку статус-кво, который был установлен до прихода Обамы к власти. Теперь судьба Иерусалима находится в руках еврея и мусульманина, которые нашли общий язык – как, собственно, и должно быть.

Игорь Гиндлер
GaryGindler.com

AllTown PHARMACY АПТЕКА

**НАТУРАЛЬНЫЕ
И ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ
ПРЕПАРАТЫ**

**РУССКИЕ И
АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕКАРСТВА,
ТРАВЫ, КРЕМЫ**

Western Union:

- Оплата счетов
- Money order
- Денежные переводы

ОТКРЫТКИ И
ТЕЛЕФОННЫЕ КАРТОЧКИ



215-354-9440

Fax: 215-354-9118

1137 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053



Prestige NHCM, Inc. Home Care Agency

АГЕНТСТВО ВЫСШЕЙ КАТЕГОРИИ

Первое русскоязычное агентство по уходу за больными на дому, имеющее самую Высшую Американскую Медицинскую Аккредитацию. У нас имеется городская постоянная программа обслуживания.



ТОЛЬКО У НАС:

- Самый большой опыт работы с людьми, нуждающимися в помощи
- Квалифицированный персонал, имеющий большой опыт работы в госпиталях Америки и России
- Медсестры, имеющие специализацию в кардиологии, хирургии и онкологии
- Профессиональные физиотерапевты помогут избавиться от хронической боли и заболеваний суставов
- При необходимости вам сделают анализ крови на дому, и результаты немедленно будут сообщены вашему врачу

Принимаем основные виды страховок!

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЕДСЕСТЕР И МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ.

Опыт работы не обязателен. В офисе проводятся бесплатные курсы. Немедленно обеспечиваем работой.

Всем работникам компания полностью оплачивает медицинскую страховку, включая лекарства и «Дентал план». Также предоставляется оплачиваемый отпуск и удобные часы работы.

ПОВОНИТЕ НАМ И УЗНАЙТЕ, ЧТО МЫ МОЖЕМ ДЛЯ ВАС СДЕЛАТЬ

215 • 677 • 3299

INTEGRATED MEDICAL CARE

15501 BUSTLETON AVENUE, SUITE A
PHILADELPHIA PA 19116

СПРОСИТЕ НАС - КАК ПОБЕДИТЬ БОЛЬ

CALL TODAY **215-742-7033** ЗВОНИТЕ СЕГОДНЯ

СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ЛЕЧЕНИЮ БОЛЕЙ И ТРАВМ ОПОРНО-ДВИГАТЕЛЬНОГО АППАРАТА

Клинику возглавляет врач высшей американской категории, специализирующийся в области лечения ЗАБОЛЕВАНИЙ ОПОРНО-ДВИГАТЕЛЬНОГО АППАРАТА И ПОСЛЕДСТВИЙ НЕВРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ТРАВМ

ЛЕЧЕНИЕ ПОСТРАДАВШИХ В АВТОАВАРИЯХ

- ◆ БОЛИ В ШЕЙНОМ И ПОЯСНИЧНОМ ОТДЕЛЕ
- ◆ ПРЕ- И ПОСЛЕОПЕРАЦИОННАЯ РЕАБИЛИТАЦИЯ
- ◆ БОЛИ В СУСТАВАХ, АРТРИТЫ
- ◆ ПОСЛЕДСТВИЯ НЕВРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- ◆ ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ ИНЪЕКЦИИ ДЛЯ СНЯТИЯ БОЛЕЙ И МЫШЕЧНЫХ СПАЗМОВ
- ◆ РЕАБИЛИТАЦИОННАЯ МЕДИЦИНА, ТЕРАПЕВТИЧЕСКИЙ БАССЕЙН
- ◆ многое другое....



В ГОСТЯХ У ГИППОКРАТА

Доктор Влад советует

Что важнее для похудения – меньше кушать или больше двигаться?

Этот вопрос я сам себе задавал и давным-давно выяснил, что когда худеешь, то больше двигаться куда как важнее, чем считать каждую калорию.

Сейчас у меня вес держится на одном уровне, причем я не придерживаюсь какой-то особой диеты. Конечно, все подряд я тоже не ем, в основном овощи и мясные продукты. Но если захотелось булочку, почему бы и нет. Но зато вот свои шаги считаю очень внимательно по шагомеру, который постоянно висит у меня на шее, когда я бодрствую. И я заметил, что когда я хожу меньше, то вес чуть-чуть поднимается. А вот если день выдается «ходячим», как говорят в больницах, то вес на электронных весах немного снижается. При этом, как я уже сказал, я не придерживаюсь какой-то диеты. Ем каждый день, примерно, одно и то же. И еще я заметил, что привычной порции мне стало многовато, не доедаю.

Ладно, это обо мне. Теперь прочитаем, что по этому случаю говорят ученые.

Малоподвижный образ жизни, а не избыточные калории являются причиной лишнего веса людей. К такому выводу пришли ученые после подведения итогов 20-летнего исследования здоровья и питания американцев, пишет

The American Journal of Medicine. Исследователи не обнаружили корреляции между лишним весом и потреблением жиров, белков и углеводов, а также количеством попадающих в организм калорий. Этот показатель за минувшие 20 лет не изменился, пишет издание.

По мнению американских специалистов, малоподвижный образ жизни и нелюбовь к физкультуре напрямую влияют на увеличение жировой массы тела.

Согласно полученным данным, количество женщин, никогда не занимавшихся физическими упражнениями, выросло более чем вдвое: с 19,1 процента (1994 год) до 51,7 процента (2010 год). При этом данный показатель больше всего «подскочил» у женщин от 18 до 40 лет. Количество мужчин выросло вчетверо: с 11,4 процента до 43,5 процентов.

Кроме того, ученые отметили и рост абдоминального ожирения («пивного живота»). Ожирение подобного типа фиксируется, когда охват талии у мужчин превышает 102 сантиметра, у женщин – 88 сантиметров.

P.S. Я только от себя еще добавлю, что будьте благоразумны, не перегибайте палку. То есть, если вы будете много двигаться, но питаться суперкалорийной пищей, то поправитесь однозначно.

Как бороться с дурным запахом изо рта

Чаще всего плохой запах изо рта бывает от плохих зубов. Но на самом деле, иногда все зубы и десны в полном порядке, а запах имеется. Как с этим бороться?

Галитоз – дурное дыхание, или неприятный запах изо рта. Причиной этой проблемы в 8% случаев являются инфекционные заболевания носа, горла, а иногда легких, в совсем небольшом

проценте случаев виноваты нарушения процессов пищеварения и некоторые болезни печени. Главная же причина постоянного устойчивого галитоза – это летучие соединения серы, которые, чаще всего, образуются в результате жизнедеятельности ряда бактерий, вызывающих гингивит и периодонтит, а также связаны с присутствием бактерий, продуцирующих летучие соединения серы в задней части языка.

Существуют определенные продукты питания, такие, как чеснок, лук, брокколи, бобовые, апельсиновый сок, газированные безалкогольные напитки и алкоголь, которые могут быть источником неприятного запаха изо рта. Они вызывают так называемый временный галитоз, объясняют испанские медики.

Неприятный запах в данном случае возникает из-за того, что в результате переваривания этих продуктов образуются летучие соединения серы, которые, попадая в кровоток через слизистую оболочку желудка, далее оказываются в легких и слюне, и, таким образом, выводятся из организма. При этой эвакуации летучих соединений серы несвежее дыхание может сохраняться на протяжении 72 часов.

Советы, которые помогут избежать неприятного запаха изо рта:

– Почаще меняйте старую зубную щетку на новую, так как на старой щетке бактерии, вызывающие неприятный запах, могут чувствовать себя вполне вольготно. Регулярно и тщательно ухаживайте за состоянием ротовой полости, используя зубную нить и жидкость для полоскания рта. При чистке зубов не забывайте помассировать щеткой и языком, он – настоящий рассадник бактерий.

Современные зубные щетки имеют специальные насадки для чистки языка. Менять зубную щетку надо раз в 2-3 месяца.

– Не курите. Табак замедляет процесс образования слюны, вызывает сухость во рту. А это провоцирует создание прекрасной питательной среды для бактерий, являющихся причиной неприятного запаха. От курева просто изо рта пахнет, как из коюшны. Бросайте курить, ей-богу. От этого один сплошной вред.

– Избегайте чрезмерного употребления чеснока, лука, специй и кофе. И наоборот, больше ешьте яблоки, морковь, груши, арбуз, киви и сельдерея.

Если нет возможности почистить зубы, то съесте яблоко – полный аналог чистки зубов.

– Добавление таких пряных трав, как петрушка, розмарин, базилик, мята, а также листьев эвкалипта помогает нейтрализовать действие блюд, приготовленных с большим количеством чеснока или лука, как источников неприятного запаха изо рта. При этом надо избегать употребления лимона.

Часто советуют от запаха чеснока пожевать корень петрушки. Помогает, действительно.

– Для того чтобы обрести свежее дыхание, пейте йогурт (и другие кисломолочные продукты): они уменьшают количество сероводорода во рту; ешьте сыры (особенно чеддер) – их жиры снижают кислотность еды и восстанавливают pH-равновесие; ешьте порезанный на мелкие кусочки имбирь, который имеет свойство нейтрализовать запахи, образующиеся во рту.

– Пейте много воды. Это крайне важно, потому что неприятный запах изо рта часто связан именно с сухостью в ротовой полости. Так советует статья, которую я снял с испанского сайта.

Я же считаю, что не нужно специально пить МНОГО воды. Умеренность должна быть во всем. А вот полоскать рот регулярно хорошо бы. Специальная жидкость типа Листерин продается везде.

Др. Владимир Ячменников

Здоровье

Треть жизни человек должен проводить во сне. Тех, кто не соблюдает это требование, жизнь в итоге наказывает целым букетом болезней: от эндокринных, сердечнососудистых, желудочно-кишечных до психических и онкологических. Почему? Ответ прост: организму периодически требуется ежесуточный отдых и «ремонтно-профилактические» работы. А они, так уж запрограммировано природой, большей частью проводятся в нашем теле именно ночью. Поэтому дневной отдых не может полноценно заменить ночного сна.

Посмотрите, что происходит внутри нашего тела в ночные часы:

22 часа. В крови вдвое увеличивается количество лейкоцитов – это иммунная система проводит проверку вверенной ей территории. Температура тела падает. Биологические часы сигнализируют: пора спать.

23 часа. Тело все больше расслабляется, но в каждой клеточке полным ходом идут восстановительные процессы.

24 часа. Сознанием все больше овладевают сновидения, а мозг продолжает трудиться, раскладывая по полочкам полученную за день информацию.

1 час. Сон очень чуткий. Незалеченный вовремя зуб или травмированная давным-давно коленка могут разнаться и не дадут уснуть до утра.

2 часа. Все органы отдыхают, только печень трудится вовсю, вычищая спящий организм от накопившихся шлаков.

3 часа. Полный физиологический спад: артериальное давление на нижнем пределе, пульс и дыхание редкие.

4 часа. Мозг снабжается минимальным количеством крови и не готов к пробуждению, зато слух обостряется чрезвычайно – проснуться можно от малейшего шума.

5 часов. Почки отдыхают, мышцы дремлют, обмен веществ замедлен, но в принципе организм уже готов проснуться.

Ночью надо спать!

6 часов. Надпочечники начинают выбрасывать в кровь гормоны адреналин и норадреналин, которые повышают артериальное давление и заставляют сердце биться чаще. Организм уже готовится к пробуждению, хотя сознание еще дремлет.

7 часов – звездный час иммунной системы. Самое время размяться и встать под контрастный душ. Кстати, лекарства в этот час усваиваются значительно лучше, чем в другое время суток.



Видите, какие важные восстановительные процессы происходят в организме, когда мы безмятежно спим! А чтобы все они прошли без сучка, без задоринки, сон должен быть не только достаточно продолжительным, но и качественным: спокойным, глубоким, без беспричинных пробуждений и храпа.

Наука насчитывает несколько десятков разнообразных расстройств сна, от которых страдает 20% населения. В пер-

вую очередь это бессонница – инсомния, как говорят врачи. В ее основе чаще всего лежат стрессы, неврозы, умственное перенапряжение, посменная работа, авиаперелеты из одного часового пояса в другой. Ситуацию усугубляет так называемый «эффект Эдисона» – обилие электрического освещения в наших домах. Дело в том, что гормон сна – мелатонин, который регулирует циклы сна и бодрствования, наш эпифиз (шишковидная железа) вырабатывает только в темноте. Причем постоянно и в определенном ритме, что обеспечивает такой снотворный эффект, какого никакими аптечными препаратами не добиться. Поэтому тем, кто хочет быть здоровым, врачи советуют не спать при свете, беречь шишковидную железу и повышать содержание мелатонина естественным путем. Что для этого нужно?

– Избегайте стрессов и не переутомляйтесь.

– Не нарушайте суточные циклы. Ложиться спать надо на закате – примерно в 22 часа и вставать с рассветом каждый день, включая выходные.

– На ужин лучше употреблять продукты, богатые серотином: помидоры, сельдерея, бананы, кукурузные початки, овсяную или рисовую кашу, морскую рыбу. Серотонин – один из так называемых «гормонов счастья» – является сырьем для производства мелатонина. Можно баловать себя углеводами. Они тоже повышают уровень мелатонина. Только есть их надо на голодный желудок и не смешивать с жирами и белками.

– Исключите алкоголь, никотин и кофеин.

– Следите, чтобы в пище было достаточно витаминов группы В: В3, В6 и В12, а также кальция и магния.

– Избегайте излишнего электромагнитного излучения – оно плохо сказывается на работе шишковидной железы. Постарайтесь поменьше сидеть перед телевизором или компьютером, перед сном выключайте все электроприборы в спальне.

Советы

Для профилактики расстройств сна минут за 30 до того, как лечь спать, полезно выпить стакан успокоительного травяного чая. Его рецепт: смешать поровну цветки ромашки, семена фенхеля, траву мяты перечной и корень валерианы. 1-2 ст. л. сбора залить стаканом кипятка и полчаса подержать на водяной бане. Затем охладить, процедить через несколько слоев марли и отжать.

Известный невролог Константин Уманский при нарушениях сна советует смастерить специальную лечебную подушечку: в холщовый мешочек насыпать цветки хмеля и подшить его к обычной подушке на несколько месяцев. Летучие вещества хмеля успокаивающе действуют на нервную систему. Мешочек можно наполнить и другими травами. Когда в воздухе витает аромат мяты, ромашки, донника и других растений, спится значительно лучше.

Напоить воздух спальни лечебными ароматами можно и с помощью аромалампы. Запах розы и лаванды успокоит нервную систему, хвой – снимет усталость, лавра – предотвратит спазмы, розмарина – облегчит состояние при хронических заболеваниях верхних дыхательных путей.

Хорошим лечебным эффектом обладают и обычные комнатные растения. Герань, например, не только успокаивает нервы и улучшает сон, но еще снижает давление у гипертоников. Поэтому украшать подоконники цветами – совсем не блажь.

Нина Андреева



МЕДИЦИНСКИЕ СТРАХОВЫЕ ПЛАНЫ ДЛЯ ЛЮДЕЙ ВСЕХ ВОЗРАСТОВ

INDIVIDUAL • GROUP • ACA PLANS SUBSIDY SUPPORT • DENTAL • VISION

- МЕДИЦИНСКИЕ СТРАХОВЫЕ ПЛАНЫ МЕНЯЮТСЯ КАЖДЫЙ ГОД ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ ОБ ИЗМЕНЕНИЯХ, КОТОРЫЕ КОСНУТСЯ ВАС?
- OPEN ENROLLMENT - ВРЕМЯ ДЛЯ ЛЮДЕЙ ВСЕХ ВОЗРАСТОВ ПОЗАБОТИТЬСЯ О СТРАХОВКЕ НА СЛЕДУЮЩИЙ ГОД!

МЫ ПОДБЕРЕМ ДЛЯ ВАС
САМЫЙ ВЫГОДНЫЙ СТРАХОВОЙ ПЛАН.



Бесплатно проверим
возможность получения
государственных субсидий
и других бенефитов



MEDICARE PLANS
КОНСУЛЬТАЦИИ О ПЕРЕХОДЕ НА MEDICARE

215.938.7350

2727 Philmont Ave Unit 110, Huntingdon Valley PA 19006

Disclaimer: You are contracting an insurance agency. This agency nor its agents are connected with or endorsed by any government agency.



АКУШЕРСТВО И ГИНЕКОЛОГИЯ

Dr. Alla Fishman, D.O., F.A.C.O.O.G.
BOARD CERTIFIED IN OBSTETRICS
AND GYNECOLOGY



1904 County Line Rd.,
Huntingdon Valley, PA 19006

www.CompleteOBGYN.com

215-322-3022 Мы говорим по-русски
и по-английски.

В нашем центре акушерства и гинекологии проводится комплексное лечение гинекологических заболеваний, нарушений эндокринной системы и остеопороза. Особое внимание уделяется программе по ведению беременности и подготовке к родам. Офис оснащен новейшим медицинским оборудованием.

АКУШЕРСТВО

- Ведение беременности и роды (from prenatal care to birth)
- Кесарево сечение
- Планирование беременности
- Патологии и осложнения
- Беременности (high risk obstetric care)
- УЗИ-диагностика
- Разработка системы правильного питания во время беременности (nutrition during pregnancy)
- Роды принимаются в одном из лучших госпиталей: St. Mary Medical Center.

ГИНЕКОЛОГИЯ

- Гинекологические осмотры (annual exam, breast exam, pap smear test, HPV-test)
- Контрацепция (вкл. IUDs/спирали)
- Современное лечение менопаузы
- Лечение эндометриоза
- Лечение миомы матки
- Гинекологические операции (Hysterectomy, Hysteroscopy, Myomectomy, Laparoscopy)
- Лечение меноррагии (осложнения менструальных циклов) (Endometrial ablation, NovaSure®)
- Лечение проблем мочеиспускания

ULTRASOUND

- Диагностика беременности на ранних сроках
- Ультразвуковое обследование во время беременности
- Гинекологическое ультразвуковое обследование

Помогаем в получении
страховки
для беременных женщин.

Дополнительные часы приема
ранним утром
и поздним вечером.

Bell's Pharmacy

215-745-5700

8508 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19116
(Рядом с офисом Анны Каневской и Jack's Deli)

Часы работы: Пн.- Пт. 9.00am - 7pm Сб. 10am -3pm



HENDRIX PHARMACY

11685 Bustleton Ave. (Hendrix Plaza), Philadelphia, PA 19116
(рядом с офисом докторов Биниауришвили)

Tel. 215-969-3900 Fax. 215-969-3939

Часы работы: Пн.- Пт. 9.30am - 7pm Сб. 10am -3pm

**Наш коллектив - ветераны русского аптечного бизнеса,
как всегда, обслужит Вас на высшем уровне.**

Бесплатно забираем рецепты
и доставляем лекарства на дом

Большой ассортимент товаров
и лекарств из России
и стран СНГ

Лучшие цены клиентам без страховок

Скидки на сорау по возможности
(где не запрещено законом)

Всегда большой выбор витаминов, трав,
лекарственных сборов

БЕСПЛАТНО

**О П Л А Т А
ЗА ВСЕ**

КОММУНАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

и MONEY ORDERS

ДЛЯ ПОСТОЯННЫХ КЛИЕНТОВ



THE CLINICAL TRIAL CENTER LLC

THE MANY BENEFITS OF PARTICIPATING IN CLINICAL TRIALS

Clinical trials are usually a win-win all around; pharmaceutical companies carry out invaluable research to get new drugs to market, while participants receive compensation and access to free medications - at least that's the case at The Clinical Trial Center in Jenkintown, which makes research studies easy and accessible.

"Without good volunteers who meet the criteria, we wouldn't be able to get more specific and better medications out there", says Marvin Kalafer, M.D., principal investigator and physician. "We are available for them 24/7 to address any questions or concerns because safety and efficacy are of utmost importance".

At The Clinical Trial Center, participants have peace of mind knowing that everything is 100 percent confidential, complimentary and totally voluntary.

Every study offers some form of compensation, and there are absolutely no out-of-pocket costs.

"Participants never have to show an insurance card or pay a co-pay", adds Dr. Kalafer. "And they're compensated for the time and effort of coming into the office; usually anywhere from \$50 to \$100 per visit. In addition, all the study tests and medications are free".

The Clinical Trial Center works with pharmaceutical companies exploring investigational new medications that are already on the path to FDA approval. Research studies are a key piece of the puzzle as they provide the data required to bring these new drugs to market.

"Qualified volunteers are vital to the process", says Dr. Kalafer.

"They play a crucial role in getting life-changing new medications to the masses".

Taking part in a clinical trial is a powerful way to actively engage in your own health care, especially since it may open the door to innovative new

treatment options that are otherwise unavailable. On the other side of the coin, participation also helps the medical community eradicate disease and accelerate new breakthroughs.

"Conducting these trials helps us discover the potential big picture benefits of new medications", says Dr. Kalafer. "These kinds of medical science advancements can have a powerful ripple effect that benefits both current and future generations."

An institutional review board also oversees the research facility; Dr. Kalafer and his team are dedicated to transparency across the board. And as Dr. Kalafer mentioned earlier, safety is the facility's top priority. The Clinical Trial Center is staffed with highly trained and experienced medical personnel that includes physicians, nurses, specialists, lab technicians and beyond. The facility has been a mainstay in Jenkintown for close to three decades, delivering warm, compassionate care that always puts the patient first.

A wide range trials are currently open for enrollment. Focus areas are in Alzheimer's disease, endometriosis, asthma, uterine fibroids, iron deficiency anemia and osteoarthritis. Interested in participating?

Learn more by visiting

[www. TheClinicalTrialCenter.com](http://www.TheClinicalTrialCenter.com)

or calling **215-884-1700**

От пациентов - волонтеров экспериментального лечения требуется знание английского языка, поскольку участие в нем связано с необходимостью коммуникации и правильного понимания ситуации



VitaCare агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Пенсильвания RN диплом необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного и заботливого человека, который бы смог ездить в North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

Выпускники медицинских колледжей приветствуются!

Полный рабочий день, гибкие часы работы, прекрасная оплата и бенефиты.

Желающим работать в субботу, воскресенье-welcome!

Вы сами устанавливаете свой график!

Звоните Ирине или e-mail resume to
Equal Opportunity Employer



VitaCare Home Health Agency is looking for a **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Pennsylvania RN license required. We are looking for an organized and self-disciplined individual with pleasant and caring personality who will be travelling to North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

New graduates are welcomed!

Full-time, flexible hours, great pay and benefits.

Willing to work on Saturday, Sunday welcome

You will be your own boss!!!



215-953-9225
vitacare2003@comcast.net

Call Irina or e-mail your Resume
EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053



THE CLINICAL TRIAL CENTER LLC

215-884-1700

HAVE YOU BEEN DIAGNOSED WITH ASTHMA?

Are you:

- Over 18 years of age?
- Non-smoker or have not smoked in the past 12 months?
- Willing to participate in a 2 Month study?

If you answered **YES** to all the above then you may be eligible to participate in a research study using a generic medication that is not approved by the Food and Drug Administration (FDA).

If you qualify, you will receive study medication and study related medical care at no cost.



TO LEARN MORE OR SEE IF YOU MAY QUALIFY, FOR MORE INFORMATION, PLEASE CALL

215-884-1700

CLINICAL RESEARCH STUDY UTERINE FIBROIDS

Who can participate?

- Women aged 18 and older with no major health problems
- Must suffer from heavy menstrual bleeding due to uterine fibroids
- Not planning to become pregnant in the next two years

Why participate?

♥ There is a need for more effective and well-tolerated treatments for heavy bleeding due to fibroids. Current medical treatments are limited in duration, and long-term options are mainly surgical.

♥ you may be able to contribute to scientific developments that may lead to new treatment options

What can you expect?

♥ Study duration of approximately 85 weeks with up to 13 in-clinic visits, plus calls as needed

♥ Study medication is an oral tablet taken daily for up to 52 weeks

♥ Study-related procedures include: Vital signs, blood draws, physical and gynecological exams by the study physician, bone mineral density testing and questionnaires

♥ Monitoring of your health by a study physician during the clinical study

♥ Use of an electronic diary (we will provide this to you) to keep track of your daily bleeding

♥ Qualified participants will be compensated for time and travel expenses

♥ Study-related care, tests, study medication and sanitary protection will be provided to participants at no cost

YOU DO NOT NEED HEALTH INSURANCE TO PARTICIPATE.



Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C.

Licensed in PA, NY, NJ and US Patent and Trademark Office

Офис в Филадельфии
275 E. Street Rd, Suite 4, Feasterville, PA 19053
215-357-1400

Офис в Нью-Йорке
1517 Voorhies Avenue, Brooklyn, NY 11235
718-256-3210

www.LMattorney.com

Многолетний опыт работы в судах. Профессионализм и репутация.

ПЕНСИОННОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ И ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА

- Предпенсионное планирование и правильное оформление передачи имущества и наследства
- Сохранение недвижимости и имущества при планировании Medicaid для получения услуг PCA (home care), nursing home
- Трасты – трастовые декларации и соглашения – Защита имущества от кредиторов и разводящихся супругов
 - Revocable / Irrevocable Trusts, передача недвижимости
 - Special Needs Trusts для людей на Disability – сохраняют SSI и Medicaid и позволяют получать компенсации
- Трасты для недвижимости во Флориде
- Доверенности, завещания и назначение опекунов для несовершеннолетних детей
- Оформление опекунов (Guardianship) в суде
- Уменьшение налогов на наследство (Estate Taxes), подоходных налогов (Income Taxes) и налогов с продажи имущества (Capital Gains Taxes)
- Проверки/аудит Medicaid и Social Security

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- Разводы по согласию и без
- Ведение сложных судебных разводов
- Брачные контракты – Separation Agreements, Prenuptial / Postnuptial Agreements
- Раздел имущества, custody, посещение детей, алименты

ДЕЛОВОЕ И КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО

- Составление и проверка контрактов
- Разногласия между партнерами
- Покупка и продажа бизнесов
- Landlord/Tenant – выселение, неуплата аренды
- Оформление корпораций и договоров между акционерами

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

- Патенты – американские и международные
- Торговые марки и создание брендов
- Авторские права

Ко мне обращались многие клиенты, получающие пособие Supplemental Security Income (“SSI”) по инвалидности с вопросами “что такое Траст (trust) и нужен ли он мне?” Траст позволя-



ет владеть и управлять имуществом, аналогично корпорациям – который возможно иметь получателям SSI.

Трасты для Получателей Пособия SSI по Инвалидности – это Трасты, созданные по строгим правилам Social Security Administration (SSA) и соответствующим штатным законодательствам. Также трасты позволяют получать подарки и компенсации за травмы, полученные вследствие авто- аварий, падений и других несчастных случаев, сохраняя SSI и Medical Assistance (Medicaid) бенефиты.

Для того чтобы претендовать на пособие SSI по инвалидности и Medicaid, доход и имущество должны быть в пределах жестких рамок. Получатели пособия нередко получают существенные денежные подарки, наследство, компенсации за травмы, или поступления от страхования жизни родственников и близких людей. Когда это произойдет, если надлежащие шаги не принимаются для сохранения пособия, государство отнимет или сократит пособие. Не удивительно, что новость получения непредвиденных денег является разрушительной для многих людей, получающих

SPECIAL NEEDS TRUSTS ТРАСТЫ ДЛЯ ПОЛУЧАТЕЛЕЙ ПОСОБИЯ SSI ПО ИНВАЛИДНОСТИ

пособие. Получив даже незначительную сумму денег, они теряют свои пособия и Medicaid.

В моей практике был случай, когда человеку посоветовали просто взять деньги за компенсацию после аварии. Через несколько месяцев этот человек получил письмо из Social Security Administration, где его уведомили, что его пособие SSI закрывается, с требованием обратной выплаты пособия за предыдущие 6 месяцев с того момента, как он получил деньги.

Трасты для Получателей Пособия SSI по Инвалидности позволяют инвалидам (в том числе детям с ограниченными возможностями) передать деньги в Трасты и пользоваться преимуществами этих денег, не ставя под угрозу их пособия. Трасты должны быть правильно созданы и утверждены Department of Human Services (бывший Department of Public Welfare), и затем люди на инвалидности будут иметь новый источник денег, который не считается имуществом или доходом для го-

сударственных пособий, и который будет платить за поездки, развлечения, образование и многое другое.

Конечно, есть важные ограничения в том, кому выплачиваются деньги и за что. Трасты не должны платить за некоторые расходы, которые оплачивают SSI и Medicaid, потому что это вызовет сокращение пособия. Деньги должны быть выплачены непосредственно поставщикам, которые предоставляют услуги получателю пособия. Многие важные различия также существуют в зависимости от возраста инвалидов и от того, создается ли Траст из собственных средств (компенсации и наследство) или имущества родственников.

Другие возможности для сохранения денег и имущества могут существовать в зависимости от конкретных обстоятельств: семейного положения инвалидов, наличия детей и т.д. Так что вы должны поговорить со знающим адвокатом о возможных вариантах, если вы получаете SSI и/или Medicaid, и вы ожидаете получение наследства или компенсации.

Эти Трасты хороши не только для получения наследства и компенсации. Трасты также позволяют родителям, бабушкам и дедушкам передать денежные средства и имущества детям с ограниченными возможностями, позволяя при этом детям по-прежнему претендовать на SSI и Medicaid. Родственники могут перевести деньги на такие Трасты без штрафного срока на собственное право подать заявку на Medicaid. Это может стать хорошим предварительным планированием для получения Medicaid.

Адвокат Леонид Микитянский поможет вам спланировать сохранения бенефитов и Медикайда при получении компенсации. Поговорите с опытным адвокатом Леонидом Микитянским сегодня о вашем планировании.

Звоните в Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C. по телефону (215) 357-1400.

Мы расположены по адресу: 275 East Street Road, Suite 4, Feasterville PA 19053.

Michael Steiman

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ, ГОВОРЯЩИЙ ПО-РУССКИ

- ✓ 42 года успешной практики
- ✓ Миллионы долларов, выигранных для клиентов
- ✓ Безукоризненная репутация
- ✓ Строгая конфиденциальность



АДВОКАТ, КОТОРОМУ ДОВЕРЯЮТ!

Индивидуальные консультации по вопросам автомобильной страховки и другие юридические проблемы

СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ:

- Автодорожные аварии
- Производственные травмы
- Травмы в результате падения
- Медицинские ошибки
- Оформление завещаний

Первая консультация по любому юридическому вопросу - **БЕСПЛАТНО**
Наш офис удобно расположен в центре Филадельфии и в Норд-Исте по адресу:
8510 Bustleton Avenue

Пожалуйста, звоните в наш офис по телефонам
215-564-1866 в дневное время
или **215-322-0235** в выходные дни и вечернее время,
чтобы назначить встречу. Оставьте сообщение

TAX ♦ ACCOUNTING ♦ CONSULTING



FELIX BURIAKOVSKY, CPA

- ♦ Оформление налогов
- ♦ Бухгалтерия для бизнесов
- ♦ Налоговые задолженности
- ♦ Пенсионные отчисления

БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ!

215-953-7700



ACCOUNTING™
PRO NOW

www.accountingpronow.com

1111 Street Road ♦ Suite 102A ♦ Southampton, PA 18966

МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of
Kats Jamison & Associates

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:
Социальное обеспечение
Иммиграционное право
Корпоративное право
Семейные конфликты
Криминальное право
Недвижимость



PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE

1-800-LAW-1917
215-396-9001

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА

GENEVIEVE GROSS & ASSOCIATES, P.C.

Happy Passover!

- Автомобильные аварии
- Травмы при падениях и других несчастных случаях
- Укусы животных
- Traffic Tickets & DUIs



- Оформление пенсий (SSI) по инвалидности
- Разводы по обоюдному согласию
- Разрешения конфликтов между хозяевами и жильцами



2655 Philmont Avenue, Suite 206,
Huntingdon Valley, PA 19006

215-938-9131

Квалифицированная ПОМОЩЬ у вас дома

Иногда мы нуждаемся в помощи, чтобы оставаться в стенах родного дома, окруженными семьей, друзьями и привычными ценностями.

Агентство по уходу за больными на дому Dynamic Home Health Care обеспечивает квалифицированный уход, позволяя людям всех возрастов наслаждаться высоким качеством жизни и сохранять независимость в комфорте собственного дома.



Personal Assistance Services Program

Ваша работа по уходу за родными, нуждающимися в помощи, оплачивается.

Бесплатное обучение, высокая зарплата, оплачиваемый отпуск, overtime pay, медстраховка и другие бенефиты.

- | | |
|-----------------------|---------------------|
| Мы принимаем | • Keystone First |
| • Medicare | • United Healthcare |
| • Medicaid | • Commercial |
| • Cigna Health Spring | Insurance |
| (formerly Bravo) | • Self Pay |

Помогаем с оформлением документов для получения программ Waiver и Option.

Требуются на работу Full/Part time Home Health Aides, RN, PT, LPN и OT

550 State Road, Suite 113
Bensalem, PA 19020

215.244.4466

www.dhomehealth.com



Dynamic
HOME HEALTH CARE



**GRAND
OPENING**
**ALL
AMERICAN**
HOME CARE

НАШ НОВЫЙ АДРЕС
332 Bustleton Pike
Feasterville, PA

ПРИХОДИТЕ В НАШ ОФИС ИЛИ ПОЗВОНИТЕ

215-531-7880

Приглашаем Home Health Aids!

У НАС :

- * Более высокая зарплата
- * \$150 BONUS для новых сотрудников
- * Приятная атмосфера
- * Персонал говорит по-русски
- * Зарплата прямо на ваш банковский счет
- * Удобное расположение

БОНУС \$150
при
регистрации

Оплата
\$12 в час
и выше



**ALL
AMERICAN**
HOSPICE

ОБСЛУЖИВАЕМ БЕЗ ВЫХОДНЫХ
24 ЧАСА В СУТКИ

УСЛУГИ ХОСПИСА НА ДОМУ:

- Посещения
- русскоговорящего врача Home Health Aide - не менее трёх часов в сутки
- Медсестра - не менее двух раз в неделю

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ
СЕРВИСЫ

Наши пациенты полностью обеспечиваются всем необходимым оборудованием: от палочек и костылей до механических кроватей, а также в случае необходимости - терапевтической обувью, памперсами, дайперсами, пелёнками для взрослых и т.д.

НА ПОЛУЧЕНИЕ ХОСПИС-СЕРВИСА НА ДОМУ
МОГУТ РАССЧИТЫВАТЬ ЛЮДИ СО СЛЕДУЮЩИМИ
ЗАБОЛЕВАНИЯМИ:

- Болезнь Альцгеймера
- Онкологические и кардиологические заболевания
- Заболевания лёгких
- Пост-инсультные состояния
- Заболевания печени, почек
- Пациенты, нуждающиеся в диализе

**МЕДИКЕЙД, МЕДИКЕР И ПРАКТИЧЕСКИ ВСЕ
ЧАСТНЫЕ СТРАХОВКИ ОПЛАЧИВАЮТ ЭТИ УСЛУГИ**

Если вам необходим хоспис на дому, звоните **215-531-7880**

КЛУБ "ЧТО? ГДЕ? КОГДА?"

Внимание! Приходите на нашу игру, которая состоится в эту субботу, 18-го ноября в KleinLife в 5:30 PM. Вас ждут интересные вопросы, вкусная пицца и отличная компания. Подробности на сайте: chtogdekogda.org (раздел "Новичкам").

А перед тем, как вы придете на игру, мы предлагаем вам ответить на этот шуточный вопрос:

В одной КВН-миниатюре дворянин признается в любви к придурковатой королеве. На что королева замечает, что его за дерзость точно посадят в тюрьму, и протягивает ему ИХ. На вопрос, зачем ОНИ ему, королева отвечает, чтобы **ПЕРЕПИЛИТЬ** решетку. Внимание, вопрос: назовите ИХ двумя словами.

Правильный ответ будет опубликован в следующем номере. Вы также можете проверить правильность вашего ответа или прислать свой вопрос на игру на нашем сайте chtogdekogda.org (выберите пункт меню "ОБРАТНАЯ СВЯЗЬ")



Ответ на вопрос, опубликованный в прошлом номере: ПАЧКА ПРИМЫ

ХУДОЖНИК И ПОЭТ ЮЛИЯ ХАЗИНА



Ворчество

Нужно жить, не опуская глаз,
Пусть беда свои глаза отводит,
И в глухом бессилии уходит,
Как волна уходит всякий раз...
Никогда не думать о плохом,
Счастья нет без привкуса по-
лыни,
И когда-то, и потом, и ныне -
Это не считается грехом.

Я по тебе скучаю. Стынет ужин,
В прихожей кошка караулит
дверь.
За дверью лифт, надежен
и натужен,

Развозит груз находок и потерь,
Выходит беломор курить соседка,
Вздыхает, перекашивая рот,
Беззлобным матом поминает предка
И гасит вечер в банке из-под шпрот...

Хорошо ли с тобой молчать?
Говорить хорошо, я знаю...
Разговаривать, различать
Ту звезду, что поближе к раю,
Можно вместе с тобой в постель,
Можно вместе готовить ужин,
И удрать в дорогой отель,
И понять, что не он нам нужен -
Может быть, хорошо зачать
Сына, дочку - кого захочешь -
Но смогу ли с тобой молчать
Так блаженно, как ты пророчишь?

Эх, где бы взять ту формулу блаженства,
Что выведет реальность из мечты.
Мужчина! Ты не знаешь совершенства,
Придется ткать тебя из пустоты.

И наплевать на прежние обиды,
Ребячливо уставясь в потолок,
И в воздухе ловить твои флюиды
И сигаретный тающий дымок.

И я мечтаю о стакане бренди,
На брудершафт осушенном с тобой,
На чьей-нибудь заброшенной фазенде,
Чтоб ощущать и сумрак, и прибой...

Приходит ночь, тиха необычайно,
Сменяя день.
Смотри, теперь в любом предмете
тайна
И полутьна...
И сон придет, и сядет в изголовье -
Потолковать.
И станешь ты, заснув на полуслове,
Ему кивать.
И ваш дуэт продлится до рассвета -
И канет в дым,
И новый образ роль освоит эту -
Быть сном твоим...

От женщин влюбленных,
от всех поцелуев на свете
Храни тебя ветер, любимый,
Храни тебя ветер.

От лютой зимы, от вечерней
темнеющей стужи
Храни тебя песня моя,
ты мне нужен, ты нужен.

Ты бродишь по хвое
в тени нестареющих сосен -
Храни тебя осень, любимый,
храни тебя осень.

Твой взгляд приглашает меня,
как волшебная дверца -
Храни тебя сердце, любимый,
храни тебя сердце...

Стихи мои существуют отдельно и неза-
висимо от меня. Они живут по законам
любви, слегка придерживаясь законов
гравитации... И ведь чертовски приятно,
выходя из дома, сдвинуть на лоб розовые
очки лишь для того, чтобы взглянуть на
небо - и, улыбнувшись ему, нацепить их
обратно на нос. И спешить утром по де-
лам, чуть не доставая до асфальта, на
какой-нибудь миллиметр паря над зем-
лей... Не верится? А вы попробуйте - это
очень легко.

Юлия Хазина





Борис Бабинер, DMD,
Periodontist - Implant specialist

СТОМАТОЛОГИЯ 21-го ВЕКА



Feasterville
332 Bustleton Pike, Rear Suite
Feasterville PA 19053

215-698-2710
www.PhilaDentist.com



Максим Свержин-Бабинер, DMD,
General Dentist

ЗАМЕНА ЗУБОВ ИМПЛАНТАМИ



ПЕРВЫЙ ЭТАП: УСТАНОВКА ИМПЛАНТА

Процесс замены зубов начинается с установки импланта. Сложность и длительность имплантации зависят от состояния полости рта. В более легком случае она протекает быстрее и легче, с возникновением сложностей – дольше.

Одномоментная имплантация зубов позволяет восстановить зубной ряд, затратив на операцию минимальное количество времени.

Классический вариант требует не менее полугода на все процедуры, одномоментная имплантация занимает всего несколько часов, в зависимости от сложности.



Благодаря современным материалам, улучшенной технологии зубопротезирования и качественной анестезии, пациент практически не ощущает дискомфорта во время операции.

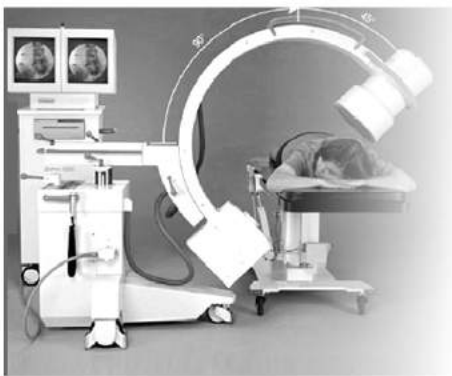
Согласно медицинской статистике, 500 пациентов, которым были имплантированы зубы, описывали уровень дискомфорта как средний, а впоследствии неприятные ощущения пропадали.

Публикуемая статья является фрагментом из книги Максима Свержина-Бабинера "Ваша улыбка - наша профессия"



Interventional Pain Management Александр Зоншайн, MD

Профессор медицинской школы Drexel



Все виды блокад и противовоспалительных уколов под контролем рентгена C-ARM и ультразвуковой аппаратуры.



Новейшие методы лечения болей в шее, спине, коленях и других суставах

В 85% случаев боли полностью проходят или существенно снижаются

За несколько дней до соревнований по спортивным танцам я «сорвал» себе спину. Мой физиотерапевт Алина Фиш направила меня к доктору Зоншайну. Уколы меня поставили на ноги, и я смог выступать.

Илья Рейзин
(Директор Школы Philly Dance Sport Academy)

Мой врач и племянник д-р Магиденко направил меня к доктору Зоншайну с болями в спине, плечах и бедре. Я бесконечно благодарен доктору Зоншайну за его помощь.

Лев Вуль

Боли в пояснице и бедре мучили меня полгода. По совету моего сына доктора Либа я обратился к доктору Зоншайну. После двух уколов боли прошли, и в свои 77 лет я опять играю в теннис.

Моя дочь, доктор Инесса Биниауришвили, сама привела меня к доктору Зоншайну с острым радикулитом. Доктор избавил меня от болей. Огромное ему спасибо!

Лия Биниауришвили

Somerton
Medical Building
(Bustleton & Byderry)
12000 Bustleton Ave.
Suite 208

215-969-2331

НЕКОТОРЫЕ ПРОЦЕДУРЫ
ДОКТОР ПРОВОДИТ
В GRANT SURGICENTER
2000 Grant Ave.
Suite 101





Valentin Kozlov



Office: 215.677.2200

Cell: 267.408.9889

valentinkozlov@comcast.net



НЕТ СВОЕГО ДОМА?

ЭТО МОЖЕТ ВАМ ПОДОЙТИ!

НОВОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО

Lover Southampton. Роскошный современный townhouse.

3 bdr., 2,5 bath. Высокие потолки. Паркетные полы. Бейсмент.

Гараж на 2 машины. Площадь 2400 Sq.ft. В минутах езды от NetCost.

\$355,000

- **Feasterville.** Single House. 3 bdr., 2,5 bath. Гараж. Бейсмент. Ц/К. Большой участок (70X165). Низкие Taxes. **\$170,000**
- **NE. Phila.** Single House. 3 bdr., 3 bath. Хорошее расположение. Гараж. Бейсмент. **\$249,000**
- **Bensalem.** Single. Ranch. 3 bdr., 1 bath. Расположен близко к основным дорогам. Большой участок. **\$195,000**
- **NE Phila.** Twin. 3 спальни, 1,5 ванные. Хорошее расположение. Удобная планировка. Бейсмент. Гараж. **\$195,000**
- **NE Phila.** 2-хэтажный single house. 3 спальни. Бейсмент. Гараж. Ц/К. паркетные полы. Камин. Прекрасное месторасположение. Большой двор. **\$230,000**

Банковские дома под ремонт от \$25-35 тысяч



www.AnchorRealtyPA.com

Cell: (267)391-7419

Office: (215)333-1116

Fax: (215) 333-9111

ERIC BEREZIN



2200 Michener St., Suite 9, Philadelphia, PA 19115

SALE

- **NE. Twin.** 3 спальни, 2,5 ванные. Законченный бейсмент. Паркетные полы. Гараж. **\$239,900**
- **Single. Bucks County.** Дому 13 лет. 5 спален, 3,5 ванные. Камин. Новая кухня, джакузи, отдельная спальня с ванной на 1-м этаже (in-law suite), деревянные полы, большой ухоженный участок. Гараж на 2 машины. **\$535,000**
- **Bensalem.** 55+ Townhouse. 2 спальни, 3,5 ванные. Законченный бейсмент. После ремонта. Деревянные полы. Гараж. **\$295,000**

RENT

- **Duplex.** Угловой. Feasterville. 1-й этаж. Backyard, basement (storage). После ремонта. Принимают 8 программу. **\$1,250+ utilities**
- **Офисные помещения** в тихом р-не NE. От **\$300.** Всё включено.

New Constructions
Bucks County, Montgomery County, Philadelphia
 Singles from **\$350,000** Townhouses from **\$290,000**



Boris Volynsky
 Broker/Owner
 215-837-0405



Richard Primak
 267-467-2987



Jean Bubb
 215-601-1409



Vladimir Kizhner
 267-252-4646



Oleg Bondarenko
 215-771-6346

ПОМОГАЕМ

в получении моргиджа по различным программам.

ПРЕДЛАГАЕМ

программы для людей, покупающих дома впервые.

ПРИГЛАШАЕМ

на работу Real Estate агентов на выгодных условиях

215-953-9500

1051 County Line Rd., Suite 107
 Huntingdon Valley, PA 19006



АБСОЛЮТНЫЕ

ПОРЯДОЧНОСТЬ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

Большой выбор различных домов в Филадельфии, Bucks County, Montgomery County. New construction.

Гибкие комиссионные для продавцов. Максимальное снижение цены покупаемого дома для покупателей.

SALE

- Только поступил в продажу! **Warminster (County Line & Davisville).** Townhouse. 3 спальни, 3 ванные. Двухэтажная family room. Законченный бейсмент. Гараж. Дэк. Backyard. Хорошее состояние. **\$357,900**
- **Holland.** Condo. 2 спальни, 2,5 ванные. Главная спальня находится на 1-м этаже с полной ванной. Гараж. Всё в хорошем состоянии. Хорошая школа. Простят **\$277,000**
- **Scotchbrook.** Unit "B" с бейсментом. 4 спальни (2 спальни на 2-м этаже и 2 спальни с полной ванной на нижнем этаже). Обновленная кухня, laminat floors по всему дому, новые окна, обновленные 3 полные ванные комнаты. Гараж. Участок с дэком и многое др. Простят **\$189,900**
- **Pine Valley.** Twin. 3 спальни, 2,5 ванные, 2 кухни, гараж, бейсмент, очень тихая улица. Дом в очень хорошем состоянии. Годен для 2-х семей. Хорошая школа. Простят **\$248,000**
- **Krewstown Rd.** Condominium. 2-й этаж с балконом. 2 спальни, 2 ванные. Удобное расположение. Близко к парку. **\$142,000**
- **Bluegrass.** Кондоминиум. 2 спальни, 2 ванные, 2-й этаж. Балкон. Хорошее состояние. Есть 2 бассейна: внутри и снаружи. Простят **\$135,000**
- **Woodhaven. Rd.** Condominium (Short Sale). 2 большие спальни, 1,5 ванные. Хорошее состояние. Прекрасное расположение. Много паркинга. Простят **\$115,000**
- **Bustleton Ave. (Pathway condo)** рядом с почтой. 1-й этаж, 2 спальни, 1 ванная, ламинатные полы. Есть бассейн. Простят **\$120,000**
- Townhouse на **Pine Rd.** 55+community. 2 спальни, 2 ванные (на каждом этаже по спальне и ванной+дэн). Есть бассейн и тренажёрный зал, рядом парк. Простят **\$227,000**
- Twin в р-не **Grant Ave.** (возле Aldi). 3 спальни, 1,5 ванные, sunroom с отдельным входом, хороший двор. Дом в хорошем состоянии. Удобно расположен. Простят **\$230,000**

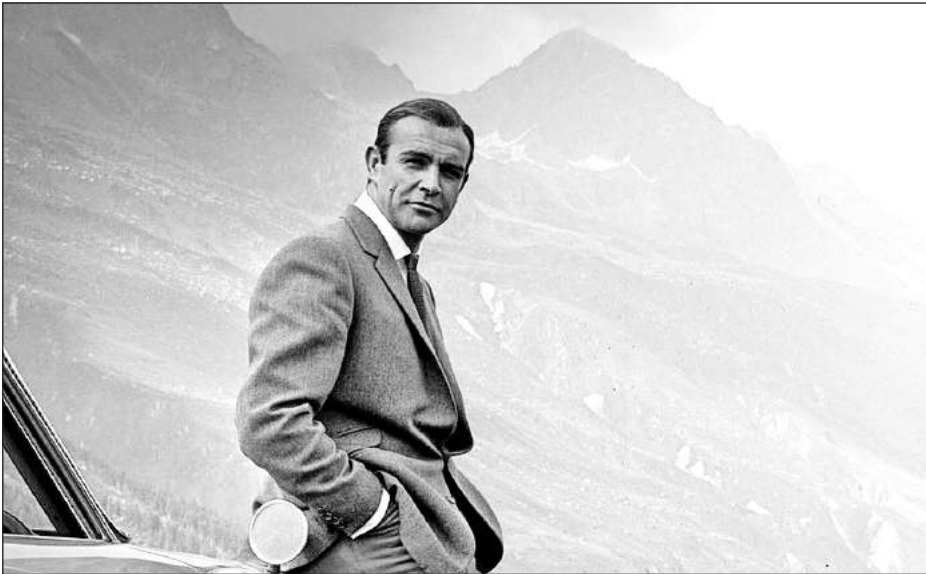
RENT

- **Ambassador Condominium (Verry Rd & Red Lion Rd.)** 2 спальни, 2 ванные, 1-й этаж, бассейн. Вода и газ включены в рент. Простят **\$1,200**

SHORT SALE: для продавцов, у которых сумма моргиджа превышает стоимость дома, ведём переговоры с банком о продаже и снижении долгов

Любые **БЕСПЛАТНЫЕ** конфиденциальные консультации по вопросам Real Estate в любое время

55 ЛЕТ АВТОМОБИЛЯМ ДЖЕЙМСА БОНДА



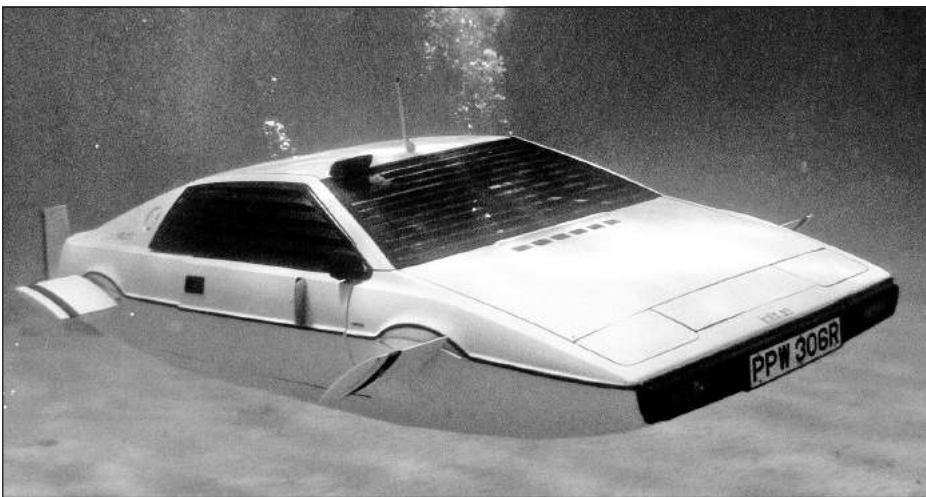
Совсем недавно бондиана отметила юбилей – ровно 55 лет назад на экраны вышел первый фильм о Бонде, который назывался «Доктор Но». Представляем 5 самых знаменитых автомобилей агента 007.

Aston Martin DB5

Благодаря агенту 007 этот «Астон» сейчас часто называют самым известным в мире! Но, кстати, появился Aston Martin DB5 вовсе не в «Доктор Но». Дебют модели состоялся в третьем фильме – «Голдфингер» (1964 год). Причем, изначально Бонд должен был ездить на модели Aston Martin DB Mach III, но к моменту съемок у «Астона» появился DB5. И это к счастью.

Lotus Esprit S1

1977 год, «Шпион, который любил меня». В этом фильме агент 007 работает с майором КГБ Анной Амасовой. Ну а еще Джеймс ездит на красивом белом «Лотусе», который, кстати, может еще и... плавать!



Aston Martin V8 Vantage

Этот автомобиль стал одной из звезд фильма «Искры из глаз» (1987 год). Машина здесь могла не только стрелять



ракетами, но и уничтожать врагов лазером. А еще «Астон» научили ездить на лыжах, а шины имели выдвигающиеся шипы.

BMW 750iL

В 90-х годах создатели бондианы заключили контракт с BMW – и агент 007 пересел на немецкие машины. Многие поклонники жанра восприняли это как предательство. Однако надо признать – «семерка», которая появилась в фильме «Завтра не умрет никогда», впечатляла своими возможностями. Ей можно было управлять по телефону, BMW умела стрелять и пускать ракеты, имела запас «ежей» для прокалывания шин и так далее. Покрышки тут, кстати, сами подкачивались.

Aston Martin Vanquish V12

Ракеты, пулеметы, катапульта – этот «Астон» из фильма «Умри, но не сейчас» (2002 год) имел все, что мы любим в машинах Бонда. Но Vanquish V12 удивлял и функцией «невидимости».

Дмитрий Гайдукевич



Сегодня на маркете лучшая в мире, с новейшей технологией, компактная, облегченная, не имеющая аналогов, новейшая модель водяного пылесоса

authorized distributor of

RAINBOW

ПРОФИЛАКТИКА АЛЛЕРГИИ И АСТМЫ

Бесшумная работа, фильтр вода, мойка любых полов, включая паркет, мягкой мебели, стекол, зеркал, матрасов.

Лучший очиститель воздуха, увлажнитель, ингалятор, ароматизатор, насос, компрессор, снятие статики и другое.

ЗАМЕНА ВСЕХ МОДЕЛЕЙ RAINBOW НА НОВЫЕ - ДАЕМ ЗА СТАРЫЕ Rainbow 80 -100% от заплаченной за него суммы.

ПРОДАЖА, РЕМОНТ, АКСЕССУАРЫ

215-275-8822



FREE

Pick-Up and Delivery

1938 ГОД - ПОЗОР ЕВРОПЫ

В феврале 1938 года Адольф Гитлер занялся собиранием немецких земель. Он объявил в рейхстаге об «особых правах Германии на охрану немцев, проживающих вне Рейха». На тот момент таких во всем мире было более 20 млн. Без малого 7 млн австрийцев нацистское руководство давно считало своими людьми, «по недоразумению» живущими вне Рейха, — их вместе со всей Австрией Гитлер присоединил к Германии весной 1938 года.

Следующими на очереди оказались 3,5 млн соплеменников фюрера, которые были гражданами соседнего молодого государства — Чехословакии.

Эта страна в период между двумя мировыми войнами стала одной из самых развитых в Европе — у нее

была отличная промышленность. Чувствуя опасность, чехословацкий президент Томаш Масарик заключил союзнический договор с Францией, согласно которому Париж должен был объявить войну любому агрессору, посягнувшему на территориальную целостность Чехословакии. Масарик недаром искал союзников: в 1930х Германия финансировала, а Гитлер лично консультировал лидеров немецких национальных партий, возникших на территории Чехословакии. В двух областях — Судетах и Западной Богемии, где немцы составляли большинство населения, — сепаратистские настроения нередко приводили к вооруженным столкновениям с центральными властями.

Немецкое — немцам

Чехословакия возникла в 1919 году на месте одного из регионов развалившейся после Первой мировой войны Австро-Венгерской империи. Новому государству от Габсбургской монархии досталось более 85% добычи каменного и бурого угля, 75% производства чугуна и стали, 80% машиностроения, около 80% текстильной, 75% бумажной, 92% стекольной и сахарной промышленности.

Чего стоил один концерн Skoda: компания в свое время производила элементы шлюзов для Суэцкого канала, оборудование для Ниагарской электростанции в США и для военных кораблей Мексики и Японии. В 1930х Skoda производила на заказ различные виды вооружений для стран Прибалтики и Центральной Европы. Тогда же она начала серийный выпуск танков для чехословацкой армии.

Когда в соседней Германии к власти пришли сторонники Гитлера, Чехословакию накрыла волна пронацистской пропаганды. По численности немцы были вторым этносом в стране после чехов — даже словаков было почти вдвое меньше. Однако государственными были только два языка титульных наций. Автономных прав немцы тоже не имели. Поэтому возникшая в конце 1920х Судетская немецкая партия (СНП) взялась побороться за политическое самосознание соплеменников. В 1933 году СНП возглавил 35-летний школьный учитель физкультуры из богемского городка Аш Конрад Генлейн. Через два года на парламентских выборах партия набрала наибольшее количество голосов по всей стране. Президент Томаш Масарик предложил ее

представителям войти в правительство. Однако те отказались, занявшись консолидацией народа.

В Германии тем временем поднялась волна клеветнической пропаганды, объектом которой стала Чехословакия. В результате немцы по обе стороны германо-чехословацкой границы узнали, что их славянские соседи на самом деле — угнетатели, а изучение чешского языка в школах им навязывается.

Житель южноморавского городка Бзенец Далибор Рогачов вспоминает: «К середине 1938го людей, которые все время жили бок о бок мирно, вдруг поделили на чехов и немцев. Помню, как однажды приехал Генлейн. Выступая в Немецком доме, кричал: «На чешские рожи смотрит сильный немецкий кулак! Будете получать, пока не почернеет!» Возмущенные жители Бзенца забросали камнями окна Немецкого дома, а самого Генлейна увезли немецкие пожарные под охраной городской полиции.

Понимая угрозу, исходящую от Гитлера, Эдуард Бенеш, преемник Масарика на президентском посту, начал спешно возводить оборонную линию по всей границе с Германией. К 1938 году она была готова и по военным характеристикам не уступала французской Линии Мажино. Бетонные доты могли выдерживать даже прямое попадание тяжелой артиллерии. Германское командование стянуло со своей стороны границы войска. Более того, немцы провели боевые учения, имитируя штурм Линии Бенеша. Их итог был неприятен для Гитлера — оказалось, что Рейх не готов воевать с Чехословакией. Немцы решили обойти Линию Бенеша — но не в прямом смысле, а фигурально.

Мюнхенский сговор

Уверенность Бенеша в обороноспособности своей страны усиливал союзный договор с Францией. Однако французы не горели желанием сражаться за государство, с которым у них не было даже общей границы. К тому же Эдуард Даладьё, во второй раз занявший пост премьер-министра Франции, опасался войны.

К весне 1938го свастика стала появляться все чаще в окнах домов чешских немцев, и все чаще их стали разбивать. Поскольку Париж не обращал внимания на чехословацкие события, за дело взялась Великобритания.

Ее премьер Невилл Чемберлен пригласил главного сепаратиста Чехословакии на переговоры. По дороге Генлейн заехал в Берлин, где встретился с Гитлером и министром иностранных дел Иоахимом фон Риббентропом. От последнего получил такую инструкцию: «Господин Генлейн будет отрицать, что он действует по указанию Берлина, чтобы ослабить те английские круги, которые еще считают необходимым поддерживать это государственное образование (Чехословакию)».

Чемберлен «умиротворил» Генлейна настолько, что по возвращению на родину тот организовал еще более жесткие пронацистские выступления. Руководству Чехословакии он предложил подписать Карлсбадскую программу, подготовленную Берлином. Выполнить ее было невозможно: кроме требования полной автономии для немцев, она предполагала «полную свободу немецкому мировоззрению». Хотя сами составители документа не могли объяснить, что имеется в виду. Помимо этого, во всех госучреждениях на немецких территориях должны

были работать только немцы. Языковой вопрос не поднимался вообще».

Представители Бенеша увязли в бесконечных переговорах с сепаратистами. Прага предложила своим немецким согражданам четыре варианта соглашения. Генлейн не устраивал ни один. Гитлер, чувствуя, что Великобритания и Франция вряд ли заступятся за союзника, готовил полномасштабное вторжение в Чехословакию. Повод — в Праге должен был быть убит, якобы руками чехов, немецкий дипломат.

В сентябре 1938го в Судетах вспыхнул путч, а немцев по всей стране призвали не платить налоги. В ответ Бенеш ввел военное положение на мятежных территориях, запретил сепаратистскую партию и объявил всеобщую мобилизацию. Генлейн с соратниками бежал в Германию. Там собрал отряды боевиков и совершал вооруженные вылазки на чешскую территорию.

В середине того же месяца Чемберлен попросил встречи с Гитлером, этим неимоверно удивив фюрера. Тот пригласил британского премьера в свою баварскую резиденцию в Берхтесгадене. Посол Чехословакии в Лондоне Ян Масарик сообщал в Прагу: «Отлет Чемберлена был абсолютно тайным. Я очень опасался, что старческие амбиции быть миротворцем Европы толкнут его к успеху любой ценой, возможно, и за наш счет. Распространено мнение, что Франция готова идти на любые уступки, чтобы не воевать за нас. Готовится возможность свалить вину на нас и предлог отступить».

20 сентября английский и французский послы в Праге Безил Ньютон и Виктор Делакруа глубокой ночью подняли с постели президента Бенеша и передали ему заявление правительств двух стран о том, что они отказываются от всякой поддержки Чехословакии, если она не примет условий Гитлера.

На следующий день Бенеш писал Штефану Оусскому, своему послу в Париже: «То, что нам было предложено, мы посчитали ужасным, мы не могли поверить своим глазам, что Франция способна на нечто подобное. Это навсегда останется ее позором, а также Англии».

Спустя неделю Гитлер пригласил Чемберлена и Даладьё в Мюнхен для «уточнения деталей» договоренностей. Оба союзника прибыли по первому зову. Чтобы развалить компанию, Гитлер пригласил итальянского коллегу Бенито Муссолини. Подписанты встретились 29 сентября. Чехословацкую делегацию в Мюнхен пригласили, но она во главе с президентом Бенешем прождала в холле до окончания конференции. На этом настоял Гитлер.

По одному лишь вопросу между партнерами возникла небольшая перепалка. Чемберлена интересовало, кто компенсирует чехословацкому правительству стоимость зданий и сооружений, которые перейдут Германии вместе с территорией Судет. Гитлер ответил резко: «Наше время слишком драгоценно, чтобы тратить его на такие банальности».

Было уже далеко за полночь, когда пришел время ставить подписи.

Британский и французский премьеры вышли к Бенешу и ознакомили его с текстом соглашения. К его еще большему ужасу, бывшие союзники подписались и под требованием удовлетворить территориальные претензии Польши и Венгрии к Чехословакии. Страна теряла почти треть территории.

Гитлер пригласил гостей на ужин, но Чемберлен и Даладьё отказались. Объяснили тем, что им нужно проинформировать свои правительства. Чувствовали они себя униженными, хотя дома их ждали как победителей. Чемберлен в Хитроу размахивал перед толпой журналистов своим экземпляром соглашения и несколько раз повторил: «Я привез вам мир!» После того как первые немецкие бомбы в 1940м упадут на Лондон, британский «умиротворитель» проживет еще два месяца.

Даладьё был более искренним в оценке случившегося. Когда он увидел ликующую толпу, встречавшую его, то пробормотал: «Дурачье. Вы даже не знаете, чему радуетесь». Через полтора года немцы оккупируют Францию, Даладьё арестуют, отправят в Германию, и у него будет три года на размышления о своем малодушии в концлагерях Дахау и Бухенвальд.

В то время как Гитлер и Муссолини обмывали в Мюнхене соглашения, немецкие войска перешли границу Чехословакии. Без единого выстрела к Рейху отошла оборонительная Линия Бенеша. Спустя месяц Гитлер в разговоре с комиссаром Лиги наций Карлом Буркхардтом сказал: «То, что мы узнали о военной мощи Чехословакии после Мюнхена, ужаснуло нас — мы подвергли себя большой опасности. Чешские генералы подготовили серьезный план».

Фюрер в первые же дни октября посетил отобранные у Чехословакии города. В Эгере он побывал в местном театре. Присутствовавший при этом генерал Гейнц Гудериан вспоминал: «Хорошо одетые дамы и девушки плакали, многие становились на колени». В его же мемуарах читаем о ликовании в других городах: «Живые изгороди людей затрудняли движение войск».

Согласно Мюнхенскому соглашению, чехи обязаны были покинуть Судеты за десять дней. Новую границу должен был определить референдум. Однако его никто даже не собирався проводить, а чешские семьи просто выселяли из домов, позволяя взять с собой по 20 кг вещей на человека. Многие из тех, кому некуда было ехать, вскоре оказались в концлагерях или на принудительных работах.

Бенеш не смог пережить унижения и подал в отставку. Ему на смену пришел уже немолодой Эмиль Гаха. Спокойно руководить тем, что осталось от страны, он смог немногим более трех месяцев. 14 марта 1939 года Гитлер в ультимативной форме пригласил его в Берлин и заставил подписать соглашение о полной передаче Чехии Рейху. Днем ранее президент Первой Словацкой республики Йозеф Тисо заявил о ее независимости, которую вскоре «подобрала» Венгрия, союзница Германии. Франция и Великобритания ограничились только протестами.

А через неделю Банк Англии перевел более 2 тыс. золотых слитков стоимостью 5,6 млн фунтов стерлингов, принадлежавших Чехословакии и находившихся в Лондоне, на счет Рейхсбанка. Оказавшийся в руках нацистов концерн Skoda только в 1940м произвел для Германии военной продукции столько же, сколько изготавливала ее Великобритания.

Весной 1945го немцам бумерангом вернулись их действия в Чехословакии в конце 1930х — они вынуждены были навсегда покинуть земли, на которых жили столетиями. А Конрад Генлейн вскрыл себе вены в американо-канском плену. До конца жизни главный славянофоб страны скрывал, что его мать — чешка.

The Law Offices of Dimitri Smirnov, P.C.

112 Lakeside Drive
Southampton, PA 18966

267-684-6880

www.SmirnovLaw.com

Dimitri@SmirnovLaw.com



- СЕМЕЙНОЕ ПРАВО. ВСЕ ВИДЫ РАЗВОДОВ
- КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО. КОНТРАКТЫ
- СДЕЛКИ С НЕДВИЖИМОСТЬЮ
- ВОЖДЕНИЕ В НЕТРЕЗВОМ СОСТОЯНИИ
- FAMILY LAW
- TRAFFIC VIOLATIONS
- COLLECTIONS
- LANDLORD-TENANT
- CONTRACT LAW

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ
ВСЕГДА
БЕСПЛАТНО

Наше TV В АМЕРИКЕ!

Более 100 телеканалов

от **\$20** /мес

ПОДАРОК!
7 ДНЕЙ ТВ
БЕСПЛАТНО

просто отправьте нам
емейл "7 Days Free"

В ПАКЕТ ВКЛЮЧЕНЫ:

- Все ТВ каналы из России, Украины (17), Армении (5), Азербайджана (1), Таджикистана (2) и Израиль-Плюс
- Архив каналов за 3 недели

Дополнительные пакеты:

- Литовские ТВ каналы (5)
- Религиозные каналы (8)

БОНУС! FREE!

ТЕЛЕТЕКА – 300,000 фильмов,
сериалов, концертов
без рекламы

www.NashDomTV.com

Бесплатный тел.: 888-426-1183

*Требуется только линия Интернета 1.5 Мб и наш декодер \$185. ** Предложение ограничено

Аферы

АВАНТЮРИСТКА МАРИЯ ФРАНЦЕВА

Бывшая хозяйка банка "Чара" (основанного в 1993 году), имевшего около 60 тысяч вкладчиков. Выплаты были прекращены в ноябре 1994 года. По

некоторым данным, своим клиентам банк задолжал около 500 миллиардов рублей. Одна из грандиознейших афер за всю историю России.

Мария родилась в семье врачей. Отец ее был известнейшим кардиохирургом, профессором, лауреатом Государственной премии СССР. В доме часто бывали такие люди, как Никита Богословский, Роберт Рождественский, Иосиф Кобзон, Юрий Рост...

желания. Деньги полились потоком. Тем более, проценты были очень высокими.

"В какой-то момент, – вспоминает одна из сотрудниц банка, – у Францевой от денег просто „крыша поехала“. Как-то в 1993 году к ней подошел ее заместитель и попросил премию для сотрудника. Францева говорит: „Десять тысяч хватит?“ Ей объясняют, что маловато. Тогда она вытащила две пачки по десять тысяч долларов каждая. Она даже не смогла понять, что речь идет о двадцати тысячах рублей". Или она могла позвонить из Франции, где отдыхала, и заявить: "Вышлите мне 300 тысяч долларов. Мне на пляж выйти не в чем".



Мария Францева и Владимир Рачук

В 1978 году девушка закончила школу и поступила в Московский институт культуры на факультет художественной литературы и искусства. В 1982 году закончила его с красным дипломом. После института недолго работала в Государственной центральной театральной библиотеке. Еще в институте познакомилась с аспирантом Владимиром Рачуком, который был на 12 лет старше ее. Отец Рачука был в свое время начальником главка по кинематографии. Именно он возглавлял делегацию фильма "Летят журавли" в Канах. В 1986 году они поженились. Два года спустя у них родилась дочь Анастасия. Рачук преподавал историю в школе, давал частные уроки, занимался фотографией.

Когда началась перестройка, Рачук создал гостиничную фирму "Чара". Она занималась размещением гостей в частном секторе Москвы. Потом супруги начали расселять коммуналки, сдавать в аренду нежилые помещения. В 1992 году гостиничная фирма была перерегистрирована в индивидуально-семейное предприятие, которое занялось страхованием. Тогда же у Рачука возникла идея создать банк. В сентябре 1993 года банк заработал, Рачук стал председателем совета. "Чару" называли интеллигентным банком. Среди клиентов банка было много известных личностей. Многих Францева знала как друзей родителей. Именно с ними работала Мария, выслушивала их просьбы и по-

В начале 1994 года Рачук сделал ее номинальным директором ИСП "Чара". Управляющим банком был назначен Эльдар Садыков, сын знаменитого Рачука... 1 апреля 1996 года оперативники одного из подразделений столичной милиции задержали Марию Францеву, известную хозяйку банка "Чара". Телезрителям она запомнилась как "дама в бриллиантах", которые сверкали на каждом пальце ее холеных рук, когда она твердо заявила с экрана, что "Чара" выполнит свои обязательства.

Францева находилась в федеральном розыске с осени 1995 года, с тех пор, как по факту мошенничества в "Чаре" было заведено уголовное дело. Лицензию у "Чары" отобрали. Общий объем долга банка перед вкладчиками по некоторым данным более 500 миллиардов рублей. Число обманутых вкладчиков превышает несколько десятков тысяч.

Известно, что Францева спешно покинула пределы России в начале 1996 года. По слухам, она уехала в Испанию, где владеет недвижимостью. Отъезду предшествовали таинственная смерть ее мужа Владимира Рачука, председателя правления банка "Чара", и новое замужество Францевой, последовавшее на сороковой день после кончины Рачука. Очередной избранник Марины был молод и находился в близком родстве с покойным криминальным авторитетом Отари Квантришвили. Сенсацией было то, что при обыске

на квартире Францевой в Армянском переулке была найдена записка Францевой под названием "расходы", в которой указано, сколько денег ежемесячно уходило у нее на оплату солнцевских бандитов – 450 тысяч долларов. Некоторые осведомленные сотрудники "Чары" поведают о предсмертной записке Рачука, в которой якобы он называл суммы, которые ушли у него на взятки должностным лицам.

25 ноября 1995 года программы новостей на всех телеканалах объявили о скорострительной кончине Владимира Рачука. Предположения сменяли друг друга: самоубийство (повесился, утопился в ванной), сердечный приступ, убийство (утопили, повесили). Банк к тому времени уже не выполнял свои обязательства перед вкладчиками. Их толпы осаждали здание "Чары". В день похорон милиция объявила: Рачук умер от сердечного приступа, остальное – домыслы.

Почти официальная версия смерти такова. В этот день Рачук имел неприятный разговор в московском отделении Центробанка, в котором участвовали деятели культуры, сдавшие свои капиталы в "Чару". В 14 часов он пришел домой и заперся в ванной. В квартире присутствовала его личная охрана, представленная бывшим сотрудником КГБ Анатолием Букиным. Его привлек странный звук за дверью ванной. Он поспешил взломать ее и увидел тело Рачука на полу. Анатолий Букин делал Рачуку искусственное дыхание, а жена вызвала "скорую". Врачи констатировали смерть от сердечного приступа. Анатолий Букин впоследствии был изгнан Францевой из банка, как говорят, за излишние познания о ее личной жизни. Тело Рачука после вскрытия было спешно кремировано, поэтому повторной экспертизы провести было невозможно. Бывшие же сотрудники банка в один голос продолжают утверждать: Владимир Рачук был найден повешенным (или повесившимся). Само дело о смерти Рачука исчезло из архивов прокуратуры. Сотрудники банка свидетельствуют, что перед смертью Рачук находился как бы в состоянии наркотического опьянения – ничего не понимал, руки дрожали.

Во многих банках службы безопасности осуществляют связь с преступными группировками, контролирующими тот или иной сектор экономики. В "Чаре" кабинет представителя этой службы некоего Жени Бауманского (до объявления банкротства банка) находился рядом с кабинетом самого Рачука. Женья входил в бауманскую бандитскую группировку, с которой поддерживали хорошие отношения и Отари Квантришвили, и Вячеслав Иванов (Япончик).

Летом 1994-го Рачук с Францевой ездили отдыхать в Испанию. Там их нашли люди Сильвестра (делового партнера Япончика) и отвезли на яхту авторитета. На ней супружескую чету продержали неделю, пока не получили честное слово Рачука перечислить в один из банков, расположенных на территории Северного Кипра, несколько миллионов долларов. Дав согласие на этот шаг, Рачук, однако, по приезде в Москву написал заявление в РУОП.

А Францева пожаловалась знакомым в "спецслужбы". И за Сильвестром в Москве три дня ездила машина наружного наблюдения. Через пару месяцев невдалеке от банка "Чара" "мерседес" Сильвестра был взорван.

Такие тесные связи с криминальным миром и с сотрудниками КГБ делают версию естественной смерти Рачука маловероятной. Зато успешное задержание Францевой в офисе "Чары" умные люди объясняют хорошим информационным каналом, который имеют оперативники в криминальных кругах. Францеву "сдали" российским милиционерам люди Япончика в отместку за то, что близкие соратники Марины Францевой и покойного Рачука "сдали" Япончика американским спецслужбам.

Известно, что в банке "Чара", который резко перестал выполнять свои обязательства перед вкладчиками, воровали. Большими суммами и по мелочи. В банке своеобразно относились к деньгам. В конце дня все средства скапливались в комнате главного бухгалтера Надежды Дукачевой – близкой подруги Францевой. В одной куче лежали доллары, в другой – рубли. Оборот одного дня составлял 1 миллион долларов и 3 миллиарда рублей. У Рачука в сейфе всегда хранилось не менее 2-3 миллионов долларов. Францева вообще не понимала слово "экономия", она швыряла деньгами налево и направо. На отдыхе за границей она тратила деньги так, как никто из западных миллионеров. Чета Рачуков жила в Москве в собственном особняке, который им "пришлось купить", потому что жить в доме, где Владимир Рачук раньше работал дворником, стало неприлично – соседи косились на его шикарные автомашины.

В феврале 1994 года управляющим банка стал друг детства Рачука Эльдар Садыков. Он промышлял тем, что перечислял в различные банки под кредитные договоры деньги, которые так никогда и не вернулись на счета "Чары". Во всех фирмах, куда он перечислял деньги, он сам являлся либо учредителем, либо входил в совет банка. Впрочем, тем же самым промышляли и Францева, и ее муж Рачук. Они наоформляли кучу фирм, в которых были учредителями, туда-то и переводили средства вкладчиков. Затем эти деньги перегонялись на зарубежные счета.

Младший брат Садыкова Рустам, руководивший фондовым отделом, предпочитал наличные. Однако одну значительную операцию по переводу крупной суммы в долларах (2,5 миллиона) на счет фиктивной фирмы в США, которую возглавляли его друзья, он все же провел. Впоследствии, через год после смерти Рачука, именно друзья этого Рустама Волков и Волошин помогли американскому ФБР посадить Вячеслава Иванькова (Япончика). Япончик попытался "выбить" из Волкова и Волошина долги "Чаре", те самые 2,6 млн. долларов. Но вместо этого попал в американскую тюрьму за вымогательство.

Жулики Волков и Волошин по-прежнему благоденствуют в США. Рустам Садыков предпочитает проводить время в других странах.

Игорь Муромов

СКИДКИ ДО 40%*

**ЗАСТРАХУЙТЕ СВОЙ АВТОМОБИЛЬ
В КОМПАНИИ СО ЗНАКОМЫМ ИМЕНЕМ.**

**ВОСПОЛЬЗУЙТЕСЬ СКИДКАМИ - ЗА БЕЗАВАРИЙНУЮ ЕЗДУ,
ПРИ СТРАХОВАНИИ НЕСКОЛЬКИХ АВТОМОБИЛЕЙ
И МНОГИМИ ДРУГИМИ.
А ВМЕСТЕ ЭТИ СКИДКИ МОГУТ ОЗНАЧАТЬ
ОЧЕНЬ ВЫГОДНЫЙ ТАРИФ.**

Позвоните сегодня и получите предложение цены.

К вашим услугам русскоязычные представители.

**ОФОРМЛЯЕМ СТРАХОВКИ
ПО ВСЕЙ ПЕНСИЛЬВАНИИ И НЬЮ ДЖЕРСИ**



Марат Иошпа

215-305-5555 office

267-767-5788 cell

**8420 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19152**



State Farm

*Возможность предоставления скидки и ее размер зависят от порядка, действующего в том или ином штате.
State Farm Mutual Automobile Insurance Company, State Farm Indemnity Company-Bloomington, IL.
Страховые полисы State Farm и обращения за ними, а также иные формы и требования уведомления выполняются на английском языке. Перевод данного документа осуществлен в ознакомительных целях.
При возникновении любых разногласий предпочтение отдается английской версии.

statefarm.com

Pilgrim Travel Group

9630 Bustleton Ave., Phila 19115 * (215) 464-4565

подробности на сайте www.pilgrim-group.org

декабрь	2-14 <i>Special</i>	КРУИЗ ROYAL CARIBBEAN самый новый корабль, отправление из Нью-Джерси	осталось 2 каюты	\$1200
декабрь	4-14	ДОМИНИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА. Dreams La Romana	мест нет, запись на лист ожидания	\$1410 перелет включен
2018				
январь	8-12	ЛАС ВЕГАС. 5 дней. Отель, экскурсии (перелет включен)		от \$650
март	11-22	ВЕСЬ ИЗРАИЛЬ. Самый полный тур - 12 дней		\$1325+air
апрель-май	21-02	ВЕСЬ КИТАЙ. 12 дней		\$1410+air
май	20-30	БЕНИЛЮКС-ШВЕЙЦАРИЯ. 11 дней		\$1350+air
май		ОТДЫХ В МЕКСИКЕ. перелет, трансферы, гостиница, все питание, напитки, развлечения, налоги 10 дней		\$1240 перелет включен
май	20-30	ПОЛЬША-ЛАТВИЯ-ЛИТВА-ЭСТОНИЯ 11 дней		\$1250+air
июнь	1-12	СЛОВЕНИЯ-ХОРВАТИЯ-ЧЕРНОГОРИЯ. 12 дней		\$1325+air
июнь	16-24	КОЛОРАДО-ЮТА-ВАЙОМИНГ. 9 дней Yellowstone		\$1200+air
июнь	18-22	ИРЛАНДИЯ-ШОТЛАНДИЯ-УЭЛЬС- СЕВЕРНАЯ АНГЛИЯ 11 дней Special air \$670.		\$1575+air

Группы от 6 человек могут заказать свой тур по любому маршруту

ОТКРЫВАЕМ ШЕНГЕНСКИЕ ВИЗЫ

Для жителей и гостей города-экскурсии по Филадельфии, Арт Музею и Музею Родена, в страну Эмишей

СКИДКИ НА ВСЕ ЕВРОПЕЙСКИЕ ТУРЫ (скидки суммируются)

\$50 при оплате 50% от
путевки за 6 месяцев

\$100 при покупке второго
тура на тот же год

\$25 рекомендация (referral)
новым туристам
\$25 в рекомендованному и новому туристу.



АВРААМ ВУРГАФТМАН БАЛКАНЫ И ВЕНЕЦИЯ

ки и мелко натёртый сыр пармезан. За пиво взяли 7.50. А всего получилось 41 евро, в счёт включили и булочки и сыр, которые мы не заказывали и которые входили в блюдо. Мы думали уплатить даже немного больше с чаевыми, но поскольку они сами взяли почти рассчитываемую сумму, то решили чаевые им не давать. Конечно, они были недовольны, но фокус у них не прошёл.

Пошли искать переправу на наш остров, куда шёл катер нашей гостиницы. Были некоторые приключения, но, в конце концов, нашли. Немного отдохнули и были готовы к прощальному ужину, который устраивала наша туркомпания в одной из местных трактиров "Джорджина". Вновь садимся, теперь уже, на большой катер и он везёт нас на остров, чуть восточнее площади св. Марка. Потом примерно 300 метров ходьбы по улице без исторических достопримечательностей и усаживаемся за столы. Красное, белое вино, простая и газированная вода на столе. Несут первое блюдо. Мы заранее записались на рыбу. Но принесли осьминога. Нет, это не наше. "А мазареллу с помидорами и маслинами будете кушать?" – "Да". Второе блюдо. Принесли моллюски. Это не наше. "А грибы будете кушать?" – "Да". А вот и третье блюдо – салат из латука и зелени, сами заправляем. Потом уже настоящая жареная рыба с гарниром. Затем – мусс, и наконец – чай. Это – еда, а давным давно уже два прекрасных певца поют неаполитанские, венецианские и другие итальянские песни. И наши уже давно на маленькой пятачке перед певцами устроили танцы. Некоторые просто машут руками в такт музыке, стоя на месте. Вечер никак не оканчивается. Поздравляют Сэнди, вручают ей конверты с благодарностью за отлично проведенное турне.

Возвращаемся в гостиницу на подпитии. Ещё достаточно светло и можно фо-

тографировать. Последние кадры: св. Джорджиджо, силуэты св. Марка, наш друг Лэнс. Он был в нашей группе со своими родителями из Техаса. Закончив университет в родном штате, стал филологом и по обмену студентами поехал в Санкт-Петербургский университет, где овладевал русским. Потом – Польша, Казахстан, где он был преподавателем английского, потом Саудовская Аравия. Теперь собрался в Таиланд, ему за сорок, пока не женат. С нами он получил возможность практиковаться в русском, который здорово подзабыл, но кое-что помнил и получил основательные консультации с пояснениями на английском. Где-то в Казахстане у него гёрл-френд из Чехии, собрался туда поехать и, кажется, с основательными намерениями. Потом в патио в саду гостиницы была многочасовая беседа за бутылкой вина с рассказами о былом и небылицах. Упражнялись в остроумии: благо были канадцы, новозеландцы, те-хасцы, Лэнс и мы.

А на следующее утро, в 8 часов Сэнди провожает нас (8 человек) на катер, который повезёт нашу группу в аэропорт. По дороге катер неожиданно причаливает к бензозаправочной станции. Конечно, са-питан катера не заправил с вечера свою посудину. Это уже совсем по-итальянски. Стоим в очереди, теряем минут 20-25 на заправке. У нас есть ещё время до отправления самолёта, а вот у китайской пары оно в обрез и они нервничают. Наконец – причал аэропорта им. Марка Поло, первыми на берег сходят китайцы с вещами, потом остальные. В аэропорт ведёт длинный зал с горизонтальными эскалаторами. Если пассивно стоять на них, то примерно через 20 минут они приведут в зал регистрации. Наши китайцы уже далеко впереди, они бегут по эскалаторам.

Позади Италия – впереди Италия.

Фотографии Татьяны Вургафман

Часть шестая

Италия – это сон, в который
возвращаешься всю жизнь.
Анна Ахматова

Путешествия

А на следующий день – завтрак. Мы не поняли: это завтрак или банкет. Всего было много, особенно фруктов: черешня, абрикосы, виноград, арбуз, ананас, печёные яблоки, бананы... Много кондитерских изделий: разные печёные сладости и торты. Маринованный лосось, большой набор колбас и копчёностей, жареный кубиками картофель и жареные помидоры, яички и яичница и прочее другое. Мы тут же всё простили итальянцам.

Нас везут на стеклодувную фабрику на остров Мурано, что находится в венецианской лагуне. В 1988-ом мы посетили такую фабрику, скорее это был только цех, прямо в здании на площади св. Марка, и поэтому отнесли к этой поездке с некоторым скептицизмом. Но это была совсем другая экскурсия. Сначала стеклодув продемонстрировал своё искусство, выдув коня с одной согнутой в колене ногой. Очень энергичный гид сказал: "Если конь не будет стоять, то мы его застрелим. Конечно, не стеклодува, а коня". Но конь стоял твёрдо на трёх ногах, стрелять не пришлось. А потом нас повели на выставку-продажу изделий этой фабрики. Такого обилия высококлассной продукции из разноцветного стекла мы ещё не видели. Это было не просто разноцветное стекло, в некоторые изделия добавлялись и драгоценные металлы. Изделия – самые различные: от декоративных изделий и посуды, достойной украшать королевские столы, до бижутерии. Особенное впечатление произвело изделие из стекла "Подсо-

лнухи" по мотивам картины Ван Гога. Стоимость – 6,000 евро со стоимостью страховки и пересылки. По-моему это недорого. Если бы мне разрешили, я бы купил. Но мне не разрешили.

По программе у нас был собор св. Марка (Золотая голубятня) и Дворец Дожей. Но, поскольку мы уже не раз там бывали, то попрощались до вечера с Сэнди и пошли гулять по старым улочкам Венеции сами. Возникает вопрос: А зачем ездить в Венецию столько раз? Ответ: в Венецию можно ездить столько раз, сколько получается. Венеция – это вечный праздник. Иосиф Бродский, в своё время, приезжал в Венецию каждую зиму. Там ему хорошо работалось. Венеция вдохновляла и продолжает вдохновлять многих выдающихся художников и писателей. А Венеция не меняется, те же улицы, те же магазины, те же рестораны, те же цены, те же сувениры.

Нам захотелось поесть итальянскую пасту, это по 12 евро за порцию. К пасте заказали пиво и чай. Дали нам ещё булоч-



11880 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

Jen Travel

Более чем
15-летний
опыт работы

215-725-3962
Fax : 215-722-0831
lzytravel@gmail.com



Мы - эксперты в организации вашего отпуска и поможем сделать его незабываемым.

Специализируемся на групповых и индивидуальных поездках.

ПРЕДЛАГАЕМ

- Испания с отдыхом – любая пятница
- Коста Рика с отдыхом – в любой день
- Круизы на Карибские острова, в Европу и по всему миру (возможно низкие цены)
- Путевки в санатории Чехословакии, Венгрии, Израиля и других стран
- Авиабилеты, оформление приглашений, перевод документов, нотариальное заверение документов, оформление Апостиля
- Помогаем в открытии виз в Россию, Беларусь, Узбекистан, Китай, Бразилию и др.

Экскурсии с Любовью

ПОСЕЩЕНИЕ ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТЕЙ И МУЗЕЕВ С ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМ ГИДОМ

Нью Йорк, Вашингтон, Балтимор, Бостон, Ниагарские водопады, Горная Вирджиния, Коннектикут, дворцы и парки Дюпонов и Рокфеллеров в любой день недели



НИАГАРСКИЙ ВОДОПАД \$200

www.usatravelru.com e-mail: eihtravel@gmail.com

267-265-6552 - Алекс

267-265-6656 - Люба

АВИАБИЛЕТЫ, ВИЗЫ

989 Avenue of Americas,
Floor 21, New York, New York 10018



Нью-Йорк - Москва- Ст.-Петербург- Нью-Йорк.....от \$369/299
Нью-Йорк - Киев- Нью-Йорк.....от \$399/320
Нью-Йорк - Тель-Авив - Нью-Йорк в оба конца....от \$650



(212) 239-8000 (Алла) | (718) 743-1119 taxes not included

AMAZING TOURS, INC

Luxury Motorcoach Transportation
Единственная в Филадельфии русскоговорящая автобусная компания

Снежице!

Sight & Sound Millennium Theatre

Miracle of Christmas

16 ДЕКАБРЯ
СУББОТА



офис 215-820-4422
fax 215-504-2115

info@amazingtoursonline.com
www.amazingtoursonline.com

МАКСИМАЛЬНЫЙ КОМФОРТ, ОТЛИЧНЫЙ СЕРВИС И ПРОФЕССИОНАЛИЗМ

ЭКСКУРСИИ с ИГОРЕМ

ЭКСКУРСИИ с профессиональным экскурсоводом

Группы до 11 человек, в любой день недели.

Выезд из Нордиста.

- * НИАГАРА, США - 2 дн.
- * New York * Washington
- * Philadelphia * Балтимор
- * Сады Дюпона
- * Парк современной скульптуры

В бизнесе 17 лет

Fully licensed and insured



www.RussianToursUS.com

f Friendly Services

Friendly Services

Для заказов звоните Лине

Экскурсии с русским гидом **(215) 891-5153**

genetravel@gmail.com

GENE TRAVEL

СТРАХОВАНИЕ ПУТЕШЕСТВИЙ



My Next destination is....

КРУИЗЫ, ПАНСИОНАТЫ, ТУРЫ ПО 5 КОНТИНЕНТАМ



410-610-2036

Геннадий и Клара

877-980-6262

Из элитарного украшения запонки стали элементом массовой моды, но при этом не потеряли статуса изысканного аксессуара.

“Он был изыскан, как его шитье по мерке костюмы. Все в нем соответствовало друг другу. Запах одеколона подходил к цвету галстука, цвет галстука – к цвету камней в золотых запонках в манжетах безукоризненно голубой рубашки. Золотые запонки в манжетах – кто вообще в наше время еще носит запонки? – размером и оттенком золота соответствовали золотым часам на запястье правой руки”.

Януш Вишневский.
«Одиночество в сети»

Мужчины во все времена были и остаются по сей день большими модниками. Любили и продолжают любить модные украшения, драгоценности, не говоря уже о кажущихся совершенно бесполезными нефункциональных аксессуарах. Посмотрите, каков пушкинский граф Нулин:

*Пока Ricard шумит, хлопочет,
И барин одеваться хочет,
Сказать ли вам, кто он таков?
Граф Нулин, из чужих краев,
Где промотал он в вихре моды
Свои грядущие доходы.
Себя казать, как чудный зверь,
В Петрополь едет он теперь
С запасом фраков и жилетов,
Шляп, вееров, плащей, корсетов,
Булавок, запонок, лорнетов,
Цветных платков, чулков а' jour...*

Да, коль не знать, что граф мужского полу, можно было бы подумать, что это барышня с пристрастием разбирает содержимое своего комода.

В вихре моды

Тогда, в первой трети XIX века, запонки уже не были чем-то необычным. Хотя появились они, в отличие от многих принадлежностей гардероба, довольно поздно, в XVII веке. Это изобретение сразу же покорило сердца европейских модников. Ведь до запонок мужчинам приходилось подвязывать рукава лентами или кружевными шнурками. В конце XVII века в моду вошли сорочки с разрезанными рукавами, концы которых скреплялись продеваемой в петлю лентой или короткими цепочками с золотыми или серебряными пуговицами на концах. В зависимости от состоятельности кавалеры заказывали себе запонки либо из перламутра – как пуговицы, либо из драгоценных камней и металлов. Популярность запонок возросла после изобретения манжет, пришедших на смену кружевам. Когда же в середине XIX века в моду вошли французские двойные манжеты, запонки стали просто необходимы. В гардеробе богемы, богатых буржуа, политиков они присутствовали непременно.

Промышленная революция не могла обойти моду стороной. В 1880 году в США изобрели и машину для штамповки запонок. запатентовал ее некто Джордж Кременц, производство запонок было поставлено на поток, а производители рубашек стали прилагать их к своим изделиям. В 1920-х годах наиболее популярными становятся эмалевые запонки, а в 30-е в ходу были уже пластиковые.

Джентльмены удачи

К тому времени не только представители высшего сословия любили наряды и украшения. Возьмем конец двадцатых годов прошлого века. Соединенные Штаты. Великая депрессия. Сухой закон. Гангстеры! Как они любили наряжаться! Какие шляпы, костюмы, пальто, галстуки, булавы для галстуков, портсигары, зажигалки, запонки... Конечно, костюмы гангстеров

СКРЕПЯ РУКАВА

отличались от костюмов аристократов: полоски были шире, клетка – больше, меховые воротники – богаче, галстуки – пестрее, булавы и запонки – с огромными сверкающими камнями. А в том, чтобы быть шикарными и желанными, им помог автомат «томпсон» – тоже, кстати, всенепременный «аксессуар» в экипировке этих джентльменов. И конечно, мощный «паккард». Как и «астон мартин» Джеймса Бонда, такой автомобиль был не только средством передвижения, но и социальной характеристикой хозяина, знаком принадлежности к корпорации.

Однако темп современной жизни в XX веке начал вступать с запонками в конфликт. Пока вставишь запонку, пока вынешь... Запонки подразумевали неторопливость, размеренность, неспешность жизни, уже неприложимую к реалиям XX века. К тому же современные мужчины нетерпеливы и часто неуклюжи. Положим, вдеть правой рукой запонку в левую манжету – еще куда ни шло, а вот левой рукой в правую... Это без постороннего участия может не каждый. Какой естественной в этой ситуации выглядит женская помощь! Вспомним киноклассику – штандартен-фюрера Штирлица и радистку Кэт во время пересечения границы рейха. Штирлиц, понятное дело, хитро изобразил неловкость, но, попросив Кэт поправить выскользнувшую запонку, смог помешать пограничнику сличить фотографию в паспорте с оригиналом и одновременно успокоить волнение радистки.

“Все вещи, которые он употреблял – принадлежности туалета: белье, одежда, обувь, галстуки, булавы, запонки, – были самого первого, дорогого сорта, незаметные, простые, прочные и ценные”.

Лев Толстой. «Воскресение»

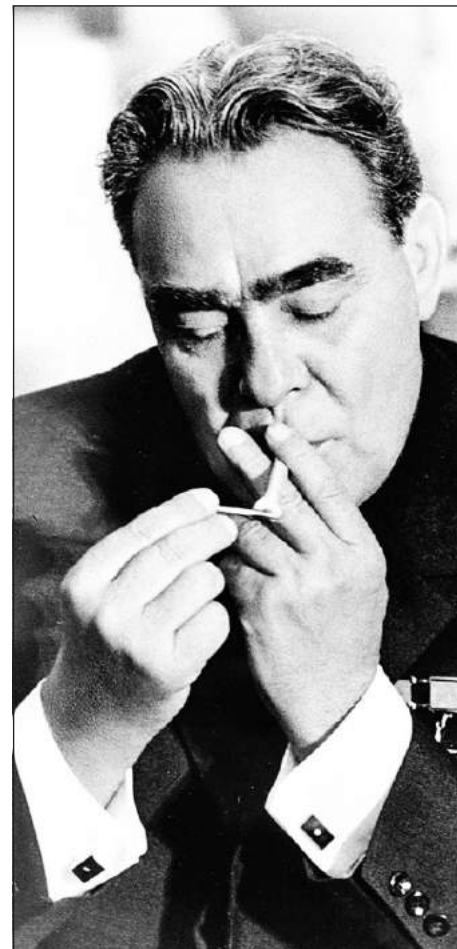
В аскетичном послевоенном мире сорочки с манжетами на пуговицах начинают вытеснять запонки из повседневного использования. Хотя уже в 60-е годы американская галантерейная фирма Swank Inc выпускала более 12 млн пар запонок в год, они перестали быть непременным атрибутом одежды. Каждый уважающий себя мужчина держал в заветной коробочке пару запонок на особый случай, но в обычной жизни обходился без них. Лишь не-

многие приверженцы элегантного стиля во второй половине прошлого века продолжали хранить верность запонкам, несмотря ни на что. Таким образом, за одно столетие запонки совершили сумасшедший модный круговорот – из элитарного аксессуара стали массовым, а потом – вновь элитарным.

Возрождение и возвращение запонок в повседневный обиход связывают с именем человека, который носит неофициальный титул «короля запонок». В конце прошлого века вполне успешный финансист Роберт Татеосян, англичанин армянского происхождения, в один прекрасный день решил изменить свою жизнь и занялся производством модных аксессуаров, создав целую галантерейную империю: офисы в лондонском Челси, мастерские в Бирмингеме. Компания Татеосяна занялась разработкой дизайнерских решений мужских «штучек» и настолько преуспела в этом, что сегодня их заказывают ей многие другие модные дома.

Надо сказать, что, несмотря на привычность многих мужских аксессуаров, время их меняет, заставляя быть все более функциональными, а не только декоративными. Должен ли мужчина сегодня непременно быть брутальным, чтобы быть модным? Да вовсе не обязательно. Вот мужественным и запоминающимся – пожалуй. И удачно подобранные запонки в наше время могут подчеркнуть мужественность. Недаром они вошли в обязательный список тех аксессуаров, которыми должны обладать представители публичных профессий. Спортсмены высшего уровня – в том числе. Клубные костюмы, галстуки и запонки с клубной символикой – непременный атрибут членов топ-команд. И поскольку современный успешный мужчина наряду с традиционным костюмом и галстуком все чаще выбирает спортивный и динамичный стиль, запонки, несомненно, дадут возможность выглядеть элегантно и вместе с тем непринужденно.

Исследователи «модного» рынка отмечают, что в последние годы мужчины тратят все больше и больше денег на одежду и украшения. Нельзя сказать, что вернулись времена, когда мужчины на равных с женщинами использовали украшения, одинаково прибегали к ярким цветам в



костюме, выставляли напоказ кружева, шелка и вышивку. Скорее происходит то же, что происходило в XIX веке, когда моду и стиль, как у графа Нулина, задают в первую очередь аксессуары. Магазины забиты ими, аксессуары есть на любой вкус и на любой случай жизни, да что там случай – под любое настроение. Мужская дорожная мода теперь вполне может соперничать с женской, а число состоятельных щеголей растет с каждым днем.

“Я затворяю створку шкафа и на цыпочках иду к комоду, стоящему у стены, которая отделяет спальню от гостиной. В нем шесть ящиков: три маленьких, два больших и последний, самый нижний, очень глубокий. Я начинаю с верхнего. Стопка белых носовых платков, часы без браслета, карманные часы (похожие на старинные) и в крышке от банки джема запонки, одна золотая булава для галстука и еще одна – из голубой эмали, инкрустированная золотом”.

Элизабет Макнейл.
«9 с половиной недель»

Индивидуальность – вот что сильнее всего повлияло на мужское украшательство в конце XX – начале XXI века. Остался в прошлом консервативный стиль. Ушло время, когда украшательство ограничивалось галстуком, зажимом или булавкой для него да запонками. В веке XXI утонченные мужчины, увлеченные цифровым миром – миром «твиттеров» и «фейсбуков», миром информации, – рассматривают моду как еще один способ коммуникации. И им не страшны никакие запреты, им неважно, что подумают об их ориентации окружающие. Сегодня мужской гардероб не может считаться полным и законченным, если среди прочих вещей в нем не присутствует полный набор аксессуаров и украшений – галстуки, шарфы, шляпы, шейные платки, ремни, бумажники, зажигалки, очки, сумки и перчатки, запонки. Главное, чтобы они гармонично сочетались между собой. Стильные зажимы для галстука или запонки подчеркнут статус любого делового человека. Но те же аксессуары совсем недурно смотрятся и на молодых людях, отплясывающих в ночном клубе в модном ныне кардигане, потертых джинсах и в кедах-converse.

Фаина Османова



NetCost Market **267-672-2500**
11701 Bustleton Ave,
Philadelphia, PA 19116

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUE, WED & THUR AT THIS LOCATION
10% OFF WITH 

NetCost Market **215-795-3773**
2417 Welsh Rd,
Philadelphia PA 19114

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
7 DAYS A WEEK AT THIS LOCATION
10% OFF WITH 

NetCost Market **732-943-0111**
700 Tennent Road
Manalapan, NJ 07726

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUESDAYS & WEDNESDAYS
10% OFF WITH 



Weekend Sales

11.18-11.19

"KROON" CHEESE GOUDA YELLOW PER POUND



\$2.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$7.99
SAVE: \$5.00 - 63%

"HAIFA" SEMGA COLD SMOKED 8 OZ / 227 G



\$4.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$6.99
SAVE: \$2.00 - 29%

"NATIONAL BAKERY" PASTRY ASSORTED PER POUND



\$1.59

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.59
SAVE: \$1.00 - 39%

FRESH MEAT CHICKEN CUTLETS PER POUND



\$1.39

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.99
SAVE: \$1.60 - 54%

"AMMERLANDER" CHEESE ASSORTED 7 OZ / 200 G



\$1.50

WITH CLUB CARD
Reg. \$1.89
SAVE: \$0.39 - 21%

"ALMI" RAVIOLI ASSORTED 16 OZ / 454 G



\$1.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$3.19
SAVE: \$1.20 - 38%

"AKKOND" CANDY PLUM IN CHOCO 8.8 OZ / 250 G



\$3.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$6.15
SAVE: \$2.16 - 35%

FRESH MEAT LAMB CHOPS BLADE PER POUND



\$3.49

WITH CLUB CARD
Reg. \$4.99
SAVE: \$1.50 - 30%

OTHER WEEKLY SALES

11.16-11.22

FRESH MEAT TURKEY WHOLE PER POUND



\$0.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$1.99
SAVE: \$1.00 - 50%

"ZEIGLER'S" APPLE CIDER 64 FL OZ / 1.89 L



\$1.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.99
SAVE: \$1.00 - 33%

"OCEAN SPRAY" CRANBERRY SAUCE 14 OZ / 400 G



\$1.29

WITH CLUB CARD
Reg. \$1.99
SAVE: \$0.70 - 35%

"LAVAZZA" COFFEE ASSORTED 12 OZ / 340 G



\$4.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$8.99
SAVE: \$4.00 - 44%

FRESH MEAT BEEF GROUND PER POUND



\$2.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$3.99
SAVE: \$1.00 - 25%

"FRIENDSHIP" SOUR CREAM 16 OZ / 454 G



\$1.59

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.19
SAVE: \$0.60 - 27%

"EUROPEAN & AMERICAN" BACON CANADIAN PER POUND



\$4.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$7.29
SAVE: \$2.30 - 32%

"HAIFA" WHITEFISH PER POUND



\$6.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$8.99
SAVE: \$2.00 - 22%

"DOMINO" SUGAR 4 LB / 1.8 KG



\$1.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.99
SAVE: \$1.00 - 33%

"DEL MONTE" VEGGIES CANNED 14.5 OZ / 411 G



\$1.00

WITH CLUB CARD
Reg. \$1.79
SAVE: \$0.79 - 44%

"BREAKSTONE'S" BUTTER 16 OZ / 454 G



\$3.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$5.99
SAVE: \$2.00 - 33%

"FOUR SEASON'S" KEFIR ASSORTED 32 FL OZ / 946 ML



\$2.39

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.99
SAVE: \$0.60 - 20%

"MANTINGA" FRENCH BAGUETTE 11.64 OZ / 330 G



\$1.19

WITH CLUB CARD
Reg. \$1.59
SAVE: \$0.40 - 25%

"PILLSBURY" FLOUR WHEAT 5 LB / 2.2 KG



\$2.49

WITH CLUB CARD
Reg. \$3.49
SAVE: \$1.00 - 29%

"AHMAD" TEA ENGLISH #1 100 BAGS



\$3.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$5.99
SAVE: \$2.00 - 33%

YOU CAN EXPLORE MANY MORE SALES IN OUR STORES!

NORTHEAST INSURANCE



(215) 355-5050 Низкие цены!

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

АВТОМОБИЛИ

- Любые права
- Скидки водителям без аварий
- Коммерческие автомобили
- Много аварий
- DUI

ДОМА

- Пустующие дома
- Investment properties
- Mixed use
- Commercial Properties
- Много claims

БИЗНЕСЫ

- General Liability
- Workers Compensation
- Открытие компаний и Tax ID

ДЛЯ TRUCKDRIVERS



APPORTIONED

- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

AUTO TAGS ONLINE

- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепов
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

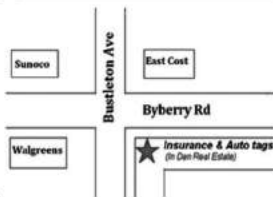
НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- Апостили
- Доверенности

**12045 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19116**
(intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)

215-355-5050

www.northeastinsurance.com
northeastinsurance@gmail.com



Ксения Кокшинская
Licensed agent



Яна Захаренко
Licensed agent



11880 Bustleton ave unit 103, Philadelphia PA 19116

215-342-4245

7 лет работы для вас

ПОСЫЛКИ

ВНИМАНИЕ

new Цены на посылки, туры, денежные переводы и авиабилеты на нашем сайте:

БЕСПЛАТНО 11-я посылка

www.galichina.us

ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ДОМА

267.688.5863

- АВИА, морем в страны СНГ и Европы
- Гарантированный сервис
- Доставка писем и бандеролей в кратчайшие сроки
- Все посылки и коммерческие грузы застрахованы
- Авиабилеты и туры
- Визы, паспорта (консульские услуги)

ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

11880 Bustleton Ave. unit 103, Philadelphia PA 19116

(напротив кафе Микеланжело)



Программа передач ПЕРВЫЙ КАНАЛ США с 20 по 26 ноября 2017 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 20 НОЯБРЯ	ВТОРНИК 21 НОЯБРЯ	СРЕДА 22 НОЯБРЯ	ЧЕТВЕРГ 23 НОЯБРЯ	ПЯТНИЦА 24 НОЯБРЯ	СУББОТА 25 НОЯБРЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ 26 НОЯБРЯ
4.00 Новости (с субтитрами)	4.00 Новости (с субтитрами)	4.00 Новости (с субтитрами)	4.00 Новости (с субтитрами)	4.00 Новости (с субтитрами)	4.00 Новости (с субтитрами)	4.00 Новости (с субтитрами)
4.15 Телеканал «Доброе утро»	4.15 Телеканал «Доброе утро»	4.15 Телеканал «Доброе утро»	4.15 Телеканал «Доброе утро»	4.15 Телеканал «Доброе утро»	4.15 «Гении и злодеи»	4.15 «Гении и злодеи»
7.00 Новости (с субтитрами)	7.00 Новости (с субтитрами)	7.00 Новости (с субтитрами)	7.00 Новости (с субтитрами)	7.00 Новости (с субтитрами)	4.40 «Человек-невидимка»	4.40 «Визит дамы»
7.15 Телеканал «Доброе утро»	7.15 Телеканал «Доброе утро»	7.15 Телеканал «Доброе утро»	7.15 Телеканал «Доброе утро»	7.15 Телеканал «Доброе утро»	6.10 «Пена»	7.00 Новости (с субтитрами)
7.45 «Контрольная закупка»	7.45 «Контрольная закупка»	7.45 «Контрольная закупка»	7.45 «Контрольная закупка»	7.45 «Контрольная закупка»	7.00 Новости (с субтитрами)	7.15 Сергей Романович в фильме «Коробка»
8.10 «Жить здорово!»	8.10 «Жить здорово!»	8.10 «Жить здорово!»	8.10 «Жить здорово!»	8.10 «Жить здорово!»	7.10 «Пена». Продолжение	8.55 «Смешарики. ПИН-код»
9.05 «Модный приговор»	9.05 «Модный приговор»	9.05 «Модный приговор»	9.05 «Модный приговор»	9.05 «Модный приговор»	7.40 «Выкрутасы»	9.05 «Часовой»
10.00 Новости (с субтитрами)	10.00 Новости (с субтитрами)	10.00 Новости (с субтитрами)	10.00 Новости (с субтитрами)	10.00 Новости (с субтитрами)	9.20 «Играй, гармонь любимая!»	9.35 «Здоровье»
10.40 «Сегодня вечером»	10.40 «Крылья империи». Многосерийный фильм	10.40 «Крылья империи». Многосерийный фильм	10.40 «Крылья империи». Многосерийный фильм	10.40 «Крылья империи». Многосерийный фильм	10.00 Новости (с субтитрами)	10.35 «Непугёвые заметки» с Дм. Крыловым
13.00 «Время»	12.25 «Смак»	12.30 «Смак»	12.25 «Смак»	12.25 «Смак»	10.10 «Слово пастыря»	10.50 «Честное слово» с Юрием Николаевым
13.30 «Время покажет»	13.00 «Время»	13.00 «Время»	13.00 «Время»	13.00 «Время»	10.25 «Умницы и умники»	11.40 «Смак»
15.55 «Давай поженимся!»	13.35 «Время покажет»	13.35 «Время покажет»	13.35 «Время покажет»	13.35 «Время покажет»	11.10 «Смешарики. Новые приключения»	12.15 «Теория заговора»
17.00 Новости	15.55 «Давай поженимся!»	15.55 «Давай поженимся!»	15.55 «Давай поженимся!»	15.55 «Давай поженимся!»	11.30 Премьера. «Летучий отряд»	13.00 Воскресное «Время». Информационно-аналитическая программа
17.15 «Мужское / Женское»	17.00 Новости	17.00 Новости	17.00 Новости	17.00 Новости	12.00 Премьера. «Владимир Конкин. «Наказания без вины не бывает!»	14.30 «Творческий вечер Константина Меладзе»
18.00 «Время покажет»	17.15 «Мужское / Женское»	17.15 «Мужское / Женское»	17.15 «Мужское / Женское»	18.00 «Время покажет»	13.00 «Время»	15.40 К юбилею актера. Михаил Ульянов. Маршал советского кино
18.50 «На самом деле»	18.00 «Время покажет»	18.00 «Время покажет»	18.00 «Время покажет»	18.50 «Человек и закон» с Алексеем Пимановым	13.20 «Идеальный ремонт»	16.30 К юбилею актера. Михаил Ульянов в фильме «Ворошиловский стрелок»
19.50 «Пусть говорят»	18.50 «На самом деле»	18.50 «На самом деле»	18.50 «На самом деле»	20.00 «Поле чудес»	14.10 «Анатолий Папанов. От комедии до трагедии»	18.05 К юбилею актера. «Добровольцы»
21.00 «Время»	19.50 «Пусть говорят»	19.50 «Пусть говорят»	19.50 «Пусть говорят»	21.00 «Время»	15.05 Анатолий Папанов в фильме «Дети Дон Кихота»	19.40 Премьера. «Лучше всех!»
21.30 Премьера. «Крылья империи». Многосерийный фильм	21.00 «Время»	21.00 «Время»	21.00 «Время»	21.30 «Время»	16.20 Премьера. «Поделись счастьем своим»	21.00 Воскресное «Время». Информационно-аналитическая программа
23.20 «Вечерний Ургант»	21.35 Премьера. «Крылья империи». Многосерийный фильм	21.35 Премьера. «Крылья империи». Многосерийный фильм	21.35 Премьера. «Крылья империи». Многосерийный фильм	22.50 «Вечерний Ургант»	19.55 «Сегодня вечером»	22.30 «Что? Где? Когда?». Зимняя серия игр
23.45 «Познер»	23.20 «Вечерний Ургант»	23.20 «Вечерний Ургант»	23.20 «Вечерний Ургант»	23.40 Сергей Безруков в фильме «Джентльмены, удачи!»	21.00 «Время»	23.35 Международный музыкальный фестиваль «Белые ночи Санкт-Петербурга»
0.40 «Время покажет»	23.55 «Время покажет»	23.55 «Время покажет»	23.55 «На ночь глядя»	1.15 Олег Меньшиков в фильме «Мой любимый клоун»	21.20 «Сегодня вечером»	1.05 «Духless-2»
2.00 Новости	0.45 «Пусть говорят»	0.45 «Пусть говорят»	0.45 «Время покажет»	2.00 Новости (с субтитрами)	22.45 «Прожекторперисхилтон»	2.00 Новости
2.15 «Мужское / Женское»	2.00 Новости	2.00 Новости	2.00 Новости	2.15 «Мой любимый клоун». Продолжение	23.20 Премьера. Сергей Романович в фильме «Коробка»	2.15 «Духless-2». Продолжение
3.00 «Модный приговор»	2.15 «Мужское / Женское»	2.15 «Мужское / Женское»	2.15 «Мужское / Женское»	2.55 «Модный приговор»	1.00 «Интердевочка»	3.10 «Мужское / Женское»
	3.00 «Модный приговор»	3.00 «Модный приговор»	3.00 «Модный приговор»		2.00 Новости (с субтитрами)	
					2.15 «Интердевочка»	
					Продолжение	

РЕСТОРАН Leo Mall, 11729 Bustleton Ave, Philadelphia
 215-673-2545
 www.themelodyrestaurant.com

Мелодия

ОДИН ИЗ ЛУЧШИХ РЕСТОРАНОВ В NE PHILADELPHIA

Приглашаем на праздник
Thanksgiving!
 25 ноября
 в 7рт

Подарите себе праздник!

Новый год не за горами!

Резервируйте места заранее

Есть примета: Как встретишь Новый Год, так его и проведешь!

Early Bird SPECIAL
 до 15 декабря

PHILADELPHIA
29
 НОЯБРЯ
 8 вечера



Александр Невзоров
 "Искусство оскорблять"

KleinLife Concert Hall
 10100 Jamison Ave
 Philadelphia, PA 19116

БИЛЕТЫ НА САЙТЕ **RUSSIANSTAGE.COM**
 И В БИЛЕТНЫХ КАССАХ ГОРОДА

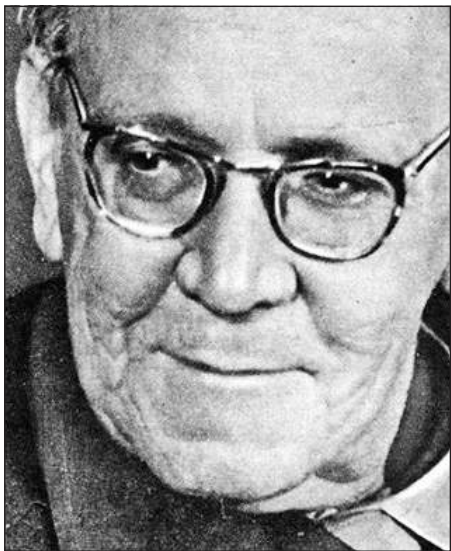
Программа передач НТВ-Америка с 20 по 26 ноября 2017 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 20 НОЯБРЯ	ВТОРНИК 21 НОЯБРЯ	СРЕДА 22 НОЯБРЯ	ЧЕТВЕРГ 23 НОЯБРЯ	ПЯТНИЦА 24 НОЯБРЯ	СУББОТА 25 НОЯБРЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ 26 НОЯБРЯ
06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «ДЕЛО ВРАЧЕЙ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 09:55 «ОДНАЖДЫ» 10:30 «НОВЫЙ ДОМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 МАКСИМ СТУДЕНОВСКИЙ В СЕРИАЛЕ «ХВОСТ» 36-Я С. 12:15 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» 01:00 ЭДУАРД ФЛЁРОВ В СЕРИАЛЕ «АГЕНТСТВО СКРЫТЫХ КАМЕР» 11-Я И 12-Я С. 02:00 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 03:40 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 04:00 АЛЕКСАНДР ПОЛОВЦЕВ В СЕРИАЛЕ «УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ-16» 3-Я С. 04:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ФОРМУЛА 1» 08:00 «СПЕЦИАЛЬНЫЙ ВЫПУСК С ВАДИМОМ ТАКМЕНЕВЫМ» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 АНДРЕЙ СОКОЛОВ В СЕРИАЛЕ «АДВОКАТ» 134-Я И 135-Я С. 11:30 «ИТОГИ ДНЯ» 11:50 «ПОЗДНЯКОВ» 12:00 РОМАН ГРИБКОВ, АНАСТАСИЯ ЗАДОРЖНАЯ В СЕРИАЛЕ «НАРКОТРАФИК» 9-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:30 ЭДУАРД ФЛЁРОВ В СЕРИАЛЕ «АГЕНТСТВО СКРЫТЫХ КАМЕР» 11-Я И 12-Я С. 04:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «НОВЫЙ ДОМ»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «ДЕЛО ВРАЧЕЙ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:50 «ФОРМУЛА 1» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 09:55 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 10:30 «ЕДИМ ДОМА» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 МАКСИМ СТУДЕНОВСКИЙ В СЕРИАЛЕ «ХВОСТ» 37-Я С. 12:15 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 01:00 ЭДУАРД ФЛЁРОВ В СЕРИАЛЕ «АГЕНТСТВО СКРЫТЫХ КАМЕР» 13-Я И 14-Я С. 02:00 АНДРЕЙ СОКОЛОВ В СЕРИАЛЕ «АДВОКАТ» 134-Я И 135-Я С. 03:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 04:00 АЛЕКСАНДР ПОЛОВЦЕВ В СЕРИАЛЕ «УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ-16» 4-Я С. 04:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:00 «СПЕЦИАЛЬНЫЙ ВЫПУСК С ВАДИМОМ ТАКМЕНЕВЫМ» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 АНДРЕЙ СОКОЛОВ В СЕРИАЛЕ «АДВОКАТ» 136-Я И 137-Я С. 11:30 «ИТОГИ ДНЯ» 12:00 РОМАН ГРИБКОВ, АНАСТАСИЯ ЗАДОРЖНАЯ В СЕРИАЛЕ «НАРКОТРАФИК» 10-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:30 ЭДУАРД ФЛЁРОВ В СЕРИАЛЕ «АГЕНТСТВО СКРЫТЫХ КАМЕР» 13-Я И 14-Я С. 04:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ЕДИМ ДОМА»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «ДЕЛО ВРАЧЕЙ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 10:00 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 10:35 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 МАКСИМ СТУДЕНОВСКИЙ В СЕРИАЛЕ «ХВОСТ» 38-Я С. 12:15 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 01:00 ЭДУАРД ФЛЁРОВ В СЕРИАЛЕ «АГЕНТСТВО СКРЫТЫХ КАМЕР» 15-Я И 16-Я С. 02:00 АНДРЕЙ СОКОЛОВ В СЕРИАЛЕ «АДВОКАТ» 136-Я И 137-Я С. 03:40 «ФОРМУЛА 1» 04:00 АЛЕКСАНДР ПОЛОВЦЕВ В СЕРИАЛЕ «УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ-16» 5-Я С. 04:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 08:00 «СПЕЦИАЛЬНЫЙ ВЫПУСК С ВАДИМОМ ТАКМЕНЕВЫМ» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 АНДРЕЙ СОКОЛОВ В СЕРИАЛЕ «АДВОКАТ» 138-Я И 139-Я С. 11:30 «ИТОГИ ДНЯ» 12:00 РОМАН ГРИБКОВ, АНАСТАСИЯ ЗАДОРЖНАЯ В СЕРИАЛЕ «НАРКОТРАФИК» 11-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:55 ЭДУАРД ФЛЁРОВ В СЕРИАЛЕ «АГЕНТСТВО СКРЫТЫХ КАМЕР» 15-Я И 16-Я С. 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «ДЕЛО ВРАЧЕЙ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 10:00 «УСТАМИ МЛАДЕНЦА» 10:40 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 МАКСИМ СТУДЕНОВСКИЙ В СЕРИАЛЕ «ХВОСТ» 39-Я С. 12:15 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 01:00 ЭДУАРД ФЛЁРОВ В СЕРИАЛЕ «АГЕНТСТВО СКРЫТЫХ КАМЕР» 17-Я И 18-Я С. 02:00 АНДРЕЙ СОКОЛОВ В СЕРИАЛЕ «АДВОКАТ» 138-Я И 139-Я С. 03:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 04:00 АЛЕКСАНДР ПОЛОВЦЕВ В СЕРИАЛЕ «УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ-16» 6-Я С. 04:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 08:00 «СПЕЦИАЛЬНЫЙ ВЫПУСК С ВАДИМОМ ТАКМЕНЕВЫМ» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 АНДРЕЙ СОКОЛОВ В СЕРИАЛЕ «АДВОКАТ» 140-Я И 141-Я С. 11:30 «ИТОГИ ДНЯ» 12:00 РОМАН ГРИБКОВ, АНАСТАСИЯ ЗАДОРЖНАЯ В СЕРИАЛЕ «НАРКОТРАФИК» 12-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:55 ЭДУАРД ФЛЁРОВ В СЕРИАЛЕ «АГЕНТСТВО СКРЫТЫХ КАМЕР» 19-Я И 20-Я С. 04:40 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ. РАССЛЕДОВАНИЕ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «УСТАМИ МЛАДЕНЦА»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «ДЕЛО ВРАЧЕЙ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 09:55 «БИЗНЕС-КЛУБ» 10:15 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 МАКСИМ СТУДЕНОВСКИЙ В СЕРИАЛЕ «ХВОСТ» 40-Я С. 12:15 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 01:10 ЭДУАРД ФЛЁРОВ В СЕРИАЛЕ «АГЕНТСТВО СКРЫТЫХ КАМЕР» 19-Я И 20-Я С. 02:10 АНДРЕЙ СОКОЛОВ В СЕРИАЛЕ «АДВОКАТ» 140-Я И 141-Я С. 03:50 «ФОРМУЛА 1» 04:00 АЛЕКСАНДР ПОЛОВЦЕВ В СЕРИАЛЕ «УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ-16» 7-Я С. 04:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 06:30 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ. РАССЛЕДОВАНИЕ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:00 «ЖДИ МЕНЯ» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 «ПЕРСОНА ГРАТА» 10:00 ДМИТРИЙ МАРЬЯНОВ В ФИЛЬМЕ «ЧЕРНЫЙ ГОРОД» 11:40 «УРОКИ РУССКОГО» 12:05 «НАУЧНАЯ СРЕДА» 6-Я С. 01:30 «ПЕРСОНА ГРАТА» 02:00 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:40 ЭДУАРД ФЛЁРОВ В СЕРИАЛЕ «АГЕНТСТВО СКРЫТЫХ КАМЕР» 19-Я И 20-Я С. 04:40 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ. РАССЛЕДОВАНИЕ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ПЕРСОНА ГРАТА»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:20 «ДИКИЙ МИР» 06:40 ДМИТРИЙ МАРЬЯНОВ В ФИЛЬМЕ «ЧЕРНЫЙ ГОРОД» 08:15 «НАУЧНАЯ СРЕДА» 6-Я С. 09:10 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 09:30 «СМОТР» 10:00 «НОВЫЙ ДОМ» 10:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:15 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 12:00 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 12:35 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 01:30 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 02:25 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 03:10 ВЛАДИМИР ФЕКЛЕНКО В СЕРИАЛЕ «МУХТАР. НОВЫЙ СЛЕД» 54-Я С. 03:55 «МЫ И НАУКА. НАУКА И МЫ» 04:40 «ОДНАЖДЫ» 05:15 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 07:00 «ЦЕНТРАЛЬНОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ» 08:00 «ТЫ СУПЕР! ТАНЦЫ» 10:30 «КВАРТИРНИК НТВ У МОР-ГУЛИСА» 11:30 «МЕЖДУНАРОДНАЯ ПИЛОРАМА» 12:20 «НОВЫЙ ДОМ» 12:50 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 01:15 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 02:45 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 03:30 «КВАРТИРНИК НТВ У МОР-ГУЛИСА» 04:25 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:20 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 07:15 «МЫ И НАУКА. НАУКА И МЫ» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:15 «ФОРМУЛА 1» 08:25 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 09:10 «ОДНАЖДЫ» 09:55 «УСТАМИ МЛАДЕНЦА» 10:30 «ЕДИМ ДОМА» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:15 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 12:00 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 12:40 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 01:40 «МАЛАЯ ЗЕМЛЯ» 02:25 ВЛАДИМИР ФЕКЛЕНКО В СЕРИАЛЕ «МУХТАР. НОВЫЙ СЛЕД» 53-Я С. 03:10 «ПОРА В ОТПУСК» 03:50 СЕРГЕЙ ГОРОБЧЕНКО В ФИЛЬМЕ «ВЕТЕР СЕВЕРНЫЙ» 05:25 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 06:10 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» 07:00 «ИТОГИ НЕДЕЛИ» 08:10 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 09:00 «ЗВЕЗДЫ СОШЛИСЬ» 10:40 АЛЕКСЕЙ НИЛОВ В ФИЛЬМЕ «ДУБЛЯ НЕ БУДЕТ» 12:20 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 01:05 «ЕДИМ ДОМА» 01:35 «ПОРА В ОТПУСК» 02:10 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 02:45 «МАЛАЯ ЗЕМЛЯ» 03:30 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 04:15 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» 05:05 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ»

КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

130 со дня рождения Самуила Маршака

С приходом большевиков он сжег все ранние работы. Он стал писать для детей, которые его обожали – за Робина-Бобина, кошkin дом, человека с улицы Бассейной. Ценили его и взрослые: он не участвовал в травле Ахматовой, защищал Бродского, открыл для детей Гайдара и Хармса.



В Петербурге художественный критик Владимир Стасов узнал о юном поэте Маршаке и пригласил его к себе. Сначала, писал Маршак, ему казалось, что публицист дремлет, слушая его строчки, но в какой-то момент старец оживился. Тогда он прочитал сатирическую поэму о своей жизни в остогожской гимназии – почтенный слушатель хохотал во весь живот, а некоторые строчки просил повторить несколько раз.

Позже Маршак стал бывать у Стасова чуть ли не каждый день. От него ему достался и первый литературный заказ – текст к кантате на музыку Глазунова и Лядова. Жизнь Маршака в Петербурге круто изменилась. Его приглашали на поэтические чтения, звали к себе музыканты и художники. Он стал знаменитостью, печатался в журнале «Еврейская жизнь», перепечатывался в Москве и Киеве. Его читали – причем с восхищением – Ахматова, Блок. В 1904 году он познакомился с Горьким, и эта дружба растянулась на всю жизнь, хотя в ней бывали конфликты.

К концу марта 1921 года начальник политотдела 9-й армии РККА Алексинский сделал предложение Самуилу Яковлевичу Маршаку – войти в состав редакционной коллегии нового журнала «Народное образование». Маршак предложение принял – собрал все свои прежние стихи и уничтожил. И никто не знает, чего ему это стоило. Для дальнейшего пути он выбрал детскую литературу, оставив общественную публицистику в прошлом.

Он читал лекции в Кубанском университете, перешедшем на сторону красных, преподавал английский язык и историю драматургии. Создал детский театр, разросшийся в дальнейшем в «Детский городок», где был уже не только театр, но всевозможные ремесленные курсы, образовательные классы, а позже появился и детский сад. Луначарский назвал его детище лучшим всероссийским событием и весной 1922 года отозвал Маршака и ещё нескольких его коллег в Петроград. Там Маршак писал сценарии постановок ТЮЗа, опубликовал первую книжку «Детки в клетке», начал переводить Киплинга.

В начале 30-х годов в Стране Советов серьёзно встал вопрос о формировании детской литературы, которая бы воспитывала и направляла. Горький, как главный создатель советской литературы, своей

правой рукой по её детскому флангу видел только Маршака. Тот же, в свою очередь, детских писателей стал буквально вылепливать. Бианки, например, не собиравшись писать – те его рассказы, которые попались Маршаку, были написаны забавы ради. Но Самуил Яковлевич убедил его взяться за перо. Не смотрел серьёзно на свои литературные пробы и Житков. Комиссара Аркадия Голикова, известного советскому читателю под фамилией Гайдар, Маршак сумел заставить переделать повесть «Голубая чашка», а с комиссаром спорить было нелегко. Труднейшего из людей – Даниила Ювачёва, который Хармс, он сделал детским писателем, хотя тот не то что детскую литературу, он детей-то на дух не переносил. Маршак руководил писательскими студиями, вёл литературные кружки в домах пионеров, редактировал по несколько детских журналов параллельно, втягивал в публицистику для детей крупных учёных, выступал на съездах с докладами о детской литературе.

Сам со стихом обращался легко, играя. Недаром Стасов называл его заместником Пушкина – Маршак писал запоем. Дети его любили. За кошkin дом, за человека с улицы Бассейной, за вересковый мёд, маленькую собачонку, пропавшую в багаже, за дом, который построил Джек, пронырливого воробья, который объедал зверей в зоопарке. Он писал своё, переводил чужое. «Любовь и бедность навсегда меня поймали в сети» – помните? Это Бёрнс в переводе Маршака. Шекспир, Блейк, Вордсворд, Милн и ещё десятки имён не только английских, украинских, белорусских, литовских, армянских писателей. К 1937 году большую часть писателей «Детки за» репрессировали, а издательство разогнали. Маршак бежал в Москву и оттуда пытался вызволить ещё не попавших под молот коллег.

Уже во времена оттепели Маршаку стало известно, что по части доносов его имя было в топе у НКВД. Сам он был уверен, что от ГУЛАГа спасла детская литература. Выбрал он её и потому, что любил детей, и потому, что она предоставляла спасительное расстояние от идеологии и политики.

Скончался Михаил Задорнов



На 70-м году жизни скончался Михаил Задорнов – писатель-сатирик, драматург, юморист, актёр. Свою дебютную литературную работу (неизданная повесть «Точка пересечения») Задорнов написал в 18 лет, побывав в экспедиции на Курильских островах. Тогда проза

Задорнова не произвела впечатления на редакторов журналов и опубликована не была.

Первые публикации увидели свет в 1974 году. Писатель издавался в журнале «Юность», а в 1984 году возглавил его отдел сатиры и юмора. Однако спустя год он покинул журналистику, посвятив себя собственной литературной карьере.

В 1982 году состоялся дебют Задорнова на телевидении с монологом «Письмо студента домой» о злоключениях незадачливого студента. Два года спустя он выступил в передаче «Вокруг смеха» с монологом «Девятый вагон». Именно эта жизненная зарисовка стала визитной карточкой Задорнова.

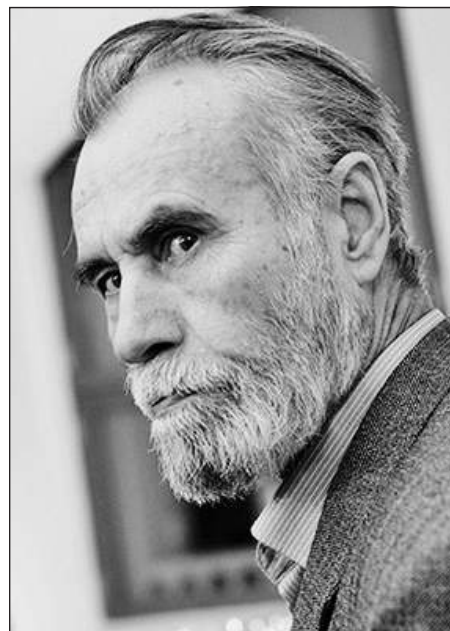
Полюбился зрителям и смелый по тем временам монолог «Открытое письмо генсеку» о подготовке руководства небольшого городка к визиту генерального секретаря СССР. Фельетон прочно поселился в репертуаре Задорнова и звучал все так же актуально даже спустя многие годы.

Задорнов никогда не боялся поднимать остросоциальные темы. В конце восьмидесятых годов он начал работать в качестве автора юмористических текстов для других артистов.

В 1988 году свет увидел первый сборник рассказов Задорнова «Линия длиной 15 тысяч метров», вышедший в составе антологии «Библиотека „Крокодила“». Изданный следом сборник «Загадка голубой планеты» был выпущен тиражом в 100 тысяч экземпляров.

Широкою известность получили книги Задорнова «Конец света», «Не понимаю!», «Возвращение», одноактная комедия «Современные люди», весёлая пьеса для грустного кино «Кофточка», четырёхтомник – «Великая страна с непредсказуемым прошлым», «Мы все из Чи-Чи-Чи-Пи», «Крохотные звёзды», «Задоринки».

Не стало писателя Владимира Маканина



Владимир Маканин

1 ноября на 81-м году жизни скончался Владимир Семенович Маканин, автор романов «Асан», «Испуг», «Две сестры и Кандинский», повестей «Кавказский пленный», «Ключарев и Алимускин», «Стол, покрытый сукном и с графином посередине» и других, лауреат премий «Большая книга», «Ясная Поляна», «Русский Букер» и просто один из самых умных, ярких и талантливых современных российских прозаиков

Маканин вошел в литературу на излете хрущёвской оттепели, во время

«Нового мира» Твардовского и публикаций Солженицына. Затем были брежневское безвременье, перестройка, 1990-е, нулевые. Время как будто обтекло его, если иметь в виду его писательскую судьбу.

Он оставался отдельным, отстранённым. Его очень долго не издавали журналы, но он выпускал книги своей прозы, он не симпатизировал советскому литературному официозу, но также не сливался с советским (или антисоветским) андеграундом. Он не вписывался в рамки ординарной реалистической социально-бытовой прозы, хотя следы этого тяжёлого, кондового литературного канона, до сих пор царящего в российской словесности, чувствуются в его произведениях советского времени.

И все же: и «Ключарев и Алимускин», и «Гражданин убегающий», и «Где сходилось небо с холмами», и «Река с быстрым течением», и «Человек свиты» – произведения, с которыми у многих до сих пор в первую очередь связывается имя Маканина, несут в себе какую-то темную, угловатую энергию отчуждения от привычного мира советской художественной литературы. Эта энергия, эта шероховатая странность сохранилась у Маканина и впоследствии.

В наибольшей степени, наверное, маканинская странность или отшельничество воплотились в «Андеграунде» – этом памятнике даже не эпохе, а эпохам, в этом своего рода profession de foi Маканина, в этом столпе и утверждении асоциальности, манифесте писателя, исповедующего свое писательство принципиальным неписанием, отказом от участия не только в «литературном процессе», но в литературе как таковой. Маканин отчетливо понимал масштаб претензий, поэтому и поставил в названии рядом с «андеграундом» почти вызывающее «герой нашего времени». Забавно: герой, отказывающийся от героизма, даже от фамилии – просто Петрович, бомж, сторож чужих квартир...

Но ведь и экранизированный и ныне абсолютно непреставимый из-за гомосексуальной тематики «Кавказский пленный», и военно-коммерческий «Асан», знаково получивший антипремию Нацбеста в 2008 году, и «Испуг» с его геронтологическими страстями и пугающей экспрессией несут на себе отчетливые следы этой маканинской непокорной тягости.

Маканин – писатель мысли и метафоры. Развернутая метафора заменяла ему сюжет. Так, например, ползущий, продирающийся сквозь землю человек дает основу «Лаза», а эзовский, скажем так, праздник осквернения в честь наступившей воли – «Букву А».

Маканин не рассказывает историю, он подтверждает метафору рассуждением и утяжеляет мысль назойливым анафорическим синтаксисом. Он намеренно надламывает плавный ход повествования постоянными возвращениями, повторами, каким-то почти маниакальным раскапыванием, просеиванием уже сказанного, изображенного. Кажется, ему была тесна устоявшаяся художественная форма, то есть собственно fiction – выдумывание. И он пытался вырваться из нее, публикуя такие странные, вызывавшие недоумение тексты, как «Квази» или «Стол, покрытый зеленым сукном с графином посередине».

Он не успел или не захотел уйти в ту область, где он был по-настоящему силен и где мог развернуться: в прозу не картин, а мыслей, в философско-публицистическую свободу. Но он был и остался одним из самых умных российских писателей.

По материалам СМИ



Визит к врачу, не выходя из дома

Нуждаетесь ли вы в новом терапевте или вам требуется временная помощь, наша команда специалистов предоставит медицинские услуги **прямо у вас дома.**

Иногда добраться на прием к врачу нелегко или практически невозможно. Но это не должно лишать вас права получить медицинскую помощь и уход, которых вы заслуживаете. Предоставляемые нами медицинские услуги у вас на дому не уступают по качеству услугам, предлагаемым во врачебных офисах и медицинских центрах.

HomeMD предлагает высококачественное и конфиденциальное медицинское обслуживание, будь то заявки для посещения вас в связи с болезнью, помощь после выписки из госпиталя, диагностика или иммунизация.

Вызов врача на дом
215-882-8100

www.homeMDpa.com


HomeMD
House Call Physicians





Приглашение в мир культуры



В музее «Метрополитен» откроется выставка «Микеланджело: божественный чертежник и дизайнер».

В экспозиции будут представлены 150 картин, три скульптуры из мрамора, эскизы художника к фрескам Сикстинской капеллы и самое раннее из сохранившихся произведений Микеланджело — полотно «Мучения святого Антония». Выставка станет самой масштабной экспозицией художника за всю музейную историю. Работы Микеланджело собраны из 54 музеев Европы, США и частных коллекций.

Выставка «Микеланджело: божественный чертежник и дизайнер» откроется 13 ноября и проработает до 12 февраля 2018 года.

«УКРОЩЕНИЕ СТОПТИВОЙ»: балет в записи из московского Большого театра. 19 ноября 2017 г.

Балет транслировался в прошлом сезоне. Если кто-то его пропустил — обязательно посмотрите! Гениальная постановка одного из лучших балетмейстеров в мире — Майо — и исполнение танцовщиков потрясают!

Музыка — Дмитрий Шостакович.

Хореография — Жан-Кристоф Майо.
Либретто — Уильяма Шекспира.

В ролях: Екатерина Крысанова (Катарина), Владислав Лантратов (Петруччо), Ольга Смирнова (Бьянка), Семен Чудин (Люченцио), Анна Тихомирова (Экономка), Игорь Цвирко (Гортензио), Вячеслав Лопатин (Грумио), Артемий Беляков (Баптиста)

Баптиста пытается выдать замуж свою своенравную дочь Катарину, ко-



торая не верит, что на свете существует кто-то, кто может стать ей парой. Но когда она встречает Петруччо, такого же неистового, как и она сама, две невероятно сильные личности оказываются вовлеченными в непредсказуемый и взрывной поединок.

В шумной комедии Шекспира талантливый хореограф Жан-Кристоф Майо требует от труппы Большого Балета смекалки, атлетизма и яркости. В этой исключительно занимательной постановке, которую можно увидеть только в Большом, исполнители главных ролей, Екатерина Крысанова и Владислав Лантратов, сталкиваются, бросают друг другу вызов и, в конце концов, бросаются в объятия друг друга.

Продолжительность спектакля — 2 часа 5 мин.

Билеты можно приобрести в кинотеатрах

Academy of Vocal Arts (AVA) предлагает по 28 ноября оперу Верди «Трубадур» («Il Trovatore»)

Опера в четырех действиях Джузеппе Верди основана на одноименной драме Антонио Гарсиа Гутьерреса (1813-1884), которая описывает реальные исторические события. Действие оперы частично происходит в Альхафери. Верди задумал написать оперу на этот сюжет в начале 1850 года.

Граф очарован красавицей Леонорой, которая не отвечает ему взаимностью. Она влюблена в соперника графа, трубадура, который поет ей серенады под окном и скрывает свое имя.

AVA открывает свой сезон первой постановкой бессмертной классической оперы Верди «Трубадур» спустя 20 лет. Маэстро Кристофер Макатсорис руководит оркестром Академии



Вокального Искусства. Одним из главных музыкальных достоинств в постановке оперы является участие знаменитого хора «Anvil Chorus». Опера исполняется на итальянском языке с английскими субтитрами.

AVA: 1920 Spruce St; 215-735-1685; avaopera.org

С 9 ноября по 10 декабря в Lantern Theater идет спектакль «THE CRAFTSMAN». Премьера пьесы Брюса Грэхэма, постановка Крега Геттинга.

После ужасов Второй мировой войны датские патриоты обнаружили, что один из них — богатый и уважаемый продавец искусства — продал картину Вермеера нацистам. Его обвиняют в предательстве, и на суде, в борьбе за свою жизнь, он должен решить — убить собственную репутацию или открыть большой секрет, стоящий за рамками этого произведения, которое датчане считают своим национальным достоянием.

Эта премьера Lantern театра известного драматурга Брюса Грэхэма раскручивает темную, ироническую историю об амбициях, гениальности и обмане.

Lantern Theater: 23 Ludlow St, Philadelphia, PA 19107.

Билеты можно заказать на сайте www.lanterntheater.org и по тел. 215-828-0395.



В Walnut Street Theater с 7 ноября по 7 января 2018 года пойдет известный бродвейский мюзикл «Annie» по книге Томаса Михана на музыку Чарльза Строуза.

Анни — сирота, которая страстно желает найти родителей. После многочисленных приключений, Анни срывает все злостные планы миссис Ханинген и находит новый дом у миллиардера Оливера Варбукса, его персонального секретаря Грейс и милой доброй собаки по имени Сэнди. Этот мюзикл, завоевавший премию Тони как лучший музыкальный спектакль, включает классические мелодии «It's the Hard Knock Life», «Easy Street», «I Don't Need Anything But You» и вечный дух оптимизма.

Walnut Street Theater: 825 Walnut St; 215-574-3550;

www.WalnutStreetTheater.org



В Ritz at the Bourse идет кинофильм «Goodbye Christopher Robin» («Прощай, Кристофер Робин»).

Сюжет фильма предоставляет необычный взгляд на семейную жизнь классика детской литературы Александра Алана Милна, который воевал на фронтах Первой мировой войны, а затем подарил Англии добрую сказку о Винни-Пухе. Будущий легендарный автор черпал вдохновение, наблюдая за своим сыном Кристофером Робин и его игрушками. Впоследствии Милн, как и его сын, получил широкую известность, однако взлет творческой славы писателя тяжело сказался на взаимоотношениях отца и сына.

«Прощай, Кристофер Робин» — британская историко-биографическая драма, снятая режиссером Саймоном Кертисом. Образ писателя воплотил Донал Глисон («Звездные войны: Пробуждение силы», «Бойфренд из будущего», «Выживший»), а роль его жены Дафны Милн исполнила Марго Робби («Отряд самоубийц», «Волк с Уолл-стрит»).



Anniversary
Celebration Concert
December 9th
12:00 - 3:00 pm
«Melody» Restaurant

PROGRAM HOPE 10 years

Программа «Надежда» приглашает на юбилейный благотворительный концерт, который состоится 9 декабря в ресторане Мелодия, как раз в канун Рождества, Хануки и Нового Года. Концерт участников программы «Надежда» и детских исполнительных коллективов Филадельфии приурочен к 10-летней годовщине ее создания. Специальным гостем вечера будет юная певица Василиса Сенeko из Нью-Джерси, которая известна своим выдающимся подражанием Shirlы Temple. Кроме того, на празднике будет представлена художественная выставка членов программы «Надежда» и состоятся благотворительные розыгрыши лотереи.

Стоимость билетов - \$15.

serenity
HOME CARE

ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ
ПО УХОДУ
ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ

Оплата до \$13 в час

МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

267-469-6772
Fax 215-599-9942

general@serenityhspa.com
www.serenityhspa.com

Спрос и предложение труда



EXPERT HOME CARE требуется персонал по уходу на дому. Только у нас: бесплатная зубная и медицинская страховка, 401 K plan, отпускные/персональные дни. Отличная оплата, overtime и bonus. Тел. 215-364-0340.

Требуются работники с минимальным опытом (2 года) по ремонту и установке хитеров, кондиционеров и водяных обогревателей (HVAC). Прекрасные условия, стабильная работа. Компания более 25 лет в бизнесе. Находится в Huntingdon Valley. Тел. 267-716-4343.

Help wanted: Dental Assistant, Front Desk Manager are needed for a dynamic growing Dental Office. Very good salary, benefits and bonuses. Tel.: 215-355-4007, 267-243-2461.

СРОЧНО!!! В компанию JN Distributor требуются мужчины для работы на складе, доставки и продажи товаров в магазины. Со старта \$550 - \$650, большие перспективы роста. 215-335-3584

Full Time Medical Assistant/Receptionist for busy modern OB/Gyn practice in Montgomery County. Duties include taking vital signs, assisting Doctor with procedures, injections, and making appointments. Fluent in Russian. Fax resume to 215-355-9155.

Приглашаем owner operators и водителей CDL cl.A. Тел.872-985-7325

В растущую траковую компанию срочно требуются водители класса А с опытом работы не менее 1 года. Оплачиваемый отпуск и медицина. Различные маршруты. Гарант. зарплата, а также оплата по милям. Dedicated рейсы возможны: дома каждые выходные!!! 516-901-6171, 732-757-5343

В подготовительную группу детского сада требуется учитель со знанием английского языка. Также требуется уборщица на P/T.T. 215-698-8800

Medical office is looking for a PT MEDICAL ASSISTANT. Must speak Russian & fluent English. 215-969-2331 or email resume to: azanesthesia1@comcast.net

Компании требуются сотрудники с опытом работы для работы по маркетингу, рекламные агенты. Возможна работа из дома. Тел. 215-354-0842.

В детский сад требуется manager-director со специальным педагогическим образованием, отличным знанием английского языка и хорошими организаторскими способностями. 215-939-0767

A busy Dental office located in NE Phila is seeking to hire a receptionist for a full time position. Knowledge of English and Russian are required. Computer and communication skills are a must. Prior experience is preferred. Contact information 215-677-3904 Natalie or Ilona

Требуется Kitchen & Bath designer в офис. FT, 63 часа в неделю. Работа с понедельника по субботу. Оплата в зависимости от квалификации. Необходим английский, опыт продаж, умение пользоваться компьютером. Компания AAADistributor.com 215-704-7300 Влад

В bodyshop требуется BODYMAN и ПОМОЩНИК с опытом работы. 215-500-6668 Костя

В Home Care Agency требуются помощники по уходу за пожилыми людьми, которые могут работать в выходные и праздничные дни. 215-953-9225 Оксана.

Требуется повар с опытом работы и помощник на кухню. 215-947-1316

СРОЧНО! В компанию JN Distributor требуются мужчины для работы на складе, доставки и продажи товаров в магазины

Со старта \$550 - \$650, большие перспективы роста **215-335-3584**

Требуется квалифицированный автомеханик. Хорошие условия и коллектив. (215) 917-4093

ПЕТРОВСКИЙ МАРКЕТ В наш магазин требуются работники на кухню, продавцы и разнорабочие. Тел: 215 330-1024

Требуется преподаватель в младшую группу детского сада. Педагогическое образование не обязательно. 215-364-3426

В busy покрасочный цех автомастерской требуется body man со стажем работы. P-n Roosevelt Blvd & Red Lion. Хорошие условия и коллектив. Зарплата от \$1000 в неделю. 215-500-6668, (215) 917-4093,

В цветочный магазин требуется женщина для работы с живыми цветами. Опыт работы с цветами желателен. Знание русского, английского языков обязательно. 215-756-2926

На крышу требуются люди, опыт не обязателен, поможем с жильем. 267-401-2497 Заур

Требуется воспитатель в детский сад, желательно с педагогическим образованием. FT. 215-698-8800

В команду NetCost Market требуются помощник повара Хорошая оплата. Просьба звонить по телефону 267-475-6992

В агентство Comfort Home Care требуются помощники по дому на полный/неполный рабочий день. Высокая зарплата, отпуск, самая лучшая медицинская страховка, бонусы. У нас всегда есть работа! Звоните по телефону (215)355-8350.

Требуется Register Nurse. 267-242-9094

Траковая компания приглашает CDL A водителей и owner operators на постоянную работу на выгодных условиях. Высокая зарплата. Подробности см. в рекламе. 609-651-7781 Владимир

АГЕНТСТВУ Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому

ТРЕБУЮТСЯ ННА/Home Makers

Высокая зарплата, бенефиты. Оплачиваемый отпуск. Самая лучшая медицинская страховка. У нас всегда есть работа.

215-355-8350

ДЕТСКИЙ САДИК АЗБУКА

Дружба * Знания * Здоровье

Full-Time: с 7 утра до 7 вечера

Part Time: с 7 утра до 3 дня



215-464-0702 • www.azbuka.com

9090 Old Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19115

www.russian-childcare.com

В медицинский Офис требуется RECEPTIONIST со знанием английского и русского языка. Необходимо умение работать с людьми. Опыт работы не обязателен. 215-322-3022. Fax:215-355-9155

First Children's Academy На постоянную работу требуются повар и уборщица. 520 Street Road, Southampton, PA 18966. (215) 396-6600

В медицинский офис требуется medical assistant с навыками массажиста. Резюме по факсу 215-677-6225 или e-mail: dr.Merker@gmail.com

В детский сад Right Steps требуются педагоги/воспитатели с образованием и опытом работы. Хорошие условия: высокая зарплата, бенефиты и многое другое. Резюме по факсу: 215-355-8851 или e-mail: Info@Rightstepseducation.com Звонить по тел.215-355-8801

Агентству Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому требуются МЕДСЕСТРЫ. Высокая зарплата, бенефиты. Необходим опыт работы в home care не менее 2-х лет. 215-355-8350

Компания набирает 5 бизнес ориентированных сотрудников, которые хотят работать из дома по гибкому графику. Стоимость стартового пакета с продуктом \$352! Работая 2-4 часа в день - зарабатываете \$500-\$3000; 5-10 часов - \$5000-\$25000. 267.872.8835 (Mark) / mshik@flp.com

В детский сад требуется помощник воспитателя на FT, PT. 215-698-8800

На работу требуются грузчик, водитель, full time, part time. 267-800-4539, 267-254-4721

Компания All American Home Care and Hospice приглашает на работу HHA and CAN's. Зарплата выше \$11 в час, оплачиваемый overtime. 215-322-5256

Требуются рабочие по установке, ремонту и обслуживанию кондиционеров и хитеров. 267-977-3984

Looking for a secretary. Must speak English. 215-778-2718

В детский сад требуется повар с машиной и минимальным английским. 215-421-0209

Требуются механик по тракам 267-432-4233

НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА СТРАХОВКУ ВОВАЙЛ

для водителей траков



215-355-5050

The Law Offices of Greg Prosmushkin, P.C.

Fast paced Northeast Philadelphia law firm is currently seeking **a Russian and English speaking receptionist to help run our front desk.**

We are looking for someone who will be able to handle a large volume of calls and greet our in-coming clients. This is a **FULL** time position.

REQUIREMENT:

-Must be able to **FLUENTLY** speak in English and Russian.

Prospective candidates, please FAX in your resumes to the listed number below: **215-673-7933**

Once your resume has been submitted we will call to confirm your application submission as well as set up a future appointment for an interview.

If you have further questions about this job position, please feel free to call us at **215-437-3058**

**В НОВЫЙ РЕСТОРАН
ТРЕБУЮТСЯ НА ВЫСОКООПЛАЧИВАЕМУЮ РАБОТУ:**

**ПОВАРА,
официанты, посудомойщики.
Певец/певица**

**267-506-6787
215-676-2121**

В детский сад требуется повар.215-519-8004

Компания RuLLEX объявляет набор subcontractors, crew leaders, and tower climbers для обслуживания теле-коммуник. вышек. Опыт работы обязателен. Высокая оплата труда и постоянная занятость гарантируются. 267-237-9944, 267-398-2028

Ищу работу по уборке или уходу за взрослым. Имею машину. 267-546-7543

В салон в р-не Blue Bell требуется МАССАЖИСТКА со знанием английского и опытом работы в Америке и возможностью работать в выходные. Также требуется HAIRDRESSER с лицензией на зарплату. 215-939-2457

Русскому магазину на Bucks Rd. требуются на работу кассиры, продавцы Deli, повара и мойщики посуды. Работа со всеми бенефитами. 215-357-4011

Детскому саду требуется директор, повар, учителя, воспитатели. няня. 267-252-8529. Резюме по e-mail: needsmile11@gmail.com

В з а н я т ы й востребованный Integrative Health center in Huntingdon Valley PA требуется лицензированный ACU-PUNCTURIST. Call Dr Neil 215-880-8573

Требуются SUBCONTRACTORS на внутренние работы. 267-317-5414, 267-394-2038

Требуются коммуникабельные агенты для продажи услуг. Поможем решить ваши иммиграционные проблемы. Звоните (215) 717-7149

Детскому саду срочно требуется преподаватель со знанием английского языка. 215-364-3426

Distribution center in Warminster is looking for Forklift Operator, Inventory Specialist, Loading, Unloading Laborer Work authorization is required Phone (267) 223-4231

Детскому саду в Cherry Hill, NJ требуется воспитатель и помощник воспитателя на FT. 856-320-2001

Детскому саду срочно требуется учитель со знанием английского языка и педагогическим образованием. 215-908-7867, 215-757-8350, 267-252-8529

Женщина с большим опытом работы и медицинским стажем ищет работу по уходу за больными или пожилыми людьми. 215-554-8114

В офис физиотерапии требуется licensed massage therapist с опытом работы. E-mail your resume: Absolutetherapycare@gmail.com Звонить: 267-567-8910

**ТРЕБУЮТСЯ
МЕДСЕСТРЫ**

с опытом работы в Home Care, NE Aria

Хорошие условия и оплата

РЕЗЮМЕ ПО FAX: 215-953-9301

215-953-9225 АЛЕКСАНДРА или ИРИНА

Требуются водители CDL класс А

Стабильная зарплата, 60 центов за милю.
Гарантируем мин.\$1200 в неделю, независимо от пройденных миль.
2000 миль в неделю.



Платим DETENTION and LAY OVER.
Радиус – NE regional.
Дома каждый weekend.
Траки:
Freightliner Cascadia 2014-2018 г.
1 год experience, min. английский.
Без DUI, без felony.

646-479-8352 Андрей

ЖИТЕРЫ

ПРОДАЖА УСТАНОВКА РЕМОНТ

УСТАНАВЛИВАЕМ ЛЮБЫЕ СИСТЕМЫ **AAA Bros, INC**

- Отопительные системы
- Водонагреватели
- Холодильники
- Увлажнители
- и очистители воздуха
- Генераторы

215-914-1080 OFFICE
267-716-4343 CELL



Алик



ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧИЕ

ПО УСТАНОВКЕ, РЕМОНТУ И ОБСЛУЖИВАНИЮ



КОНДИЦИОНЕРОВ И ХИТЕРОВ

267-977-3984

ВСЕ ВИДЫ ПОМОЩИ РАБОТЫ С КОМПЬЮТЕРОМ

e-mail: BESTCOMPCARE@YAHOO.COM **Computers & Networking**

Удаление компьютерных вирусов и спама

Ускорение работы компьютера

Ремонт и модернизация

Установка компьютерных программ

Русификация

Даем уроки по работе с компьютером



267-577-4616

Car Dealership in NE Philadelphia looking for sales person. Must speak English. Salary, commissions + bonus. 215-778-2718

В агентство по уходу за пожилыми людьми "Independent Home Care Agency" требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Высокая з/плата. Бенефиты. Отпуск. Оплачиваемый overtime. 215-821-3078

В медицинский офис требуется ultrasound technician с опытом работы in general and vascular ultra sound. CV/resume отправлять по адресу: HRmail-box2@gmail.com

KleinLife is looking for a part-time front-desk receptionist. Job requires English Language knowledge and basic computer skills. Apply by calling 215-698-7300 ext. 130 or 175.

В транспортную компанию требуются ВОДИТЕЛИ и OWNER OPERATORS с опытом работы минимум 2 года, класс CDL. Новые машины. Локальная работа с понед по пятн. Зарплата до \$1500 в неделю. 1-609-949-1691

На временную и постоянную работу требуется РАБОЧИЙ НА СКЛАД (р-н Warm-inster) для приемки и упаковки товаров. Желателен опыт работы на складе и управления подъемником. В ежедневные обязанности входит подъем тяжестей. Минимальное знание английского приветствуется. (267) 225-8128

В магазин "Samzie's Uniform" в West Trenton срочно требуются помощники портного на полный и неполный рабочий день. Нужно утюжить, пришивать пуговицы и т.д. Обучаем. Оплата \$10 в час на чек + все бенефиты. Наш адрес: 28 Scotch Rd, Ewing Township, NJ 08628 (в 20-ти минутах от Northeast). Телефон: 267-250-5763; 609-883-2811. Марина

Ищем ВОДИТЕЛЯ на Sprinter van, CDL не нужен. Работа по всем штатам. 215-827-7366

Looking for front desk/billing person for a family dental practice. Must know how to be friendly and polite on the phone, work well on a team and enjoy a fast paced environment. Must be good with computers. Experience is a plus. Call 215-698-2710 to apply.

В компанию America's Home Health Service требуются HOME CARE ННА и другие сотрудники по уходу за пожилыми и больными. Высокая зарплата. 215-745-7777

Приглашаются девушки на работу по уборке домов. Опыт работы желателен. С транспортом и без. Зарплата со своим транспортом от \$15 в час. Телефон: (215) 904-7400, e-mail: Nadya111123@gmail.com

Cleaning Service требуются женщины на Full и Part Time, со своим автомобилем. Оплата \$600-700 в неделю (Full Time). Телефон: (609) 577-7202; (609) 577-5415

Front desk receptionist. В известный кардиологический центр требуется русскоговорящий секретарь на FT. Необходимо знание медицинской терминологии, организованный, коммуникабельный, умение работать с клиентами. В обязанности входит назначение пациентов на апойнтменты, анализы, знание страховок и проч. Мин. опыт работы 1 год в кардиологии. Резюме по факсу: 215-464-9034

Требуются разнорабочие в строительную компанию с опытом и без. Оплата чеком. 267-317-5414

A Jewish Preschool in Northeast Philadelphia is in search of a substitute teacher, who can work flexible hours, and a part-time assistant (2-3 days/week) to work with preschool children. We want you to become a part of our collaborative team of professionals who work together to insure developmentally appropriate practice in a warm, nurturing and creative setting. Send cover letter and resume to morah. elena@cbscommunitycenter.com

В компанию по ремонту холодильников и кондиционеров требуется ПОМОЩНИК на FT. Оплата согласно квалификации. Нужен легальный статус и driver license. 215-439-1659

Front desk/billing person needed for friendly family dental practice. Must have experience in a dental office. Must be able to stay later three times a week (Monday, Wednesday, Thursday). Pay is based on experience. Call 215-917-4794 for details and interview.

В Food Distributor Company на P/F time требуются рабочие на склад и для развозки товаров. Clear driver record обязателен. За доп. информацией звоните по тел. 267-666-7936

Требуются помощник по установке окон, желательно с опытом. 609-516-5213

RFS Group, Inc ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ИЗ ЧИКАГО, IL

приглашает на работу **ВОДИТЕЛЕЙ и OWNER-OPERATORS**

ОПЛАТА ДЛЯ ВОДИТЕЛЕЙ 50 ЦЕНТОВ ЗА МИЛЮ
ВЫСОКООПЛАЧИВАЕМЫЕ ГРУЗЫ ДЛЯ OWNER-OPERATORS

773-634-0182 или 773-516-0504

Дневной центр для пожилых людей приглашает на почасовую работу водителей, преподавателя базисных компьютерных знаний, психолога-терапевта, музыкантов, чтецов, танцоров, лекторов и всех тех, кто может проводить занятия с нашими клиентами. Оставьте сообщение по телефону 215-944-0104

В строительную компанию в Cherry Hill требуется разнорабочий с drivers license. 856 236 6999

Энергичная женщина с опытом работы ищет работу по уходу за пожилыми людьми или детьми с проживанием. 267-721-6136

Приглашаем на работу квалифицированных Home Care Attendants. Отличная зарплата перечисляется прямо на Ваш банковский счёт! 215-220-3920 2600 Philmont Ave., Suite 218A, Huntingdon Valley, PA 19006

В занятую ремонтно-строительную компанию требуются РАБОЧИЕ со своим транспортом и инструментом и с правом на работу. 267-884-4747

Требуются девушка в офис в Northeast. 40 часов в неделю. Оплата на старт \$9 в час плюс комиссионные от продаж. Требования: отличный устный и письменный английский, знание Excel, Word, интернет, Google email and calendar. Быть организованным, мотивированным и ориентированным на продажи. Обращаться 267-912-2603, а также: info@estimatemyproject.com

Требуются рабочий, помощник в бизнес по установке полов. 267-255-9005

Агентству по уходу за пожилыми людьми "Триумф" требуются Home Care Attendants. Условия прекрасные. Звоните и узнаете о нас больше. 215-220-3920

Принимаем на работу водителей грузовиков класса А. 267-441-6000 ntranslogistics@yahoo.com

Требуются люди для работы на крыше. Опыт необязателен. 267-357-6435

Требуются культурработник со знанием английского языка. 215-671-0200

Требуются работница на кухню и для уборки помещения. Оплата чеком. 215-677-7710

Магазину NetCost Market требуются продавцы и кассиры на полный рабочий день. 267-672-2500

В компанию требуются специалисты для установки и обслуживания кондиционеров с опытом работы min. 3 года. Легальный статус. Driver's license обязателен. 215-677-1300

Предлагаю УСЛУГИ НОЧНОЙ СИДЕЛКИ для пожилых и больных. Имею высшее медицинское образование и отличные американские рекомендации. 267-574-6653

Требуются няня с проживанием к двум детям - 4 месяца и 3 года. 267-467-9323

Serenity Home Care приглашает на работу по уходу за пожилыми людьми Оплата до \$13 в час. Мед. Страховка 267-469-6772

В Landscaping company требуются САДОВНИК и САДОВНИЦА желательно с опытом работы. Звонить после 5 pm. 610-310-5323

В ресторан требуются: официанты со знанием английского языка, мойщики посуды на Р/Т, помощник на кухню, умеющий работать с тестом, шашлычник. 215 917 6511

Магазину Net Cost Market требуется повар с опытом работы. 11701 Bustleton Ave., Phila PA 19116. Т. (267)672-2500

Требуются работники на siding. 267-679-4720

В mechanic shop требуется car and diesel-truck механик. F/T, а также кузовщик/сварщик с опытом работы. 267-980-6045 Виталий

В cleaning service требуются девушки на полный рабочий день. Транспортom обеспечиваем. Хорошая з/плата. 267-577-0459 Нина

В Expert Home Care требуются на Full time и Part time RN. Опыт желателен. 215-364-0340

В медицинский офис требуется receptionist. FULL TIME/PART TIME. Знание английского языка, опыт работы на front desk, хорошие манеры и доброе сердце. Email resume to: hr-mailbox2@gmail.com

Детскому саду требуется директор - менеджер с опытом работы, учителя со специальным высшим образованием. Резюме по e-mail Llusher@comcast.net

В медицинский офис нужен receptionist. FULL TIME/PART TIME. Знание английского языка, опыт работы на front desk, хорошие манеры и доброе сердце. Email resume to: hr-mailbox2@gmail.com

В ресторан требуются работники. 917-270-4839

Требуются водитель с базовыми навыками механика на full time. Оплата чеком. 215-671-0200

Агентству по уходу за пожилыми людьми требуется человек для filling с опытом работы на 20-25 часов в неделю. Минимальный английский необходим. 215-953-9225 спросить Александру или Ирину.

ТРЕБУЕТСЯ ПЕКАРЬ, умеющий печь тандырные лепешки и самсу. Статус значения не имеет. (267) 686-3868; (267) 980-1076

В ресторан срочно требуются официанты. 215-917-6511

Требуются работники для обслуживания плоских крыш. Опыт приветствуется. Обучение возможно. Только легальный статус. 215-828-9496

Требуются женщина в семью в Bucks County (7 мин. от Street Rd.) на несколько дней в неделю для помощи с детьми. 215-609-0400 Оля

В траковую компанию в Нью-Джерси требуются водители класса CDL на локальную и дальнюю работу. Оплата на локальную работу - \$20 в час, на дальнюю - 52-55 центов за милю. 312-934-6055 Иван

Агентству по уходу за пожилыми людьми требуется Director of Nursing and RN на Full/Part time с опытом работы. Посылайте резюме по email: recruit.homecare.1@gmail.com, чтобы получить полную информацию о работе.

Агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides. Полный рабочий день, прекрасная оплата и бенефиты. 215-953-9225

Требуются в небольшой cleaning service женщина на Р/Т. 267-251-0662

Требуются МУЖЧИНЫ ДЛЯ УБОРКИ МАГАЗИНОВ в стриповочную команду, с опытом работы или без. 215-787-7135, Нина

Требуются OWNER-OPERATORS. Гарантируем стабильную работу, достойную еженедельную оплату труда, круглосуточную поддержку. 267-227-1791 доб.5

Требуются водитель на Car Hauler. Необходим CDL-опыт 2 года и чистые права. 267-241-0794

В Juice Bar в LA fitness Club требуется работник на Full time. English is a must. Sorry, no students. 215-837-8021

Требуются водители на грузовые автомобили компании. Необходимы CDL и разговорный английский. Хорошие условия. 410-375-3469

White Swan Cleaning приглашает на работу ЖЕНЩИН для уборки домов и офисов. Желательно с опытом, или обучаем. Хорошие условия, \$12 на старт наличными. Доброжелательная атмосфера. Возможность карьерного роста. 267-606-7256

Требуются няня, на 5 дней в неделю в Blue Bell, PA, для присмотра за одномесячным и 3 1/2 года детьми. Необходим легальный статус. Можно с проживанием 267-516-7320. Позиция должна быть заполнена как можно скорее

Требуются рабочие на siding с опытом и без. Оплата вовремя, согласно квалификации. 267-312-8193

1st Choice агентство по уходу за больными приглашает на работу AIDES! Гарантируем самую высокую зарплату и отпуск. Только у нас - оплата работы в праздничные дни - полторы ставки. 215-938-1006

В Student Academy требуется учитель математики и шахматной игры. 267-991-5281

Только с октября по январь требуются водители CDL, class "A" на Fedex с оплатой \$0,65-0,70 per/mile. Опыт не менее 1 года. 732-757-5343, 516-901-6171

Ресторану требуются официанты со знанием английского и русского языков, помощник на кухню. 215 917 6511

Требуются повар с опытом работы. 215-364-2200

Требуются рабочие по ремонту и установке кондиционеров и хитеров. С опытом и без. Звонить после 6 вечера. 215-429-6638

В дом по уходу за пожилыми людьми «Briarleaf» требуется культмассовый работник на полную рабочую неделю. Предоставляются все бенефиты. 215-348-2983 Алла Волкова.

Требуются ЖЕНЩИНА в маленький cleaning service F/T. ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ. Возим на работу. 267-474-1116

Требуются молодые, энергичные люди для работы в telecommunications service, опыт работы необязателен. Бесплатный тренинг, высокая оплата, возможности карьерного роста. 215-605-6049; 253-279-5452

Требуются повар в Adult day Center 215-677-3100

Занятый сервис-центр срочно ищет 2-х механиков с опытом работы. Отличные условия, коллектив. Перспектива роста. Оставьте сообщение. 267-528-2045

Занятая автодилерская срочно ищет механиков, водителей, фотографа. Отличные условия. 267-528-2045; 908-242-4111.

Требуются в гараж механики по ремонту траков и трейлеров. Желательно, наличие инструментов и опыта. 267-632-4476

В компанию cleaning service требуется женщина, проживающая в р-не Tomlinson, на FT. Зарплата \$500-600 /week. 215-960-7081

Для работы на вышках мобильной связи требуются люди с опытом или без. (215) 869-4538

Для работ на плоских крышах требуются люди с опытом или без. (215) 869-4538

В транспортную компанию в Нью-Джерси требуются водители CDL класса А на длинные дистанции. Хорошие условия работы. Все мили и дополнительные оплачиваемы. Предлагаем 52-55 центов за милю. По всем вопросам обращаться: 773-322-9827. Олег

MK transportation. We are hiring! Owner operators wanted! traight trucks; box trucks; printers. 267-670-3033

Медицинскому центру для пожилых людей требуется медсестра на полную ставку с понедельника по пятницу. Лицензия Нью-Джерси обязательна. Адрес: 14000 Sagemore Dr. Marlton, NJ, 08053, 30 мин. от Tacony Bridge. Обращаться к Юлии Копп 856-988-9001

Требуются РАБОЧИЕ НА SIDING. Хорошая своевременная оплата. 1-609-575-9759 Дмитрий

Требуются УБОРЩИКИ для уборки магазинов на 3 раза в неделю на 3 часа с 6 до 9 утра. ТОЛЬКО С ОПЫТОМ РАБОТЫ. 267-265-6806

Looking for mature individuals for steady job. Ищем зрелых людей на постоянную работу. 215-500-0469

Компания приглашает ВОДИТЕЛЕЙ CDL class A с опытом работы 2 года на рефрижераторе, для работы в радиусе 300 миль. Выходные дома. Одинаковые маршруты. Высокая оплата труда и отличный коллектив. База в центре NE. (215) 677-5963; (215) 391-9777

Coordination Agency is looking for social workers 12 college credits in psychology, sociology, gerontology, etc. are required. 215-942-6277

Financial service company требуются агенты. 267-777-1521, 215-519-5364

Требуются РАБОЧИЕ НА УСТАНОВКУ центр. систем кондиционирования в центральном NJ. ОБУЧАЕМ. Хорошие условия. 732-829-6572, Михаил

В компанию MERCY FLEET требуются водители с CDL и без на различные виды авто-транспорта. 267-237-0442

Ищу работу. Мне 39 лет. В США недавно. Документы в стадии оформления. 267-317-5636

Требуются женщина в cleaning service. 267-808-2194

Looking for an office secretary to assist with phone calls, invoicing, paperwork, emails etc. Needs to speak and write in English fluently. Hours: 9-6, Monday-Friday. Office located in Huntingdon Valley next to Philmont train station. Serious candidates only please. For further information please call 267-304-4637.

В новый спа-салон требуется косметолог, специалист по наращиванию ресниц. Microblading. English necessary. 267-212-6869

Looking for dependable Live-in housekeeper/caregiver for a small private assisted living home for elderly in Virginia. Minimum Beginner English level needed. Competitive pay and good environment. 1.703-862-6314. Email: soushakov@hotmail.com

Требуется надежный работник для домашних работ и уходу за пожилыми людьми в частный дом престарелых в Вирджинии. Необходимо как минимум базисное знание английского языка. Достойная оплата и условия. 1.703-862-6314. Email: soushakov@hotmail.com

Компания, занимающаяся продажей на Интернетe, расположенная в Норд-Исте, набирает молодых энергичных людей на работу. Необходимы базовый английский и компьютерные навыки. Full time, хорошая зарплата. 267-536-6666. Гарри

Бухгалтер с 20-летним стажем, американец предлагает свои услуги. 267-437-1143 Rami

Требуются рабочие по обслуживанию вышек сотовой связи, хорошая оплата труда, постоянная занятость. 609 997 1918

Требуется СБОРЩИК КАЧЕСТВЕННОЙ МЕБЕЛИ. Навык вождения трака и способность поднимать тяжелые предметы - обязательны. Технические навыки и знание английского языка приветствуются. (267) 246-5102

Требуется любящая детей няня с проживанием, для троих детей (ходят в школу) и работы по дому на 5,5 дня в неделю в Bucks county, PA. Нужен минимальный английский. 267-884-5235

Требуются РАБОЧИЕ на крышу с опытом и без. 267-241-2976

Работа на дому. Набираю команду для работы в интернете. Заработки большие. Необходимо иметь Интернет, компьютер и Skype. Обучение бесплатное 267-243-9980. Ян tycreation94@gmail.com

Строительная компания приглашает на постоянную работу специалистов. Хорошая оплата. 267-230-2600 (Давид)

Ищу работу няни с проживанием или по уходу за пожилыми. Статус легальный. 267-815-4416

Требуются водитель с обычными водительскими правами на дальние рейсы, на pick-up truck, для перевозки автомобилей. Опыт работы желателен. (267) 622-7975

Oakwood Healthcare is now hiring Nurses and Certified Nursing Assistants. Preferably Bi-lingual: i.e. Russian, Ukrainian, Spanish etc. We are Russian speaking activities aide. (215) 673-7000, ask for Human Resources.

Ваш досуг

Решение
Судоку
в №45, 2017 г.

9	7	6	3	8	5	2	4	1
3	2	1	9	6	4	7	8	5
5	8	4	2	1	7	3	9	6
2	4	8	5	9	6	1	7	3
1	9	7	4	3	2	6	5	8
6	3	5	1	7	8	9	2	4
4	1	3	8	2	9	5	6	7
8	6	9	7	5	3	4	1	2
7	5	2	6	4	1	8	3	9

				6				8
	4			7	2	6		
		5	1					
					7	8		5
5		8				9		6
1		7	9					
				1	3			
		9	5	8			2	
4				9				

Oakwood Health-care нанимает на работу медсестер и сертифицированных помощников медсестер. Предпочтительно двуязычных, н-р, русский, украинский, испанский и т.д. Мы также работаем на русскоговорящую общину и Приглашаем русскоговорящих работников. (215) 673-7000

Требуется водитель для развозки пациентов в медицинские офисы. Опыт работы в этом бизнесе мин. 2 года, знание города, мин. англ. язык и право на работу – обязательны. 215-525-4175 (звонить после 5 вечера)

Требуется водитель CDL класса L с опытом от 2-х лет для работы на Flat bed/ Step Deck. Заработки от \$2,200 в неделю. Бонусы гарантируем. 609-892-5004.

В bakery в центре NE требуется работник. Те, кто любит и умеет работать с тестом. Звоните. 215-676-6203

Требуется водитель на трак, CDL, класс А. Длинные и короткие дистанции. 513-238-4845

В компанию по установке и обслуживанию кондиционеров требуется энергичный ответственный сотрудник. Легальный статус и водительские права обязательны. 215-992-2085

Требуется специалисты по внутренним и наружным отделочным работам в отелях (шпаклевка, покраска, электрика, stucco, framing, EPDM roofing, exterior painting, exterior stone installation и т.д.) с возможностью ездить в командировки. Оплата по договоренности в зависимости от квалификации. Обращаться по телефону: (404) 202-8149

Требуется женщина в небольшой cleaning service на уборку домов. Хорошие условия. Забираем из дома. (267) 394-3559

Торговая компания Restougrant Supplies приглашает на работу сотрудника на склад. Philadelphia, Godfrey Ave. Работа на складе (с Ebay, Amazon): прием товара, сбор заказов по накладным, распределение товаров на складе (bin location), инвентаризация и контроль. Базовый английский. Знание ПК (Excel). (347)324-7621

Требуется водители CDL-A, а также owner-operator для работы на long, regional and local. Хорошие условия, высокий заработок. (215) 301-8494; (832) 630-7379

В занятую строительную компанию требуются молодые люди для работы на плоских крышах fiberglass. Хорошие условия. Обучаем. Постоянная занятость. Телефон: (609) 972-9207

В HVAC-компанию требуется молодой человек со опытом. Легальный статус. Оплата в зависимости от квалификации от \$18/час. 215-715-9107

Требуется профессиональный портной с 5-тилетним опытом работы. 215-923-8081

На постоянную работу требуются квалифицированные работники для выполнения внутренних работ - малярных, плиточных, плотничных. Собственный транспорт обязателен. 267-236-3911

Срочно требуется водитель, который хорошо знает Northeast Philadelphia и другие близлежащие районы, возить пациентов в медицинский центр MNAP. Работа на чек: \$11-\$12 в час. 25-30 часов в неделю. 215-464-3300. Спросить Светлану

Требуется женщина с проживанием по уходу за пожилыми. 215-962-5004 Миша

COLOR FLYERS!

The best price in Philadelphia

Самые лучшие цены в Филадельфии 215-354-0844 1-888-349-8877

ЦВЕТНЫЕ ЛИСТОВКИ

Помогаем избавиться от боли. Научим контролировать симптомы болезни. Применяем самые современные методы лечения. Реабилитация после аварий и травм.

ФИЗИОТЕРАПЕВТ Larisa Levin

215-464-8900
9922 Roosevelt Blvd
Philadelphia, PA 19116

Офис находится рядом с магазином "Best Buy"



На работу для уборки домов требуется женщина с опытом. Хорошие условия. 267-716-7645

Требуется tech/helper на работу в компанию HVAC. Необходим Driver License. Стабильная зарплата. Хорошие условия. (215) 828-1593

Fedex Ground. Требуется молодой профессиональный водитель с опытом работы не менее года на траке (non-CDL). 215-833-0383. Спросить Сергея.

Business Opportunities

В центре NE продается налаженный бизнес - парикмахерская. Хозяин уходит на пенсию. 215-208-6625

В связи с уходом на пенсию в NE Phila продаётся хорошо налаженный бизнес по производству мебели. Бизнесу 30 лет. 215-355-8188

Занятия



Педагог по фортепьяно, с большим преподавательским и концертным стажем, набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. 215-677-1426.

Уроки английского языка. Тел. 215-407-2239

УРОКИ МАТЕМАТИКИ В ПОМОЩЬ ПОСТУПАЮЩИМ И СТУДЕНТАМ. Развитие математического мышления. Тел. 267-304-9931 Валтер

Даю уроки математики . Elementary, Middle, High school. Подготовка к SAT, ACT. Опыт преподавания в России и США. 215-287-5812 Михаил

Student Academy of Knowledge предлагает уроки английского языка для взрослых ESL. Педагог-англоязычные, с большим опытом преподавания, а также русского, французского, испанского и немецкого для детей и взрослых. Тел. 215-470-0177, 267-991-5281.

Тай-чи и ушу фитнес. Оздоровительная группа. Опытный преподаватель. 267-858-2467

Квалифицированный преподаватель дает уроки математики, физики, химии, science школьникам (PSAT, SAT, ACT) и студентам (GRE, MCAT, DAT, AP-TESTS). Развитие научного мышления. Опыт преподавания в университетах США. 215-888-3926, сообщение. Александр

Продам Куплю



Продаю пальто, длинное, черное, 100% lamb-swool, марки Marvin Richards (USA), с красивым песчовым воротником и манжетами. Размер 14. 484-356-5598

Продается шестиместный VAN CHEVROLET VENTURE, 2002 г. Пробег 160K. Двигатель 70K. Новый аккумулятор, new head lights. Цена: \$1,500. 215-934-8413

Toyota Camry, 2006 года, в хорошем состоянии. 609-313-2552

Отдам бесплатно раскладное кресло-автомат. 215-715-8519

Продается телевизор "Sony Grand Vega", экран 50". Стоимость по договоренности. (267) 581-4571

Продается полушубок из норки темно-коричневый, размер 48-50. Длина до колена. 267-241-6004

Продается собака немецкая овчарка. Черно-желтая, 7 месяцев. Цена договорная. 267-270-0247

Требуется Kitchen & Bath designer в офис

**Full Time, 63 часа в неделю.
Работа с понедельника по субботу.
Оплата в зависимости от квалификации.**

**Необходимо знание
английского языка,
опыт продаж,
умение пользоваться компьютером.**



Компания AADistributor.com 215-704-7300 Влад

В связи с переездом ПРОДАЮТСЯ 2 места на кладбище Шолом недалеко от секции "Бабий Яр"

В цену входит абсолютно всё, ВКЛЮЧАЯ ДВОЙНОЙ ПРЕКРАСНЫЙ ПАМЯТНИК, 2 ВАЗЫ. Вам нужно будет оплатить только сервис!

ЦЕНА ВНЕ КОНКУРЕНЦИИ

~~\$22,922~~ **\$19,999**

Звоните, не упустите свой шанс! FIRM

215-490-1472 Михаил

ГОВОРЮ ПО-РУССКИ



Office space FOR RENT

Сдаётся помещение в районе Huntingdon Valley на 2-м этаже офисного здания. Недорогой rent для вашего бизнеса.

215-736-3334

Детские спектакли в праздничные дни!

21 декабря 2017 (четверг, 6:00 pm)	Новогодняя сказка "МОРОЗКО"	JCC KleinLife
26 декабря 2017 (вторник, 6:30 pm)	Новогодние сказки Андерсена: "Тайны Снежной Королевы"	JCC KleinLife
30 декабря 2017 (суббота) 2 сеанса: 3:00 pm 6:00 pm	Елки: "Новогодние Приключения Деда Мороза и Снегурочки" (путешествие из сказки в сказку)	JCC KleinLife

Справки и билеты у Лены: (215) 407-2239

Дорогие родители, бабушки и дедушки! Сделайте праздник детям! Поведайте их в театр! Проведите время с ними. Подготовьте детей к спектаклям. Прочитайте эти сказки. Вспомните свое детство. Получите удовольствие от совместного просмотра и общения!

Absolute REALTY GROUP
Boris Volynsky Broker/ Owner
Multi-Million Dollar Producer
100% Club Member

Office: 215-953-9500; 215-953-9501
Fax: 215-953-9502 Cell: 215-837-0405
bvvolynsky@yahoo.com
1051 County Line Road Suite 107, Huntingdon Valley, Pennsylvania PA 19006

1051 County Line Rd., Suite 107, Huntingdon Valley, PA 19006
Office: 215-953-9500

Absolute REALTY GROUP
Lana Kilimnik
Cell: **215-206-6632**

DAN REAL ESTATE

Valentin Kozlov REALTOR
valentinkozlov@comcast.net

Office: 215.677.2200
Cell: 267.408.9889
Home: 215.673.7515
112 Lakeside Park, Southampton, PA 18966

Rent



Medical space in medical building for rent in Feasterville, от 1,500 до 3000 sq ft, new construction. 267-242-0077

Сдаются офисные помещения в тихом р-не NE. От \$300. Всё включено 267-391-7419

Сдаются студии, 1 bdr., 2 bdr apartments на Bustleton ave, Ламинатные полы. Хорошие условия. 215-778-4900

В центре NE сдаются в рент полностью отремонтированные помещения: 2 units, 2 этаж, каждый по 1,200 sq ft. Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса. Идеальное помещение для accounting & law office бизнесов. 267-243-2461

Сдаются офисы разной площади от 125 до 3000 sq.ft. Р-н Buck Rd (Huntingdon Valley). Все utilities включены. Цена от \$375. 267-393-5600

Сдаётся помещение (3 комнаты) на Philmont ave. Удобно для Insurance, accounting или другого профессионального офиса. 267-312-4849

Сдаётся студия некурящему мужчине. Utilities включены, laundry за углом, no pets. 267-918-5306

Meadowview apartments. Algon&Rhawn. Special: 1bdr.- \$850, 2bdr. - \$950, включая heat&water. Новые кухни, ванны, appliances. 267-574-2927 Алия (рус.), 1-484-2683 (engl.)

Сдаётся второй этаж в Medical Building 11400 Bustleton Ave. 1100 sq. ft. Хорошо для professional office. 215-833-1098

СДАЕТСЯ ПОМЕЩЕНИЕ под офис, ~900sq.ft. близко к остановке 58 автобуса, Нордист, 19152 Идет ремонт, можно изменить планировку по вашему желанию и выбрать детали. Будет готово в течение 1 месяца. 215-917-1452

Сдаётся Luxury townhouse Bucks County 3 bdr., 3,5 full bath., finished basement, камин, джакузи, дэк with good private view. 267-255-9005

Сдаётся в Bucks County, Village Rd. Holland. Condo. 3-й этаж. 2 спальни, 2 ванные. Балкон. На территории бассейн, теннисный корт. Угловая. Остаются все appliances. В минутах ходьбы от торгового центра. Council Rock School. \$1450 р/мо. 215-677-2200

Сдаётся 2 BDR apartment с 1 октября. На 2-м этаже дуплекса. В р-не Tomlinson & Lockart. Все новое: окна, bathroom, паркет, ЦК, кухня. Цена по договоренности. 215-601-9520

Сдаётся Duplex. Угловой. Feasterville. 1-й этаж. Backyard, basement (storage). После ремонта. Принимают 8 программу. \$1,250+ utilities 267-391-7419

Сдаётся Duplex. Угловой. Feasterville. 1-й этаж. Backyard, basement (storage). После ремонта. Принимают 8 программу. \$1,250+ utilities 267-391-7419

Сдаётся 1 bdr 1 bath condo, 9921 Bustleton ave. "Pathway". 1-й этаж, no pets. Вода включена. Ламинат, холодильник, плита. Бассейн, \$850. Legal status a must. 215-760-5373

Район Feasterville, single house, 4 спальни, 2,5 ванные, законченный basement, C/A, garage, огороженный участок. \$2,500/мо. Т. 215-601-0607

В р-не Old Bustleton сдаётся комната в апартаменте. Недорого. 267-265-3308

Срочно сдается просторная светлая студия (455 sq. ft.) на 7 этаже 12-этажного дома в центре Филадельфии на Pennsylvania ave., напротив парка, рядом с Art Museum \$1,025./месяц. паркетные полы, новые washer/ dryer и кондиционер. Круглосуточно дежурит security, прекрасно оснащенный физкультурный зал (бесплатный для жильцов), conference room, storage room, ресторан, прачечная/химчистка Прямо у дома остановка shuttle. Огромная парковка. 443-831-3695 ИННА

Сдаётся с середины ноября СТУДИЯ в р-не Tomlinson. Все новое, все appliances. 267-241-4448

2400 Big Oak Rd. Langhorne, PA 19047 Warehouse available for lease 8,000 sq.ft. and 11,000 sq.ft. 3021 Franks Rd. Huntingdon Valley, PA 19006 Warehouse available for lease 3,000 sq. ft. with two drive-in doors and loading dock .267-980-6045 Vitaly

Сдаётся 1 bdr condo в р-не Tomlinson со всеми удобствами, близко к транспорту и магазинам. Летом открыт бассейн. 215-961-7274

Сдаётся квартира с 2 спальнями на 2 этаже дуплекса с балконом, в р-не Tomlinson. После ремонта, все appliances, центр. кондиционер. 1-646-287-3059, 267-902-5494

Сдаётся в Норд-Исте 1 bdr квартира, 1 bath, на 2-м этаже дуплекса с новой мебелью, в отличном тихом месте, напротив парка. \$720. 253-227-2035

Сдаётся 2 bdr apartment на 1-м этаже дуплекса в р-не Tomlinson. Предпочтительно семейной паре. \$1100. 267-982-8680

ALL AMERICAN HOSPICE КОМПАНИЯ

приглашает на работу

HHA and CNA's

ЗАРПЛАТА ВЫШЕ \$11.00 В ЧАС

ОПЛАЧИВАЕМЫЙ OVERTIME

Бесплатное обучение с получением сертификата для позиции HHA. Курсы для помощников по дому

215-322-5256

Bluegrass Pharmacy

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК, ВКЛЮЧАЯ СТРАХОВКИ ПРЕДПРИЯТИЙ
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ ДЛЯ КЛИЕНТОВ, НЕ ИМЕЮЩИХ СТРАХОВОК

Наши высококвалифицированные фармацевты помогут профессиональным советом

Быстрое обслуживание, дружелюбное отношение

БЕСПЛАТНАЯ ДОСТАВКА

Галантерейные изделия • мужские и женские халаты
махровые простыни • махровые полотенца
ночные сорочки • эмалированная посуда

ВИТАМИНЫ ○ **ЛЕКАРСТВА И КОСМЕТИКА**
НАТУРАЛЬНЫЕ ТРАВЫ ○ **РАЗЛИЧНЫЕ КРЕМЫ И МАЗИ**

Blue Grass Plaza
2417 Welsh Rd. Philadelphia, PA 19114

tel. 215-676-7650
fax. 215-676-7630

DAN REAL ESTATE
OFFICE 215-677-2200
CELL 267-808-6333
HOME 215-947-5394
EMAIL: DanReal2@aol.com
112 Lakeside Park, Southampton, PA 18966

ANATOLY VINOKUROV
graduate realtor institute
OWNER/BROKER

ANCHOR REALTY NORTHEAST
www.AnchorRealtyPA.com
Cell: (267)391-7419
Office: (215)333-1116
Fax: (215)333-9111
2200 Michener St., Suite 12, Philadelphia, PA 19115

ERIC BEREZIN

ПЕРЕВОЗКА МЕБЕЛИ
НЬЮ-ЙОРК • БОСТОН • ФИЛАДЕЛЬФИЯ
Дома
Офисы
Квартиры
215-990-2872
Звонить в любое время

БЕРЕЖНО НАДЕЖНО
ДЕМОКРАТИЧНЫЕ ЦЕНЫ
БЕСПЛАТНАЯ ОЦЕНКА

Сдается квартира с 2 спальнями в дуплексе после капремонта, все новое –полы ламинат, кухня, appliances, ванная. Р-н Grant & Academy. Близко магазины, транспорт. 1-732-925-8460

Сдаются офисы в р-не County Line Rd. & Jacksonville Rd., Warminster, Bucks County, PA. 267-334-1030

С 1 декабря сдаётся 2-й этаж дуплекса в р-не Welsh Rd. 2 спальни, 2 полные ванны. Паркетные полы. Квартира в хорошем состоянии. 215-206-6632

Сдаётся дуплекс, угловой. Feasterville. 1-й этаж. Backyard, basement (storage). После ремонта. Принимают 8-ю программу. \$1,250+utilities. 267-391-7419

Сдается в аренду с 1 ноября 3-хэтажный жилой дом после капитального ремонта, 4 спальни + 4 ванны, гараж на 2 машины, большой участок земли, в районе Byberry Road and Bustleton Avenue. Rent to buy (возможна продажа). Принимаем 8-ю программу. 267.334.1030.

Сдается студия в Норд-Исте. 215-500-0627, 215-500-7371

Сдается 1 bdr квартира на 2-м этаже на Strahle Street, между Bustleton Ave и Roosevelt Blvd, в р-не Bell's Market. Просторная квартира, полностью обновлена. В комплексе бассейн, вода включена в рент. 267-255-0604

Сдается квартира с 2 спальнями на 2 этаже дуплекса, после ремонта, ЦК, паркет, плитка в ванной и на кухне. Отдельная laundry. Большой огороженный двор. Р-н Lockart&Tomlinson. \$950 215-601-0999

Сдается Ranch single house. Одноэтажный, после ремонта, 3-bdr, 1 bath, новые appliances, без бейсмент. 4 минуты езды от Langhorne и 14 минут от Northeast. Близко к 1, 95 и Turn Pike дорогам. Украинская и русская общины \$1.300. (215) 431-6153

С 1 декабря сдаётся twin house в р-не "Петровский Маркет". 3 bdr, 2.5 bath, living, dining, кухня, family room, маленький дворик с сараем. Бетонированный driveway на 2 машины. Красивый ламинированный пол на первом этаже, carpet на втором. \$1.400/mo + все utilities. (215) 605-0171, Мира

Сдается квартира с 3 спальнями на 2 этаже дуплекса, 2 полные ванны, свежее окрашена, ламинат, р-н Bustleton&Welsh. 215-776-4423

С 15 декабря в NE Philadelphia в р-не Grant Ave. на длительный период сдаётся 2-bdr, 2 bath apartment. После капитального ремонта: полы ламинат, кухня и новые appliances, индивидуальные стиральная и сушильная машины, гараж, большой backyard. (732) 213-7971

Сдается 2 bdr, 2 full baths уютное кондо в Scotchbrook с отличным ремонтом. \$1300 + utilities. 412-728-3239

REAL ESTATE
продажа недвижимости

Goldsteins Rosenberg's Raphael-Sacks INC

Семейный бизнес, посвященный службе русской общины

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания. Мы гарантируем САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению. (значительная экономия при предварительном планировании) Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда. В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому. Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора



Бориса Казанского
(консультанта по религиозным вопросам).

В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

Tel. 215-927-5800 1-800-622-6410
Suburban North Chapel
310 Second Street Pike, Southampton (between County Line&Street Road), PA 18966
GABE GOLDSTEIN supervisor
6410 N. Broad Street, Phila., PA 19126
BENETT GOLDSTEIN supervisor

Продаётся custom made дом. Дому 13 лет. Отдельная спальня с ванной на 1-м этаже. Деревянные полы, отличное состояние. 2 гаража, бейсмент, большой ухоженный участок. \$535,000 267-391-7419

FOR SALE BY OWNER
Продам дом на океане в Rehoboth Beach, Delaware. Отличное состояние, удобный и красивый. 5 спален, 4 ванны, дом разбит на 3 отдельные секции - удобно для пары на пенсии, к которым приезжают дети и внуки или для большой семьи, гостей, группы друзей. гараж, бассейн. \$379,900, налоги - \$1100 в год. 610-960-0164

Продаётся в Bucks County, Village Rd. Holland. Condo. 3-й этаж. 2 спальни, 2 ванны. Балкон. Угловая. Удобная кухня. На территории бассейн и теннисные корты. Школа Council Rock \$179,900. Свободна к заселению. 267-808-6333

Duplex, р-н Петровский Маркет. 2 спальни, 1,5 ванны на каждом этаже, basement with laundry, 2 cars garage, полностью заселён. \$270,000 Т. 215-601-0607

Продаётся на Audubon Ter. 3-хэтажный twin. 4 спальни, 3.5 ванны. Оборудованный нижний этаж можно использовать как дополнительную квартиру с отдельными удобствами, включая кухню с выходом во двор. Паркет. Новые: крыша, кондиционер, окна. Р-н Ресторана Golden Gates. \$ 259,900 Dan R/E 267-808-6333

Куплю кондо 2 bdr. в Doral-1, Doral-2, Ambassador 215-206 6632

Продаётся в NE Twin. 3 спальни, 2,5 ванны. Законченный бейсмент. Паркет. Гараж. \$239,900 Т. 267-391-7419

УСТАНОВЛИВАЕМ И РЕМОНТИРУЕМ СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО ОТОПЛЕНИЯ И КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ УВЛАЖНЕНИЯ И ОЧИСТКИ ВОЗДУХА. Гарантия. Большой опыт работы. 215-914-1082

Продаётся на Wybergy Rd. квартира-кондо с 1 спальней. Средний этаж в 3-хэтажном здании. Балкон. Новые: кухня, ванная, полы, потолочное освещение. Остаются все электроприборы. На территории комплекса: бассейн и детская площадка. Рядом общественный транспорт. \$84,900 267-808-6333



Услуги

VIKAR construction. Внутренние работы: • керамическая плитка • полы: паркет, ламинат, винил • малярные работы • окна, двери. Качественно и доступно. Тел. 215-676-0165, 215-906-2409; 215-760-1209.

Перевозим дома, квартиры, офисы. Умеренные цены. Бесплатная оценка работ. Качество и порядочность гарантируем. Тел. 215-651-8796.

AAA Bros., INC. Устанавливаем, ремонтируем отопительные системы, водяные хитеры и кондиционеры любых марок. Гарантия, низкие цены. Более 20 лет в бизнесе. Обращаться по телефону: 215-914-1080.

КОНДИЦИОНЕРЫ И ХИТЕРЫ. Проектирование, установка и ремонт. Обращаться по телефону: 267-228-7523.

Кондиционеры и хитеры. Быстро и надёжно. 24 часа в сутки, 7 дней в неделю. Гарантия. Тел. 267-716-4343.

Компания "Sunset Auto Repair" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

Ремонт и перетяжка мягкой мебели с возможным изменением дизайна. Работа проводится на дому или с вывозом. Тел. 267-443-0829 Валерий

Малярные работы любой сложности, обои. Качественно, быстро, недорого. Тел. 215-778-6631

Ремонтирую и продаю швейные машины и пылесосы по доступным ценам. Тел. 215-869-3856 Саша

КРЫШИ: - плоские, шиферные, деревянные SIDING, GUTTERS, . Окна, двери. ДЕРЕВЯННЫЕ НАВЕСЫ ЛИЦЕНЗИЯ. КАЧЕСТВО И ГАРАНТИЯ 15 лет в бизнесе Тел. 267-210-5321

СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ. Качественная профессиональная покраска, внутри дома и снаружи, полы: паркет, ламинат, керамика. Переоборудование кухни, ванн, туалетов, а также переоборудование и finnish basement. Окна, двери. Качественно. Гарантия. Licensed & insured. Тел. 215-715-6329

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ в аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консульства. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества. К вашим услугам минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900

Все виды ремонтно-строительных работ. Разумные цены. Высокое качество. Бесплатная оценка. Licensed & Insured. Принимаем credit cards. Звоните: (267) 249-8689, Саша

ELIZA CONSTRUCTIONS GROUP, LLC выполняет все виды внутренних и наружных работ. Обслуживаем residential, commercial and real estate properties. 15 лет в бизнесе. Тел. 267-210-5321

Valley Insurance and Auto Tags поможет застраховать: автомашину, недвижимость, бизнес, зарегистрировать автомобиль. Перевод документов. 267-528-6299, 347-994-7717

Поездки по городу, на аэропорт и в другие места. Звоните заранее по тел. 215-490-1472

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ. Помощь в настройке WINDOWS 10. 267-908-5158

Уборка домов, кухни, deep cleaning, мытье окон, closets organize. 267-255-3309, оставьте сообщение или text message.

LANDSCAPING ДИЗАЙН УЧАСТКОВ MOLCH KAMNI PATIO ЧИСТКА ЗАРОСЛЕЙ УДОБРЕНИЕ ТРАВЫ ВЫРАВНИВАНИЕ ЛАНДШАФТОВ СРЕЗАЕМ И ОБРЕЗАЕМ ДЕРЕВЬЯ И КУСТЫ 215-715-6329

Пишу о Вас, пишу для Вас - стихи и прозу на заказ. Образцы творчества на сайте: www.vitalkoval.com тел. 267-902-0214 или по e-mail: natavita2000@yahoo.com

Вывезем из вашего дома или офиса ненужную мебель, вещи, мусор и многое другое. Избавим вас от хлама. 267-210-5321

Оказываю нотариальные услуги. Заверяю, перевожу документы. Аня. 267-808-8874

ОТВОЖУ И ВСТРЕЧАЮ В аэропорты, морские порты, консульства, на appointment, по городу, в Атлантик Сити и Сады Дюпона. Минивен на 7 человек, микроавтобус - на 15. **ПОМОГУ ПРИОБРЕСТИ МАШИНУ НА АУКЦИОНЕ.** 215-900-9421 Игорь. igormokry@rambler.ru

В помещении Health Smart Medical Center (9922 Roosevelt Blvd) открыт новый реабилитационный офис. Используются самые передовые методы лечения боли, современная аппаратура и лазерное лечение. 215-464-8900

НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ ЛЮБЫЕ ПРИСТРОЙКИ К ДОМУ ЗАБОРЫ, ДЭКИ НАВЕСЫ FRAMING 215-715-6329

РАЗВОДЫ \$349, Separation Agreements, доверенность, наследство 215-357-1400.

Профессиональный диджей и Тамада для ваших вечеринок, свадеб, корпоративов. Музыка на любой вкус, веселье, конкурсы. Проводим мероприятия на: английском, русском, украинском, болгарском языках. Низкие цены. (215) 817-6520

ПЕРЕВЕЗЕМ ВАШУ МЕБЕЛЬ, КАК СВОЮ СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ
→ Дома
→ Квартиры
→ Офисы
→ Страховка
→ Рекомендации
→ Внутри города и по штатам
267-342-7707

ЛЮБЫЕ РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ *Бетон *Малярные *Столярные *Сантехника *Электрика *Ламинат *Корпет. Разумные цены. 267-777-2043, 267-670-6641

ОТВОЖУ на АППОЙНТМЕНТЫ, в Атлантик Сити, в аэропорты. Помогу с переводом с английского. 267-241-4538

ВОДИТЕЛЬСКИЕ ПРАВА США 100% СДАЧА - ЛЕГАЛЬНО, БЫСТРО И НЕДОРОГО! Вы платите только один раз! * Полная подготовка и помощь в получении прав CDL * Помощь в трудоустройстве водителем грузовика! ** Готовлю к сдаче на хазмат с гарантией! * Переводчик на экзамене при пересдаче прав * назначу экзамен в срок от 1 дня! * Международные права. * TAX ID номер 215-768-9941 Андрей

Предлагаю свои профессиональные услуги на работе с EBay, Amazon и др., индивидуально / бизнесам. Звоните (215) 410-8484

iOptic - новый офис на Bustleton, на плазе рядом с Bell's Market/ Профессиональная проверка зрения и лечение глаз. 215-745-2020

ПРЕДЛАГАЮ УСЛУГИ по уборке домов и офисов, могу готовить и делать др. домашнюю работу. Высокое качество. Имею большой опыт работы в Америке и отличные рекомендации. Владелец Cleaning Services прошу не звонить. 215-800-3509

Обрезаю кусты, деревья. Осуществляю перевозки мелких партий грузов. 267-752-9724

Каменщик-профессионал выполняет любые виды работ из кирпича, блоков, бетона. Подпорные стенки, отмостки, площадки под кондиционеры, патио. Ремонтные работы. Качественно. Недорого. 267-401-8204

ПАССАЖИРСКИЕ ПОЕЗДКИ в аэропорты, морские порты, в консульства. Любые локальные и дальние поездки. Пунктуальность, комфорт и лучшие цены! Мини-вэн 2017г. (215) 882-0202 www.travelwithslava.com

Агентство Triumph. Здесь не только заботятся о ваших близких, здесь гарантируют вам спокойствие, потому что ваши родственники в надежных руках. 215-220-3920

Европейские и американские кухни со складов Нью-Джерси. Цены и качество непревзойденные! См. рекламу. 609-456-8733

Выполняем все виды строительных работ. Качество гарантируем. Имеется лицензия. 215-667-5980

Выполняю малярные работы. Доступные цены. 267-538-9681

White Swan Cleaning. Более 30 лет в бизнесе. Убираем дома, квартиры, офисы. Профессионально, добросовестно. Разумные цены. 267-606-7256

ОКНА И ДВЕРИ. Сотни окон в наличии по низкой фабричной цене! Выполняется быстро, качественно с установкой. См. рекламу. 215-338-4126. Адрес: 7952 Bustleton ave.

ОТВОЖУ И ВСТРЕЧАЮ. Аэропорты, appointments, консульства, Atlantic City и др. Минивэн на 7 человек. Виктор. 215-543-4840

Русскоговорящий CDL экзаменатор А. Воронцов. Сдаёте с гарантией до получения прав (CDL until you pass). Скидки для группы из 3 человек! Стоимость \$2,000 Вы получите права штата Пенсильвания. В Колорадо необходимо приехать на выходные, на 2-3 дня. 720-418-9696 info@truckerusa.us www.truckerusa.us

ВНИМАНИЮ ДОМОВЛАДЕЛЬЦЕВ (SINGLES & DUPLEX). ПРОЕКТИРУЕМ И УСТАНОВЛИВАЕМ СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ И ОТОПИТЕЛЬНЫЕ СИСТЕМЫ. Доступные цены. Гарантия. Принимаем любые формы оплаты. Мы финансируем. 20 лет в бизнесе. 215-432-4123

РЕМОНТНО-СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ. 20 лет в бизнесе. **ПОДГОТОВЬТЕ СВОЙ ДОМ К ОСЕННЕ-ЗИМНЕМУ СЕЗОНУ.** ПОЛЫ: керамические, паркет, ламинированные со специальным engineering покрытием. **ОБНОВЛЕНИЕ** кухни и ванных комнат. **ПОБЕЛКА, ПОКРАСКА.** Предлагаем оригинальный дизайн. Licensed & Insured. (215) 934-8413

Предлагаю услуги по хозяйству (мелкий ремонт, уборка домов, помещений, back yard, обрезание деревьев и т.д.) Звоните! Поможем! Т. 347-776-2537 Живу в NE Phila

Знакомства

Мужчина, 42 года, ищет женщину - гражданку США для бизнес-отношений. 267-432-5188

Безвозмездно заберу из вашего дома обувь, постельные принадлежности, полотенца, детские игрушки в хорошем состоянии. 267-250-2353

ВНИМАНИЮ РОДИТЕЛЕЙ!

В НЕ ФИЛАДЕЛЬФИИ ОТКРЫЛАСЬ НОВАЯ АКАДЕМИЯ ЗНАНИЙ



STUDENT ACADEMY OF KNOWLEDGE

(филиал московской школы)!
Высокий уровень преподавания школьных и внешкольных предметов.

Подробности в рекламе на стр. 2

215-470-0177 школа
267-991-5281 директор
Email: school@studentacademy.org

MAZAL' MANAGEMENT, LLC

Надежная Mazal' Management Company (сертификат IREM и лицензия 8-й программы) с двадцатилетним опытом работы в Большой Филадельфии предлагает на выгодных условиях услуги по обслуживанию сдаваемых в рент жильных домов и квартир, включая 8-ю и другие городские, штатные и федеральные программы. Подбор арендаторов, заселение, обеспечение регулярного контроля, взаимодействие с администрацией города, коммунальными службами, жилищными программами и жильцами. Представление интересов домовладельцев в суде, назначение и прохождение различных инспекций, ремонты, аварийные работы. Круглосуточный прием "service calls" от жильцов. Предоставление ежемесячных финансовых отчетов. Выполнение разовых поручений

по-русски 267 597-1825

по-английски 866 344-9741

ВО ГЛАВЕ ЮНЕСКО ОПЯТЬ СТОИТ СОЦИАЛИСТ

ОТНЯТЬ И ПОДЕЛИТЬ

Недавно избранная на пост главы ЮНЕСКО Одри Азуле является еврейкой, родители которой приехали во Францию из Марокко. О ее личных политических взглядах практически ничего не известно. Но приверженность ее семьи социалистическим идеям не является секретом. Ее отец Андре Азуле является известным в Европе левым журналистом, сторонником арабов в конфликте с Израилем. Одри Азуле с гордостью заявила, что «выросла в радикально левой семье». Она была министром культуры в социалистическом правительстве Олланда. Мадам Азуле является членом Социалистической партии Франции, которая, в свою очередь, является членом Социинтерна. Нынешний Генеральный секретарь ООН Антониу Гутерреш – член социалистической партии Португалии, бывший Председатель Социинтерна.

Мадам Азуле оказалась в хорошей компании. Список ее предшественников на посту генерального Директора ЮНЕСКО говорит сам за себя. Предшественником Одри Азуле была Ирина Бокова (Болгария) – выходец из высокопоставленной коммунистической семьи (Коммунистическая партия Болгарии в 1990 году приняла название Социалистической и ныне является членом Социинтерна). Именно под ее руководством ЮНЕСКО официально переименовала Иерусалим в Аль-Кудс. Предшественником Ирины Боковой был Коитиро Мацуура (Япония) – профессиональный дипломат с типично левацким мировоззрением. Предшественником Коитиро Мацууры был Федерико Сарагоса (Испания) – член левоцентристской партии Испании, сторонник социалиста Обамы на международной арене, ярый противник Израиля. Предшественником

Федерико Сарагосы был Амаду-Махтар Мбоу (Сенегал) – именно он поддержал идею «Нового международного информационного и коммуникационного порядка» и превратил ЮНЕСКО в центр антикапиталистической, антиамериканской, и антиизраильской пропаганды. В результате чего президент Рейган объявил о выходе США из ЮНЕСКО в 1984 году. Президент Трамп объявил о выходе США из ЮНЕСКО по тем же самым причинам.



Не следует ожидать от нового главы ЮНЕСКО каких-либо кардинальных перемен. Как известно, Израиль на карте проектов ЮНЕСКО не существует, а вместо Иерусалима ЮНЕСКО предпочитает название Аль-Кудс. Как это всегда случается с социалистами, во внутренней борьбе Одри Азуле всегда победит не еврей, а социалист.

Термин «Новый международный экономический порядок» уже давно не упоминается, хотя Генеральная Ассамблея ООН в 1974 году приняла резолюцию об этом новом порядке. Подарок Социинтерну был сделан на 1 мая – в популярный среди леваков

«День солидарности трудящихся». Идея была стара как мир – «отобрать и поделить» – но на глобальном уровне. ООН узаконила основополагающий принцип новой мировой экономики – легализация глобального перераспределения собственности от развитых стран в страны третьего мира. Отсюда и пошло название «глобализм».

После развала СССР никто не осмеливается упоминать об этом, хотя идея, безусловно, жива. Ее реинкарнация произошла в

Все эти «новые порядки» давно превратили ЮНЕСКО в отдел пропаганды Социинтерна, а ООН – в идеологический отдел Социинтерна.

Ежегодный Президиум Социинтерна в течение многих лет проводится в то же время, что и Генеральная Ассамблея ООН, и в том же месте – в здании ООН в Нью-Йорке. Неудивительно, что партия Демократических Социалистов Америки (именно в нее вступил молодой Барак Обама по приезду в Чикаго) на своем съезде в августе 2017 года объявила о выходе из Социинтерна. Радикалы из ДСА давно трансформировали эту партию в жалкое подобие сталинских большевиков, и теперь им с глобалистами не по пути.

В XXI веке реинкарнация «Нового международного культурного порядка» приняла форму «мультикультуризма». Впрочем, настоящее название этого «порядка» – «Новый международный марксистский культурный порядок», потому что эта идея была предложена еще итальянским коммунистом Грамши.

После Второй мировой войны мир отшатнулся от ужасов «национального социализма» (нацизма) и провозгласил эру «интернационального социализма» (глобализма), в котором мы живем до сих пор.

Эволюция многих организаций в сторону, противоположную изначальным принципам, была давно подмечена историком Робертом Конквестом. Он сформулировал этот процесс в виде Второго Закона Конквеста: «Любая организация, не являющаяся откровенно правой, рано или поздно становится левой».

На кладбище организаций, провозгласивших на заре своего существования благородные и гуманные цели – Международная Амнистия, Врачи без границ, Гринпис, Международная Организация Здравоохранения, Нобелевский Комитет премии мира – давно добавились ЮНЕСКО и ООН.

Игорь Гиндлер
GaryGidler.com

Pennsylvania Heart and Vascular Group

Dr. Alec Musten и Dr. Alexander Rubin
Кардиологи Высшей Категории
215-885-4700

Global Express Cargo, LLC

ТРЕБУЕТСЯ
owner-operator
215-791-0491

ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА
УСТАНОВКА И РЕМОНТ
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ * КАЧЕСТВО

ПАРКЕТ ЛЕСТНИЦЫ
КАРПЕТ ПОРУЧНИ
ЛАМИНАТ КЕРАМИКА

ВАДИМ
Infinityflooring999@gmail.com Cell 267-255-9005

- WORKERS' COMPENSATION
- GENERAL LIABILITY
- COMMERCIAL AUTO

СТРАХОВАНИЕ БИЗНЕСА

Помощь с аудитом,
Низкие цены,
Отличный сервис!

215-355-5050 Ксения
12045 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ
ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ

RESIDENTIAL,
COMMERCIAL,
INDUSTRIAL

267-241-7872 LICENSED & INSURED

Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу
ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ КЛАССА А

Предлагаем услуги для получения CDL License Class A
После полугодового сотрудничества с нами, возмещаем
полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical Card

ntranslogistics@yahoo.com
215-500-7552 267-441-6600

The World of Plants

- Клумбы, цветники, газоны, стрижка кустарников, обрезка плодовых, органик огороды, капельный полив
- Patio, деки, дорожки, столбы, заборы, перила, дренаж, цементные работы, Power Washing, стенки

Ученый агроном Сергей Суймин
Тел. 215-971-5630

Сезонное обслуживание, обработка от болезней, вредителей и сорняков

ПРОФЕССИОНАЛЬНО ВЫПОЛНЯЕМ ЛЮБЫЕ ВИДЫ
САНТЕХНИЧЕСКИХ И
РЕМОНТНО-СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ

СТЕЛИМ КРЫШИ,
ОТДЕЛЫВАЕМ И СТРОИМ ДЕНИ

НЕДОРОГО,
БЫСТРО и
КАЧЕСТВЕННО!

267-205-0247 Денис

**РЕМОНТ И УСТАНОВКА
ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН**

ROOFING & WINDOWS

267-243-8039 www.alsroofing.org

РУССКАЯ НОТАРИАЛЬНАЯ КОНТОРА
SOLL ACCOUNTING & NOTARY

- ◆ Income tax и бухгалтерский учёт
- ◆ Перевод и легализация, всех видов документов
- ◆ Оформление иммиграционных документов: доверенности, заявления, разрешения, вступление в наследство, гражданство и отказы от него, гринкарты и т.д.
- ◆ Помощь в подготовке писем и заявлений, заполнении анкет.
- ◆ Оформление договоров купли-продажи домов, бизнесов, автомобилей.
- ◆ компьютерная связь с PennDot, что ускоряет получение документов
- ◆ Оформляем TAX ID Number.

10890 Bustleton Ave., Suite 99, Philadelphia, PA 19116 □ Tel. 215-698-2770

ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майями до Бостона и в Филадельфии

Доставка в аэропорты,
чистка ковра.

215-669-1386
Скидки пенсионерам

БИЛЕТЫ

на концерты, спектакли, творческие вечера
и другие культурные мероприятия
русскоязычной Филадельфии

вы можете приобрести
на сайте газет

“Реклама и жизнь”

(Philadelphia, New Jersey,
Baltimore, Washington)

и **“Община/ Еврейская жизнь”**

www.adandlife.com

Информация - 215-354-0844

**РУБРИКА «CLASSIFIED» В ГАЗЕТЕ «РЕКЛАМА И ЖИЗНЬ»,
ПУБЛИКУЕТСЯ И ОБНОВЛЯЕТСЯ
ЕЖЕНЕДЕЛЬНО.**

Ваше объявление может быть опубликовано в любой из рубрик
раздела classified при поступлении в адрес редакции оплаты (на credit card,
в виде чека, money order or cash) не позднее, чем за 2 дня до даты публикации
очередного номера газеты.

Вырежьте приведенный ниже купон, заполните его и приложите к нему чек или
money order из расчёта \$10.00 за одну публикацию.

Эти материалы пришлите в редакцию.

В случае публикации Вашего объявления 2-х и более раз или на постоянной основе
– вы получаете скидки, предоставляемые редакцией по договорённости.

COUPON FOR YOUR AD

КУПОН ДЛЯ ВАШЕГО ОБЪЯВЛЕНИЯ (около 15 слов)

SEND TO:

Vital Connections, Inc.

1051 County Line Rd., Unit 111A

Huntingdon Valley, PA, 19006

215-354-0844

Fax 215-354-1323

1-888-349-8877

(Текст объявления)

Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- Кислородные аппараты
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Аппарат CPAP устройство против храпа
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы

**БЫСТРАЯ
ДОСТАВКА**

**ОТЛИЧНОЕ
ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ:
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ**

ПРИНИМАЕМ:

- Independence Blue Cross
- Blue Sheild (PPO/HMO)
- Ameri Health
- Keystone 65 complete
- Keystone Plan East
- Bravo Senior Partner
- Health Partners
- Medicare -Medicaid

МЫ ОТКРЫТЫ:

ПН., ЧТ.: 9AM-7PM

ВТ., СР., ПТН.: 9AM-5PM

СБ.: 10AM-2PM

**Greater N.E. Medical Center,
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116**

215-676-7622



Мода

Макияж-2018

О том, какие
бьюти-тренды
будут актуальны
в сезоне
весна-лето 2018



**Стрелки
и графика**



Графичные широкие стрелки во внешних уголках глаз визажисты решили перенести из текущего сезона в грядущий. Нашлось место и необычным двойным стрелкам, как на показе Monse, а также ярким, как у моделей Oscar de la Renta. Работая над макияжем последних, визажист Том Пешо разбавил черные линии яркими хвостиками.

Персиковый макияж

Вместо зимнего румянца в весенне-летнем сезоне будет актуален персиковый. Для наиболее гармоничного образа визажисты наносили румяна не только на щеки моделей, но и веки, иногда доходя до самых бровей.



Яркие краски

Одним из главных бьюти-средств в весенней косметичке, очевидно, станут яркие тени. Приветствуются как мерцающие, так и матовые текстуры. Желтые монотени



без растушевок и переходов – как у Novis, металлические светло-зеленые с голубым кайалом по нижнему веку – как у Tadashi Shoji, розовые с желтым – как у Self-Portrait, неоновые-оранжевые внутренние уголки глаз – как у Chromat. На шоу RH5 визажисты решили не красить веки, а сделали акцент на бровях и ресницах.

Серебро

Грядущим летом металлика будет в разы меньше, однако отголоски можно было увидеть на показах Katie Gallagher и Jonathan Simkhai. В обоих случаях визажисты подвели глаза моделям серебряным карандашом и такого же тона тенями.



Апликации

Тренд на разного рода апликации на лице не покидает подиумы. Вариант от Jeremy Scott в виде нескольких стразов под глазами в паре с минималистичным макияжем настолько прост и универсален, что его можно повторить, не обладая никакими навыками. А образ Laurence & Chico однозначно стоит взять на заметку – здесь есть и апликации, и интересный макияж губ.



Дрейпинг

Скульптурирование румянами можно было увидеть на показе Fenty x Puma. Однако визажист остановил свой выбор не на розовых румянах, а на персиковых, а ближе к глазам нанес интенсивный хай-



лайтер золотистого оттенка, который гармонично смотрелся с тенями того же цвета в уголках глаз.



Прически-2018

К каким бьюти-идеям нужно быть готовыми к началу весны

Небрежность



Вчерашние укладки, несвежие у корней пряди и наспех заколотые волосы – все эти идеи уместны грядущей весной. Никакого лоска в укладках быть не должно, зато стайлеров – побольше, для создания разных эффектов и текстур. Однако наиболее сложный вариант небрежной с первого взгляда укладки представили на показе Marchesa: волосы собраны сзади шпильками в нечто наподобие «улитки», а на макушке – высокий рок-начес.

Пучки

Небольшой перерыв с пучками привел стилистов к возвращению к простым и оригинальным формам. Актуальны будут как классические пучки балерины, сделанные при помощи «пн-



чика», так и тугие пучки практически на лбу, как с показа Cushnie Et Ochs.

Гладкая укладка

Еще одна классика последних нескольких лет – распущенные волосы, убранные за уши и приглаженные у корней. Такую укладку легко сделать на волосах любой длины.



Косы

К следующему сезону стилисты предлагают остановиться на наиболее сложносочиненных плетениях, например, будто вывернутых наизнанку косах с показа Chromat или косах, переходящих в хвост, как на показе Christian Siriano.



Необычные конструкции

Наконец, варианты, которые сложно отнести к какой-либо конкретной категории, представили на показах Fenty x Puma, Self-Portrait и Helmut Lang. В первом случае – это высокий хвост, перевязанный ярким шнуром так, чтобы сформировать фонарики. Во втором – жгут из верхней части волос, падающий на лоб модели. На показе Helmut Lang модели продемонстрировали гладкие укладки с накрученными у висков прядями.



Департамент Культуры г.Москвы
Московский Театр Русской Драмы

21 декабря, 6 pm JCC Klein Branch

Новогодняя сказка для детей
с Дедом Морозом и Снегурочкой

Морозко

www.russianphilly.com (267) 252-8529 (215) 407-2239

FTI PHILADELPHIA **30** ДЕКАБРЯ JCC KLEIN BRANCH 3 PM 6 PM

Волшебная Новогодняя Елка
ПРЕСТАВЛЯЕТ

НОВОГОДНИЕ ПРИКЛЮЧЕНИЯ ДЕДА МОРОЗА И СНЕГУРОЧКИ

ПУТЕШЕСТВИЕ ИЗ СКАЗКИ В СКАЗКУ

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕАТР ЮНОГО ЗРИТЕЛЯ
КАЖДОМУ РЕБЕНКУ ПОДАРОК

2156987300 3056062181
RUSSIANHOTLINE.COM EVENTCARTEL.COM
В КАССЕ ЖСС, МАГАЗИН КНИЖНИК

ИНФОРМАЦИЯ И БИЛЕТЫ: магазин "Книжник" 215-969-7082,
Лена - 215-407-2239, Досуг по-русски - 215-698-8300,
Аптека - All Town Pharmacy - 215-354-9440, Лариса 267-980-5368,

БИЛЕТЫ на твой телефон www.adandlife.com Закажи с дивана, не раскрывая кармана
Информация - 215-354-0844

111 Buck Road, Holland, PA 18966

Р Е С Т О Р А Н

Randevu

215-519-8004
215-364-2200

Мы поздравляем вас с наступающим праздником - Днем Благодарения!
.... и всегда вам рады!

Welcome Old and New Friends!

Траковая компания SVIT ПРИГЛАШАЕТ водителей CDL class "A"

на работу с постоянными маршрутами

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ СВОИ МАШИНЫ: НОВЫЕ ТРАКИ И ТРЕЙЛЕРЫ

- Хорошие условия для team-drivers
- Паркинг в Филадельфии
- Поездки от Нью-Джерси до Калифорнии
- Для начинающих водителей оплата от 45с за милю



215-667-4111

347-940-4291

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ

НА ГРУЗОВЫЕ АВТОМОБИЛИ КОМПАНИИ

Необходимы CDL
и разговорный
английский



Опыт работы
приветствуется

ХОРОШИЕ
УСЛОВИЯ



410-375-3469

9903 Bustleton Ave.
Philadelphia, PA



1.888.449.0367

Говорю по-русски



Игорь
Кайзер

соупон \$750

С ЭТОЙ РЕКЛАМОЙ

Предъявлять при первом визите Не взаимодействует с другими скидками.



Honda Accord 2018



Honda CRV 2018



Honda Pilot 2018

Самый большой выбор моделей марки Honda 2018 года!
А также certified used cars

RFS Group, Inc

Траковая компания из Чикаго, IL

приглашает на работу
ВОДИТЕЛЕЙ и OWNER-OPERATORS

ОПЛАТА ДЛЯ ВОДИТЕЛЕЙ 50 ЦЕНТОВ ЗА МИЛЮ

ВСЕГДА ВЫСОКООПЛАЧИВАЕМЫЕ ГРУЗЫ ДЛЯ OWNER-OPERATORS

ВЫСОКОКВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ
ДИСПЕТЧЕРЫ

ДРУЖЕСТВЕННАЯ
ОБСТАНОВКА



Для дополнительной информации звоните:

773-634-0182
или 773-516-0504

SUNSET
Licensed & Insured
Говорим по-русски

267-343-3317 Миша

Auto Repair

STATE INSPECTION
СКИДКИ для пенсионеров

Full Brake Service
Computer Diagnostics
Tires mounting & Balance
Air Conditioner Service

13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA 19116

14 West Street Road at Bustleton Pike, Feasterville

215-355-0155

23 НОЯБРЯ

THANKSGIVING DINNER

12-14 lb. индейка (Family Stile)
Суп, картофель, овощи, пирог, хлеб

Обед на 6 человек в ресторане
или на заказ - \$125.99

(с каждого дополнительного человека \$19.99)

Take out - \$82.99



Restaurant
SUBURBAN DINER

ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ

НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ

- ВОДИТЕЛЕЙ категории CDL A
- OWNER-OPERATORS



ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВЭНЫ, РИФЕРЫ в рент (Thermo King - Carrier)

БЫСТРАЯ ОПЛАТА ЗА РАБОТУ, НИЗКИЙ ПРОЦЕНТ и ВЫГОДНЫЕ УСЛОВИЯ для owner operators, а также бесплатные услуги при заполнении налогов

609 651 7781

- работаем в 48 штатах
- опытные диспетчеры
- 0,45-0,50 цента за милю с последующим повышением
- бонус на старт
- новые траки

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ ВОДИТЕЛЕЙ CDL

для LOCAL, REGIONAL, LONG DISTANCE рейсов на выгодных условиях

- мастерская
- парковка
- склад и офис в одном месте

оплата до 0.50 С за милю и до \$200 (local) в день



215 788 7480

267 334 7880

РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ

267-800-6976 Alex

- холодильники
- стиральные и сушильные машины
- электрические и газовые плиты
- посудомоечные машины

24/7 EMERGENCY



Anchor SIDING & ROOFING

ЧИСТКА И РЕМОНТ ВОДОСТОКОВ
ОКНА И ДВЕРИ (CAPPING INCLUDED)
КРЫШИ
SIDING, SEAMLESS GUTTERS
LABOR GUARANTEE



Licensed & Insured
ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ

267-991-5980

ОКНА И ДВЕРИ



7952 Bustleton Avenue
Philadelphia Pa 19152

Тел. 215-338-4126
Факс 215-338-4127

unlimitedwindows@yahoo.com

ЛЮБЫЕ РАЗМЕРЫ ОКОН выполняются в течение 7 дней

- * **Double Hungs** - двойные
- * **Sliders** - раздвижные окна
- * **Casements** - европейский стиль окон с разнообразным дизайном - створчатые, поворотные и откидные.
- * **Bay and Bow** - панорамные окна, выгнутые наружу

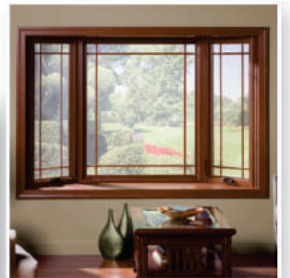
Изготавливаем окна с энергосберегающим стеклом

WOW!!! \$199.00 plus tax = SPECIAL
В цену входит стандартное окно, установка и облицовка

Сотни окон в наличии на складе
\$125.00 ONLY

Окна указанных ниже размеров имеются на складе
NO WAITING, JUST PICKUP

24 ¹ / ₄ x 37 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 45 ¹ / ₂	31 ¹ / ₄ x 45 ¹ / ₂	34 ¹ / ₄ x 57 ¹ / ₂
24 ¹ / ₄ x 45 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 53 ¹ / ₂	31 ¹ / ₄ x 53 ¹ / ₂	34 ¹ / ₄ x 61 ¹ / ₂
24 ¹ / ₄ x 53 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 57 ¹ / ₂	31 ¹ / ₄ x 57 ¹ / ₂	34 ¹ / ₄ x 65 ¹ / ₂
24 ¹ / ₄ x 57 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 61 ¹ / ₂	31 ¹ / ₄ x 61 ¹ / ₂	39 ³ / ₄ x 53 ¹ / ₂
24 ¹ / ₄ x 61 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 65 ¹ / ₂	31 ¹ / ₄ x 65 ¹ / ₂	**custom sizes
24 ¹ / ₄ x 65 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 69 ¹ / ₂	34 ¹ / ₄ x 53 ¹ / ₂	7 DAYS**



PILOT CONSTRUCTION CONCRETE and MASONRY

Все виды цементных и бетонных работ



Саша
856-426-3142

- кирпич
- блоки
- камень
- штукатурка
- камины
- бейсменты и многое другое

ПОШИВ И ПЕРЕДЕЛКА (DRESSMAKING & ALTERATION)

- Мужской и женской одежды любой сложности
- Свадебные наряды
- Пошив штор
- Костюмы для бальных танцев

БУТИК ПРОДАЖА МОДНОЙ ОДЕЖДЫ.
Доступные цены.

http://stores.ebay.com/ruselli4_couture

Elina 267-307-0726

elina.gaby@gmail.com

ПОКУПАЮ АНТИКВАРИАТ

- Изделия из золота, серебра.
- Музыкальные инструменты.
- Всё военное: награды, сабли, ножи, кортики, старые пистолеты, ружья, форма и пр.
- Картины, иконы, подсвечники, лампы, вазы, статуэтки, шкатулки.
- Старые фотоаппараты и часы, знамёна, флаги
- Шахматы: старые, необычные.
- Монеты, значки, книги, плакаты.
- Любые произведения искусства.
- Различные старинные или необычные вещи.



267-879-5872

Одна из глав романа «Мастер и Маргарита» называется «Великий бал у Сатаны». Как помнит читатель, Маргарита была королевой этого бала, она встречала гостей – знаменитых злодеев и злодеек. Почти все приглашённые были реальными историческими лицами. Вот Коровьев представляет очередную гостью:

«...Госпожа Минкина, ах как хороша! Немного нервозна. Зачем же было жечь лицо горничной щипцами для завивки! Конечно, при этих условиях зарежут!..»

Прежде чем приступить к рассказу о Настасье Минкиной, необходимо вспомнить её знаменитого любовника – графа Аракчеева, самого влиятельного чело-

века в период правления императора Александра I.

Карьера «беса лести»

«Аракчеевщина» стала обозначением жесткого командования и палочной дисциплины. Это в основном верно, ведь и сам Аракчеев был убеждён: «Только то и делается, что из-под палки». Его репутация как тупого и жестокого сатрапа сложилась ещё при жизни Аракчеева. Пушкин написал на него три злые эпиграммы, притом две из них с выразительными отточиями вместо матерных слов.

Алексей Андреевич Аракчеев был выходцем из мелкопоместных дворян. В детские годы учился у сельского дьячка и к четырнадцати годам знал только, по собственным словам, «русскую грамоту и четыре правила арифметики». В 1783 году, после многочисленных прошений, Алексея приняли в кадеты Артиллерийского и Инженерного шляхетского корпуса. Учился он блестяще, был на лучшем счету у начальства. Но кадеты не любили Аракчеева за тяжелый и нелюдимый характер, его постоянно изводили и даже частенько били. Аракчеев недолго терпел обиды: как только его назначили старшим по корпусу, он отыгрался сполна и мстил всем без разбора. Кадеты так возненавидели Аракчеева, что устроили на него покушение: установили на верху лестницы тяжёлый камень и, когда Аракчеев вступил на нижнюю ступеньку, сбросили его вниз.

Через два года после поступления в корпус кадет Аракчеев уже стал унтер-офицером, а при выпуске получил чин поручика. Вскоре его заметил наследник престола великий князь Павел Петрович и назначил командовать своей артиллерией – у Павла в Гатчине было собственное небольшое войско, вроде петровских «потешных» полков. Аракчеев благоволил перед Павлом и, однажды, в припадке какого-то мистического восторга, пал перед ним на колени и воскликнул:

– У меня только и есть, что Бог да Вы!

С воцарением Павла I началось стремительное возвышение Аракчеева. В двадцать семь лет он был уже полковником и комендантом Санкт-Петербурга, император подарил ему имение Грузино в Новгородской губернии с окрестным селом Осуя и девятнадцатью деревнями, а также две тысячи душ крестьян. В день коронации императора Аракчеев был возведён в баронское достоинство. В течение четырех последующих лет чины, должности и ордена сыпались на него непрерывно. В 1799 году император назначил Аракчеева командующим всей артиллерией и пожаловал ему графское достоинство Российской Империи. Кроме титула, Павел I даровал своему любимцу герб с девизом: «Без лести предан». Вскоре остряки подправили девиз, переменяв в первом слове всего одну букву, «з» на «с», и вышло, что Аракчеев – бес-преданный лести.

Справедливости ради надо заметить, что Аракчеев, в отличие от других царских любимцев, заслужил милость государя

ЗВЕРСКАЯ ЛЮБОВЬ

Роман графа Аракчеева и Настасьи Минкиной – двух самых жестоких людей своей эпохи.

знаниями, способностями и тяжкими трудами. Везде, где он появлялся в качестве начальника, через малое время воцарялся порядок. Это был «эффективный менеджер» своей страны и своего века. Само собой, добивался он этого методами сугубо аракчеевскими. Площадная брань и пощечины были самыми мягкими «методами». А Аракчеев по своему положению имел дело не с рядовыми и унтерами, а со старшими офицерами, часто весьма застарелыми.

ватый, ноздри вздутые, рот большой, лоб нависший...» Прибавьте к этому неприятный голос, как тогда говорили, фистулоу (род старинной флейты).

Конечно, и внешне некрасивый мужчина может быть неотразимым. Но это своего рода талант, а Аракчеев был бездарен в науке любви и не утруждал себя волокитством. В Грузии он покупал у соседей-помещиков красивых крепостных девок и делал своими наложницами. Натешившись очередной рабыней, он выдавал её

нии наездами. В 1803 году Минкина буд-то бы «разродилась» мальчиком. Радости Аракчеева не было предела. Мальчика окрестили Михаилом. Обманутый отец приказал своему адъютанту любыми средствами выправить для Мишеньки дворянство. Посланец графа купил в Витебске документы на имя Михаила Шумского – мальчик-шляхтич с таким именем только что умер. С тех пор и Настасья Минкина стала подписываться подложной фамилией – Шумская.

Чувства Аракчеева не угасали с годами, он всячески угождал Настасье, построил для неё отдельный флигель напротив господского дома. Там бывал даже император Александр I и пил чай с барской наложницей – трогательное единение государя со своим народом. В 1806 году граф увековечил любовь к Минкиной, воздвигнув в своем имении своеобразный памятник в виде роскошной чугунной вазы. Металл, из которого лют пушки, показался ему предпочтительней бронзы и мрамора.

Ханжа-сладоглотник

И в том же году Аракчеев... женился. Мать его Елизавета Андреевна давно крушалась, что сын до сих пор не женат. Да и неприлично было столь высокому сановнику ходить в холостяках. Ему сосватали восемнадцатилетнюю Наталью Хомутову из небогатой семьи ярославских дворян. Супруги жили в Петербурге, но теперь Аракчеев ещё реже появлялся в свете – не хотел показывать хорошенькую жену столичным вертопрахам. Тем более граф запрещал Наталье выезжать куда-либо одной.

Обедая Аракчеев обычно дома, за столом, кроме жены, всегда было несколько приглашенных офицеров. Граф иногда пребывал в веселом настроении и сыпал в адрес жены армейскими шуточками, от которых молодым адъютантам становилось неловко. А графиня краснела и молчала.

Грубость и ревность Аракчеева довели до разрушения семьи. Однажды граф уехал в войска, вскоре Наталья Федоровна велела заложить карету, чтобы ехать куда-то. Лакей доложил, что хозяин запретил возить её куда-либо, кроме матери и других родственников. Графиня приказала везти её к матери и осталась там. Аракчеев, вернувшись в столицу, тотчас поехал за женой, но она отказывалась вернуться к нему. Граф ездил за ней каждый день и, наконец, уговорил. Сели в карету, поехали. Что происходило в карете, неизвестно, но на полпути Аракчеев вышел и пошёл домой пешком, а жена, теперь уже, можно сказать, бывшая, вернулась к матери навсегда.

Говорили, что с тех пор отношение Аракчеева к браку стало просто нетерпимым. Современник уверял, что он препятствовал даже бракам своих крепостных: «Граф расставлял их попарно – жениха с выбранною им невестою; Иван становился с Матрёною и Сидор с Пелагеею. Когда все таким образом установятся, граф приказывает перейти Пелагее к Ивану, а Матрёну отдает Сидору и так прикажет повенчать их. Отсюда в семействах раздоры, ссоры и разврат».

В действительности дело происходило не совсем так. Аракчеев, в соответствии с составленными им «Правилами о свадьбах», строго экзаменовал новобрачных по закону божему и, если кто ошибался, откладывал венчание на год. Пересдавали, случалось, по несколько лет.

Сергей Макеев

Продолжение следует



Однажды во время смотра лейб-гвардии Преображенского полка Аракчеев особенно грубо оскорбил офицеров, и они через влиятельного однополчанина пожаловались государю. С тех пор в отношении Павла I к Аракчееву появилась холодность. Вскоре Аракчеев влепил пощечину молодому офицеру своего штаба фон Фитингофу. Наконец, случилась настоящая трагедия: Аракчеев смертельно оскорбил подполковника Лена, суворовского ветерана, награждённого за подвиг Георгиевским крестом. Лен сдержался и молча выслушал брань, а после службы зарядил два пистолета и отправился к Аракчееву, но не застал его. Вернувшись домой, Лен написал письмо обидчику и застрелился.

Нашли друг друга

И этот человек-машина был, оказывается, тайным сластолюбцем. По правде сказать, любовник он был незавидный, ни внешностью, ни приятностью в общении никогда не блистал. Вот его словесный портрет: «По наружности Аракчеев походил на большую обезьяну в мундире. Он был высок ростом, худощав и жилист: в его складе не было ничего стройного, так как он был очень сутуловат и имел длинную тонкую шею, на которой можно было изучать анатомию жил, мышц и т.д. Сверх того он как-то судорожно морщил подбородок. У него были большие мясистые уши, толстая безобразная голова, всегда наклоненная в сторону; цвет его лица был нечист, щеки впалые, нос широкий и угло-

замуж, снабдив небольшим приданым.

Но вот случилось чудо: Змей Горыныч, пожиратель девиц, влюбился в одну из своих пленниц. Её звали Настасья Федоровна Минкина, она была дочерью кучера, в её жилах текла также и цыганская кровь. Видно, оттого она уродилась черноглазой, смуглой брюнеткой с вьющимися волосами. Круглолицая и статная, она сразу приворожила Аракчеева. Крестьяне говорили про неё: «...как граф её купил, так туман на него напустила и в такую силу попала, что и не приведи Господи».

Девятнадцатилетняя Настасья стала последним удачным приобретением графа. Она оказалась на редкость сообразительной, быстро вникла в домовое хозяйство, умела считать, вскоре выучилась довольно грамотно писать. Аракчеев доверял любовнице всецело и поручил ей вести дом и командовать дворней.

Тут и сказался тяжелый, под стать аракчеевскому, характер Минкиной. Сначала она изводила только возможных соперниц, а потом стала мучить всех дворовых. Это был Аракчеев в юбке. Но если в жестокости хозяина содержалась какой-то административный смысл, то в изверстве Минкиной – только мелочная бабья злоба и упоение властью.

Настасья старалась ещё крепче привязать к себе любовника. Но забеременеть ей все не удавалось. Она уговорила одну беременную крестьянку отдать ей будущего ребенка. Изобразить собственную беременность Настасье было нелегко, тем более что граф бывал в име-

ЗА ЧТО МЫ БЛАГОДАРНЫ БЕЙКЕЛЬЦОНУ?

Домашние рецепты закусок из сельди

Каких-то шестьсот лет тому назад люди даже предположить не могли, что сельдь пригодна в пищу. Стойкий запах рыбьего жира и присущая ей горечь не оставляли никакого шанса отнести эту рыбу к съедобной. Кому она нужна? Монахам для трапезы как наказание за грехи тяжкие, да прокаженным в лепрозориях, где не до разбору. Такой вот славой пользовалась сельдь. И если бы не изобретательный ум рыбака Виллема Якоба Бейкельциона из фландрийской деревни Биерфлинт, мы бы не смогли потчевать домашних разными селедочными изысками.

Как простой рыбак смог понять, что нужно лишь извлечь жабры, разделить тушку и вкус у рыбы станет восхитительным, история умалчивает. Главное то, что после столь нехитрой разделки и засолки сельдь стала блюдом королей. В 1390 году первая бочка с соленой сельдью попала на стол простых голландцев. Молва о новом деликатесе разнеслась вмиг. Без СМИ и телевидения. И вот уже Голландия снаряжает свой «селедочный флот» в Европу. Сельдь стала ликвидным товаром.

Сегодня могила простого голландского рыбака – место паломничества туристов. Простые люди и монахи посещают ее, отдавая честь человеку, подарившему

миру уникальный рецепт восхитительного лакомства. Не часто такое бывает...

Проникнувшись значением изобретения, попробуем и мы приготовить что-нибудь вкусное из потомка голландской рыбки. Порывшись в домашнем архиве, вспомнила несложные рецепты из соленой сельди.

Паштет из сельди готовится довольно быстро. Самые трудоемкий процесс – разделка тушки сельди. При выборе рыбы обратите внимание на



Восхитительный паштет. Нежный и красивый. Морковка дает эффект ложной икры.

Если же взять две вареные морковки и два плавных сырка, все это также вместе с сельдью пропустить через мясорубку или кухонный комбайн, получится не менее вкусная закуска. Импробизируйте!

Следующее блюдо из сельди будет имитацией. В этом рецепте соленую сельдь нужно проварить. Затем отделить кости, а филе взбить блендером или измельчить ножом. В эту массу положить столовую ложку томатной пасты, возможно, добавить соли по вкусу. Селедочную массу с томатом выложить в бульон, добавить манную крупу, немного, как на манную кашу. Варить до готовности крупы, постоянно помешивая. Остудить. На стол «минтаевая икра» подается заправленная растительным маслом и мелко порубленным зеленым луком.

запах и целостность тушки. Она должна быть ровной, без слизи, красивого серебристого цвета. Отрезаем голову и хвост. Подхватываем острым ножом шкурку с хвоста и одним быстрым движением «раздеваем» тушку. Даже если не получилось ровно с первого раза, набьете руку.

Теперь распарываем брюшко, аккуратно вынимаем все внутренности. Если попадутся икра или молоки, откладывайте, пойдут на другое блюдо. Теперь нужно распластовать рыбу. Разрезать ее по хребту. Получатся две костлявые половинки. Все косточки нужно выбрать. Обычно получаются две совершенно ровные, целые половинки рыбного филе. Подготовительный этап закончен. Он будет важен и нужен при любой подготовке закусок из сельди.

Селедочные шарики. Для этого блюда нужна жирная сельдь. Разделать ее, как описано выше. Филе мелко порубить ножом. В эту массу добавляется мелко рубленный зеленый лук, тертый на мелкой терке яичный белок, острый сыр и майонез. Из этой массы скатываются шарики, немного расплющиваются, внутрь кладется часть вареного желтка или целая оливка, скатывается шарик. Можно внутрь положить кусочек свежего яблока или половинку грецкого ореха. Можно шарики обвалить в рубленой петрушке или укропе. Вариантов много, результат прекрасный! Вкус изумительный!

А вот такая подача сельди была в доме Михаила Булгакова: «Селедку вымачивали в молоке, тщательно промывали и выбирали все кости, осторожно распластывали каждую рыбку, чтобы не потеряла вида. На блюдо выкладывали целиком, приложив на место голову и хвост, с одной стороны – мелко нарубленный вареный картофель и свекла, с другой – зеленый рубленый лук и свежие огурцы. Если попадались молоки, их хорошо растирали со сливочным маслом, выкладывали на отдельную тарелку, ровняли, нарезали небольшими кусочками и укладывали вокруг селедки. К селедке готовили и специальную подливу: смешивали ложку горчицы, половину чайной ложки сахара, две столовые ложки растительного масла и протирали, доливая немного уксуса».

Прекрасны закуски из сельди, нагоняют аппетит. Спасибо Виллему Бейкельциону, подарившему нам этот замечательный продукт. Будем готовить и вспоминать рыбака из средневековой Фландрии.

Жанна Пятирикова

Когда стали носить солнцезащитные очки?

О том, что зрение можно корректировать при помощи различных приспособлений, люди знали очень давно. Об этом свидетельствуют археологические находки, сделанные при раскопках в Египте, Греции и Месопотамии, когда были найдены линзы из горного хрусталя и берилла. Линзам, обнаруженным на месте легендарной Трои, не меньше 4,5 тысячи лет. Первые солнечные очки, вероятно, начали использовать жители Заполярья, чтобы защитить глаза от ослепляющего сияния солнца и снега. Это была жизненная необходимость, ведь свет, отражающийся от поверхности снега, особенно весной, столь ярок, что легко приводит к ожогу роговицы глаз – снежной слепоте.

Издавна аборигены Севера использовали для защиты глаз своеобразные очки, которые представляли собой щиток из кости или китового уса с узкими прорезями, которые рассеивали солнечный свет и ограничивали его поступление. Впервые массовое производство солнцезащитных очков промышленным способом было организовано по приказу Наполеона в конце XVIII века. Тогда французских солдат, отправлявшихся воевать в Африку, снабдили очками цвета «нильской грязи».

Во время Второй мировой войны командование ВМС США, позаботившись о своих моряках, сделало солнцезащитные очки обязательным предметом снаряжения военных моряков. Это уже были не просто очки с цветными стеклами, а новое поколение оптики: впервые стекла отсекали ультрафи-

олетовые лучи с длиной волны менее 400 нанометров – наиболее вредную для глаз часть спектра.

Чем дышат дайверы?

Аквалангисты-подводники всегда использовали специальные газовые смеси с варьирующимся процентным содержанием нужного для дыхания кислорода. Самая распространенная смесь – это обыкновенный воздух, смесный и очищенный от пыли, влаги и вредных примесей специальными фильтрами. В такой простой и дешевой смеси содержится в среднем 79% азота и 21% кислорода. К сожалению, азот достаточно быстро накапливается в крови и тканях организма и при преувеличении критической концентрации может приводить к декомпрессионной болезни во время всплытия.

Кроме того, азот при больших давлениях вызывает наркотический эффект: растворяясь в нервных тканях, он блокирует прохождение нервных импульсов. Если увеличить количество кислорода (более 21%) и уменьшить количество азота, получится обогащенный воздух. Он позволяет дольше находиться под водой без риска получить декомпрессионную болезнь. Однако кислород при повышенном давлении ядовит, поэтому, чем больше его концентрация, тем меньше безопасная глубина погружения и короче время. При дыхании чистым кислородом погружение ниже 6 метров уже опасно.

Пробовали заменять азот гелием – в так называемых геликсных смесях. Но на достаточно больших глубинах они оказывают возбуждающее действие. Сейчас ими почти не пользуются. В поисках оптимального варианта стали смешивать гелий, азот и кислород – получили так называемые три-

миксные смеси. При соответствующем подборе компонентов для заданного диапазона глубины возбуждающее действие гелия компенсируется тормозящим действием азота, а кислорода добавляется столько, чтобы его хватало для дыхания, но концентрация не была ядовитой. На таких смесях плавают и на самых больших глубинах. Эту смесь используют и при спасении из подводных лодок на глубине до 500 метров. У геликсных и тримиксных смесей есть общий недостаток: они дороги.

Еще один класс – обедненный воздух, в нем концентрация кислорода менее 21%, то есть меньше, чем в воздухе, которым мы обычно дышим. На такой смеси сложнее получить кислородное отравление, но удлиняется процесс всплытия. И хотя азотный наркоз «лучше» кислородного отравления, сейчас эти смеси обычно не используются.

Широко известный дайверам нитрокс – это не название, а общее обозначение дыхательных смесей с измененным процентным соотношением кислорода и азота: так называют и обедненный, и обогащенный, и обычный воздух. Все дыхательные смеси «высушивают» перед закачкой в баллоны, и это приводит к легкому обезвоживанию организма во время подводного путешествия. Таким образом, возвращаясь из глубин гидрокосмоса, необходимо пополнять организм водой.

Почему рыцари предпочитали левую сторону?

Еще в средние века вооруженные всадники, встречаясь на дороге, старались держаться левее, чтобы было

видно правую, держащую оружие, руку незнакомца. Первые почтовые кареты, появившиеся в Европе, также двигались с левой стороны. Это объяснялось тем, что кучера сидели справа и таким образом видели оба края дороги.

Пришедший к власти Наполеон, завоевывая все новые страны, повсеместно насаждал правостороннее движение. Отчасти, может быть, потому, что был левшой и садился на лошадь справа, то есть со стороны обочины, но, видимо, все-таки больше по военным соображениям. Тяговая сила того времени – лошади – управлялись одним конюхом, садившимся в седло по привычке слева на крайнюю левую лошадь. Естественно, управлять ими и следить за дорогой было удобнее при правостороннем движении. Таким образом, Наполеон первым официально утвердил его в покоренных странах как единственно приемлемое.

В США изначально движение также происходило по левой стороне. Но во время войны за независимость французский либерально настроенный генерал Лафайет «перетянул» американцев на другую сторону дороги.

Что касается англичан, то можно предположить, что, учитывая их застарелый антагонизм к Франции, в пику ей они ездили и продолжают ездить по левой стороне. На рубеже веков Япония, подпав под влияние Англии, также узаконила правый руль.

Во время второй мировой войны Гитлер, будучи представителем «правосторонней» Германии, волевым порядком перевел оставшиеся в Европе «левосторонние» государства на правую сторону дороги.

На сегодняшний день по левой стороне ездят не только в Англии и Японии, но и в Австралии, Новой Зеландии и еще нескольких странах.

TRUCKING CO.

732.757.5343
516.901.6171

НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:

- Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года.
- T-Endorsment (double-triple), чистые права и знание английского языка на бытовом уровне.

- Стабильные заработки от \$1100 до \$1800 в неделю
- Медицинская страховка, оплачиваемый отпуск
- Перевозим только по терминалам комплекса. Нет погрузки и выгрузки

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ

на временную работу
с октября по январь

с оплатой **\$0,65-0,70** p/mile

Dedicated
рейсы возможны:
дома каждые
выходные!!!



20 лет
в
бизнесе

Этот рассказ написал Виктор Конецкий, живший в Ленинграде по соседству с семьей Олега Даля. Нет уже на этом свете ни автора, ни Олега, ни Лизы. А рассказ есть, и в нем все живые...

Некогда я жил в одном доме с известным артистом театра и кино Олегом... Фамилию любимого прототипа сохраняешь в рукописи до самого наборного предела с какой-то маниакальностью – все с ней не расстаться...

По прямой между нашими квартирами было метров двадцать: через этаж и лестничную площадку.

Олег только что счастливо женился. Тещу называл Старшая кенгуру, жену – Младшая кенгуру. Ни та, ни другая не обижались, даже радовались, когда он их так называл. Происходил Олег из пригородно-футбольно-хулиганистого сословия послевоенных мальчишек. И в подпитии он старался избегать близких контактов с кенгуру, находя приют у меня.

Находил этот приют Олег в полном смысле слова явочным путем. Время года, день недели, время суток для него существенного значения не имели. Обычно я от души радовался неожиданной явке артиста, ибо выпивка – штука заразительная, и составлял ему компанию. Иногда, как в тот раз, составить не мог по причине срочной работы: писал до двух ночи...

В половине третьего раздался жутковатый по бесшабашной наглости и бесовской веселости звонок. Я добрался до двери. На пороге возник элегантный, артистичный Олег:

– Т-сс! Главное – тихо! Сумчатые не дремлют! Дай чего-нибудь выпить и увидишь замечательное кино... Не бойся: короткометражку! – сказал он, вешая пальто на электросчетчик в передней.

Я повел его в кухню. Он сразу устался на холодильник. – Титров не будет. Сразу представляй: Нечерноземье, преддождье, железнодорожный переезд, шлагбаум закрывается... Первыми подъезжают на мотоцикле без коляски парень-мелиоратор и девка...

– Перестань тарашиться на холодильнике. Бутылка сухого в вазе с хризантемами. Что, у меня тут своей милиции не бывает?.. Хризантемы выкинь – уже завяли, воду вылей, бутылку вытряхни через горлышко вазы. Только осторожно, черт возьми!

– Зачем выкидывать цветы? Никогда! Мы их потом поставим обратно... На чем у меня стоп-кадр?

– Нечерноземье. Преддождье. Шлагбаум. Подъехали на мотоцикле мелиоратор и девушка.

– Она доярка-передовик и все время лижет парня в ухо. Сидит сзади, титьки уперла ему в кожаную куртку и еще в ухо лижет, в правое... Где штопор?

– Нет штопора. Возьми вот консервный нож и пропихни пробку к чертовой матери. И сядь, бога ради, у меня в глазах двоится. Ну, она его лижет в ухо. Дальше?

– Мелиоратор дрожит. И девка дрожит. И мотоцикл дрожит. Все они дрожат – от нетерпенья. А лесок уже виден! Близехонько! За переездом, за шлагбаумом, рядом с дорогой, симпатичный, уютный лесок. И молодые люди туда стремятся всеми фибрами, чтобы увидеть огромное небо одно на двоих. Это мелиоратор доярке твердит: «Подожди, мол, Фекла, сейчас увидим с тобой огромное небо одно на двух!»

– Не может она его лизать в ухо, Олег. Они в касках, уши закрыты.

– Глухое место, не можешь сообразить? Я же сказал: Нечерноземье! Они без касок. Нет там ГАИ, нет!.. Бр! Какая гадость! Другого ничего нет? «Тетка! – кричит парень дежурной по

Виктор Конецкий ИНТЕРЕСНОЕ КИНО

шлагбауму. – Открой на секунду! Стрелой пронесемся!» Дежурная – та еще дура, но все понимает и: «Я те открою! Я те дам стрелу!» А поезда нет. Нет – и все! Нарушает график. Парень зажигание выключил. Девка его лизать перестала. Тишина-а... Травами перед дождем пахнет, от рельсов – железным теплом, ромашки в кюветах, березы у будки, мир в природе... Лошадь едет с просеки. Ну, не сама едет, а старик на лошади хлысты везет – длин-н-ные бревна. Телега такая, когда задние колеса на десять метров от передних. Скрипят колеса, лошадь вздыхает, старик спит, кнут на шею повесил. Лошадь тоже старая, умная, на шоссе выехала, телегу вытащила и за мотоциклом стала в очередь на переезд. И тоже заснула. Тишина-а-а... Только колокольчик чуть звякает – это мужик под насыпью козу пасет. Здоровенная коза, страшная, баба-яга с бородой...



– Не лакай с такой скоростью! До-рассказать не успеешь.

–...Первая капля дождя – пык! – и в пыль закаталась, шариком, но туча вроде краем проходит... Самосвал громычет. Огромный БелАЗ или КраЗ. В кузове-ковше жидкий асфальт, горячий. Шоферюга, ясное дело, пьян вдребезги, но держится нормально. В тельняшке, недавно срочную на флоте отслужил. Высоко сидит, ему во все стороны далеко видно: приволье, земляника, холмистая русская равнина, дренажные канавы, овраги... Ну, он мотор глушить не стал, знает: если вырубил, больше не завестишь – аккумулятор у него еще утром сел. Башку на баранку и закемарил... Значит, смотри! Слева по ходу железнодорожная будка, возле, у шлагбаумной кнопки, дежурная тетка с флажком. Справа мужик козу пасет, коза с бубенчиком – ботало называется; блеет время от времени: «Бе-бе-бе!»

– Да перестань ты, Олег! Бэ – это овца, а коза – ме-э!

– Ну, я всегда знал, что ты коз лучше меня знаешь... Значит, перед шлагбаумом, который опустился, самым первым в очереди мотоцикл; парень мелиоратор подножку не опустил, но мотор выключил и на левую ногу опирается. Девка как сидела, колени растопырив, так и сидит – до того разомлела (от предчувствий), что если парня из-под ее титек убрать, то она на бетонку шлепнется и не заметит, что шлепнулась. Потом кобыла стоит – вторая в очереди. Кобыла старая, умная, спит, но хвостом махает – оводы перед дождем самые вредные.

За ее телегой корабельные сосны еще на три метра торчат...

Телефон зазвонил.

Я сонно спрашиваю:

– Олег, брать трубку или не брать?

– А это ко мне звонят или к тебе?

– А я откуда знаю?

Беру трубку. Звонит Старшая кенгуру. Голос чрезвычайно интеллигентный:

– Виктор Викторович, простите, решила побеспокоить так поздно, потому что у вас свет горит, еще не спите?

– Нет-нет, пожалуйста, я работаю, не сплю.

– У вас Алика случайно нет?

Артист отрицательно машет руками и ногами, головой и бутылкой.

– Нет его, и не договаривались с ним встречаться нынче... Если придет?... Конечно – в три шеи!.. Не за что! Спокойной ночи... – вешаю трубку. – Олег, ты можешь тише? Чего орешь?

– Когда это я орал?

рюга. «Слушай, Лад, – говорит Гурам, – знаешь, как Шалва Порчидзе в гости к Отару Гогуа и его жене Нателле ночевать пришел? Не знаешь? А что ты знаешь?» – «Шалва и Отар – друзья Нани Брегвадзе, она свое сердце совсем музыке отдала – вот что я знаю!» – это Лад дяде отвечает. «Они и между собой друзья, – говорит Гурам Асатиани. – Шалва пришел к Отару в гости. У Отара бочка икры на столе. «Кушай, дорогой!» – говорит Отар. Потом говорит: «Кацо, хватит, пожалуйста, разве можно икру ложками кушать? Давай спать будем, а икру я в холодильник уберу, утром ее опять кушать будем!» Ну, уложил гостя к стенке, Нателлу в серединку, сам на краю лег, утром проснулся – и в туалет побежал. Шалва сразу ногу на Нателлу закинул. Она говорит: «Ах, не успеешь!» Шалва спрашивает: «Думаешь, не успею?» Нателла говорит: «Ах, попробуй!» Шалва через нее перелез и – в холодильник – икру кушать...»

А шлагбаум все закрыт и поезда нет. Мужик, который с козой, тащит ее к переезду, интересуется у дежурной: «Ильинишна, поезд-то когда буде аль вовсе не буде?» – «А я почем знаю! Кажись, припозднился! Теперь минут через пятнадцать буде – не ране!» – «Чаво ж ты народ-то мытаришь?» – «А пуцай они еще поспят чуток!»

Парень-мелиоратор уже дежурную на слезу готов взять: «Ильинишна, мать ты моя разлубезная, открой на полпальца щелочку!» Та, ясное дело: «Не положено!» А сама в горстку хихикает, на колени девке-доярке показывает: «Бесстыжая! Я вам покажу щелочку». Мужик тоже на колени устался, папиросы достал, спички, а не прикурить никак – коза мешает, дергается, сопротивляется, с разбега боднуть норовит, на травку ей охота обратно под насыпь. Мужик обозлился, привязывает козу-бабу-ягу к шлагбауму, рассуждает: «Теперь дергайся, сколь душе угодно, дура ты, Манька, дура, ну, чо дергаешься-то? Постой по-человечьи, глаза твои бесстыжие!»

А шоферюге в самосвале сон снится, что ему в Ялту, в санаторий «Красный партизан» бесплатную путевку дали... Тишина... Мир, покой, над дальним полем солнечный луч пробился, березки у будки... Вдруг: чух-чух! Рельсы гу-у, гу-у, гу-у! Поезд!..

– Сядь и не гуди, ради всего святого! Кому сказано?!

– Т-с! Поезда еще не видно, а только звук. Ну, мелиоратор сразу мотор запустил и газанул от нетерпения на холостых оборотах. Мотоцикл – уу-выжж-шак!!! Из глушителя сивке-бурке в нос струя газа – жжж! Сивка со сна как шархнет от мотоцикла взад! Хомут-то на голову, оглобли – в тучу, дед с хлыстов – кувырк в кювет, корабельные сосны в самосвал – бух! Шоферюга врубают заднюю – и на «Жигуленку!» Тот как раз под кузовом поместился, тягу порвал какую-то, ковш с горячим асфальтом на счастливом аптекаря и племянника опрокинул – тонн пять. Лад спрашивает у Гурама Асатиани: «Гамараджоба, дорогой, куда мы приехали? Почему темно так?» Гурам говорит: «Мы не приехали, мы куда-то упали – вот что я знаю, дурак набитый!..» Кошмар! Святых выноси! Т-с! Тихо! Поезд мимо проносится – гул, лягз, там-тарарам – ничего не слышно! – ни того, как дед из кювета орет, как сивка брыкается, как шоферюга матюгается... Поезд, конечно, международный, «Париж -Москва»: стекла блестят, занавески развеваются, Володька Высоцкий в вагоне-ресторане

– Да вот только что показывал, как ботало звякает на козе. И блеял, а на лестнице каждый звук слышно! Что, твои кенгуру дураки? Кто в три часа ночи на шестом этаже на Петроградской стороне может блеять? Кто, кроме тебя?

– Может, ты и прав, ты меня одергивай... Хотя... У тебя еще есть выпить? Ах, нету... Тогда и терять нечего. Буду блеять! Понимаешь, без сильного звука финал не выйдет.

– Бога ради, Олег! Бога ради, не блей!

– Ерунда все это, мелочи. Смотри дальше. Поезд вне графика – выбился... У-у-у-у, кенгуру-у-у! Я им дам прикурить завтра! Тихо! Не шуми! На чем у меня стоп-кадр?

– Ты остановился на том, что оводы перед дождем самые вредные.

– Ладно. Значит, за сивкой-буркой стоит самосвал с горячим асфальтом – на стройке его со встречным планом ждут. Над кузовом-ковшом синий вонючий дымок, а как на свободу дымок выползет, так вниз опускается и над дорогой стелется... «Жигули» подъезжают. Красные, как гребень у петуха, если сквозь него на солнце смотреть; новенькие – прямо с завода, еще без номеров. Останавливаются за самосвалом. В «Жигулях» счастливый Гурам Асатиани, заведующий аптекой из Батуми, и его племянник Лад. Еще там Джавахишвили висит. Гурам, остроумный такой аптекар, анекдоты племяннику всю дорогу рассказывает, один по Нечерноземью ехать боялся... Пристроился за самосвалом, в котором спит пьяный шофе-

- EAT IN
- TAKE OUT
- CATERING
- DELIVERY

www.myshishkabobpalace.com

Shish-Kabob palace



Shish-Kabob Palace
WINNER!!!
TOP FIVE

РЕСТОРАН УЗБЕКСКОЙ, БУХАРСКОЙ И РУССКОЙ КУХНИ!

Happy Thanksgiving!



Готовим превосходную индейку **10-12 lbs**, фаршированную рисом и фруктами

ЗАКАЗЫВАЙТЕ ЗАРАНЕЕ



У нас теперь 2 прекрасных больших зала, которые соединены раздвигающейся дверью.

ПОЛНОСТЬЮ ОБНОВЛЁННОЕ МЕНЮ.



ЧЕТВЕРГ:
Живая музыка
Гитара

ПЯТНИЦА:
Гитара
Шоу Фламенко/Латино

Private room for all occasions

1683 Grant Ave
Philadelphia, PA 19115

215.856.3404



MIKHAIL FREYLIK, MD

Physical Medicine & Rehabilitation

(215)671-8840

Board Certified

Fax
(215)671-1933

Consultations, Electrodiagnostics, Physical and Manual Therapy,
Musculoskeletal Rehabilitation

Болезни суставов, слабость мышц, больные плечи, колени, кисти рук.

Ортопедическая медицина.

Неоперативное лечение колен, замещение внутрисуставной жидкости колен.

Боли острые и хронические в шее и позвоночнике.

ЕСЛИ У ВАС НЕТ СТРАХОВКИ, ЕЕ ВАМ НЕ ПОТЕРЯТЬ..., а если вам болит, то у нас вам будут помогать!

Обезболивающие уколы

826 Bustleton Pike, Suite 201, Feasterville, PA 19053

здание обойти слева и на обратной стороне самая левая дверь

For Correspondence: PO BOX 547, Feasterville, PA 19053

Недавно или давно прибывшие пациенты, не имеющие медицинской страховки, смогут получить лечение в нашем офисе за очень доступную цену.

Интересное кино. Начало на стр.52

Гамлета разучивает: «Быть или не быть?..» Мужик от козы к самосвалу бежит, кулаками трясет, шоферюга из кабины выскочил, за пьяную голову схватился – на такой-то случай везде ГАИ найдется: проверять повезут, гады! Пять тонн горячего асфальта на новенькие «Жигули» вылить! А тетка-дежурная все внимание на поезд – службу правит. Последний вагон отвихлял, она – палец на кнопку, флажок в чехол. Чуть шлагбаум приподнялся, парень с девкой – фьють! – к желанному перелеску; девка-доярка еще на прощанье тетке язык показала, красный, как «Жигули».

Умчался мотоцикл. И – тишина. Сивка старая, умная, успокоилась быстро, уже с телегой поперек шоссе стоит. На самосвале мотор заглух навеки. Дед из кювета вылез, кнут ищет. Ну, Гурам и Ладо из-под горячей кучи на гудок давят, СОС подают, но только их совсем не слышно. Тишина... И вдруг: «Бе-е! Бе-э-э! Б-э-за!» Это шлагбаум бабу-ягу на веревке за рога в небеса поднимает, а она, ведьма, орет на страшной высоте, раскачивается там...

Звонок в квартиру. Прячу пальто артиста под свое на вешалке, открываю. Обе кенгуру на пороге.

– Простите, нам показалось... Алик у вас?

– Откуда вы взяли? Я работаю...

– Ну, а вот только сейчас тут паровоз шел, поезд, «бе-а!» – это кто?

– Когда пишешь, черт знает какие иногда звуки издаешь, чтобы подобрать буквальное, адекватное выражение чему-нибудь нечленовыразительному... поверьте... это бывает очень сложно... попробуйте сами...

– А можно к вам на минутку?

Уже обе просочились. Старшая в кабинете шурует. Младшая свой нос в туалет, в кухню, в стенной шкаф. Нет

никого! Обе – и Старшая и Младшая – в спальню, а там, кроме материнской иконы, да низкой тахты, да рулона карт, никаких укрытий. Младшая все-таки и под тахту заглянула. Нет артиста! У меня тоже начинают глаза на лоб вылезать: куда он делся? Ноябрь месяц, окна и дверь на балкон забиты, заклеены, форточки малюсенькие...

– Бога ради, простите, нам показалось...

– Нет-нет, ничего, я вас понимаю, пожалуйста, заходите...

Выкатились.

Почему-то на цыпочках обхожу квартиру. Жутко делается. Нет артиста! Примерещилось? Но вот пустая бутылка стоит, а я не пил! Или, может, это я пил? Но откуда я на переезде очутился: шлагбаум, коза, дождь собирается, Нечерноземье... Вдруг какой-то странный сдавленный голос:

– У дверей послушал? Сумчатые совсем ускакали?

Черт! Артист в морскую карту каким-то чудом завернулся и стоит в рулоне в углу за шкафом.

– Совсем? – переспрашивает. – Тогда, пожалуйста, будь друг, положи меня горизонтально: иначе из этого твоего Тихого океана самому не вылезти...

Плохо, когда долго не находишь прототипу имени. Бывает, и опоздаешь. Нету уже на свете прототипа.

Заканчиваю словами из письма жены Олега:

«Осиротевший наш родной сосед! Я помню, как в твою незапертую дверь он приходил на ваш мужской совет. Душа его бывает и теперь с тобой. Открыта ей к тебе дорога. Ты передай, что я люблю его, как души любят бога. Найди слова – я их теперь не знаю, всегда любившая его как женщина земная».

Лучших слов ни я, ни кто другой не найдет.

А Олег ко мне приходит.

Для вас, женщины

Как правильно пользоваться кремами

Для нанесения крема существуют несколько правил. Во-первых, пока кожа еще влажная, наберите на три пальца каждой руки немного питательного крема и обильно смажьте лицо и шею. Затем слегка поколачивайте лицо кончиками выпрямленных сомкнутых пальцев обеих рук в следующих направлениях: от центра подбородка к мочке уха; от уголков рта к середине уха; от крыльев носа к верху уха; от центра лба к вискам; от внутреннего угла глаз над бровью, возвращаясь к исходному положению.

Кожа на веках требует осторожного подхода. Под глазами очень легкими движениями поколачивайте кожу подушечками 3, 4, 5-го пальцев по кругу. Начинайте поколачивать от внешнего уголка глаза, вдоль нижнего века, по направлению к внутреннему уголку глаза и снова возвращайтесь к исходному положению.

Внешние уголки глаз надо стараться постукивать интенсивней, потому что там со временем образуются «лучики». В конце процедуры сложите пальцы лопаточкой и нажимайте ими на веки, каждый раз резко отнимая от лица, также по кругу.

Упражнения от морщин

Упражнения просты. Освоить можно быстро. Но, первое, выпол-

няя, никому не попадайся на глаза! Второе, постарайся тратить на сеансы не менее десяти – пятнадцати минут в день. Третье и, пожалуй, главное – сделай так, чтобы в борьбе за шарм не было перерывов. Корчи рожицы, даже когда лень. Даже когда хандра одолевает. Даже когда тебе сто с хвостиком.

С чего начать? Внимательно огляди физиономию. На скулах отвисли «собачки»... Непрошеным гостем лезет вниз второй подбородок... Щеки отвисли...

Поудобнее расположись в кресле или на диване и разинь пошире рот, будто пришла к дантисту, и скажи громко «А». Сказала? А теперь замри. Секунд на десять. И так раз пять.

Процедура только внешне кажется примитивной. На самом деле здорово полезна для щек. В тонусе поддерживает их мышцы. Не дает обвисать, расслабляться. В результате замедляется процесс появления ненавистных морщин, исчезает одутловатость.

Если морщинки наметились в области верхней губы и, кажется, готовы прописаться там навсегда, твоя задача процессу помешать. Способ проще простого. Плотно сожми зубы и... вовсю старайся улыбаться. И при этом считать до тридцати. Потом еще. И еще...

Следующее упражнение поможет разгладить морщинки, что пролегли (или собираются пролечь) от крыльев носа к уголкам рта.

Значит, так. Открой рот и скажи звук «о». Пусть он льется настолько долго, насколько хватит дыхания. Сделай перерыв. Вдохни новую порцию воздуха и опять «о-о-о»...

Упорство и постоянство гарантируют успех.

НОВОСТИ МАГАЗИНА «КНИЖНИК – Gift»

ПОСЕТИТЕ НАС, НЕ ПОЖАЛЕЕТЕ!

Здравствуйте, дорогие друзья!

На этих выходных днях я встречалась со своими хорошими знакомыми и была огорчена тем, что даже они не знают, как мы продвинулись в расширении ассортимента нашего магазина. Они были очень удивлены, что в «Книжнике – gift» помимо книг можно приобрести очень красивые, порой эксклюзивные, вещи по очень доступной цене. Во время осеннего круиза по Европе, зайдя в Монако в сувенирный магазин, моя подруга потянулась за кошельком, чтобы купить прекрасный набор чашек Арт-фирмы «Garmani» с репродукциями картин Густава Климта. Я еле успела ее задержать, объяснив, что то же самое она сможет приобрести в нашем магазине и намного дешевле.

После этих событий я поняла, что мы плохо рекламируем те товары, которые есть у нас и не облегчаем вам жизнь в поисках подарков. Так вот, в канун наступающего Нового Года я хочу еще раз повторить, что у нас помимо книг, есть и посудный отдел и отдел очень красивой и стильной, со вкусом

подобранной (как говорят наши покупатели) бижутерии из натуральных камней и серебра; детский отдел с замечательными, развивающими деток игрушками; отдел сувенирной продукции из России и Украины; в отделе галантереи есть зонты и шарфы, платки, которые вы можете увидеть только в музейных магазинах по соответствующим ценам, но по доступным у нас. Некоторые покупатели нас называют мини-музеем. Одна покупательница на днях сказала: «Если мне нужно купить что-то оригинальное, я прямиком еду в «Книжнике – gift». Так что, приезжайте и сами посмотрите. Это от любимого «Net Costa» всего десять минут.

А мы уже давно продаем Новогодние художественные календари на спирали, на скрепке, «домиком» и отрывные – различной тематики на русском, английском и украинском языках. Символы наступающего года – собаки – у нас в этом году в огромном ассортименте: из майолики и гжелевые, хрустально-светящиеся и фарфоровые, брелоки с камнями Сваровского, большие су-

венирные фигуры, выдувные стеклянные разноцветные, подвески для машин и юморные из папье-маше, меховые смеющиеся и валяющиеся собаки. В общем, выбор на любой вкус. Поторопитесь, а то из опыта прошлых лет, не всем желающим достаётся.

Ну а сейчас о книжных новинках. В первой десятке Московского Дома книги находится книга Михаила Зыгаря «Империя должна умереть». Глава за главой, через живые истории людей, автор показывает, как империя неуклонно движется к катастрофе и почему ничто не может ее спасти. Главный герой этой книги – российское гражданское общество. Оно зарождается в первые годы XX века, развивается на глазах у читателя и на его же глазах исчезает вскоре после 1917 года. Вы можете понять, что происходит сегодня, и попробовать заглянуть в будущее.

В числе лидеров продаж Московского Дома книги и новая книга молодого азербайджанского писателя Эльчина Сафарли «Когда я вернусь, будь дома». История о любви отца к дочери, о заснеженном океане,

о любви, о поисках своего берега. Как считают поклонники автора, Сафарли больше чем писатель, он обладает удивительной способностью прикоснуться своими текстами к сердцу, проникнуть в самые потаённые уголки твоей души, открывая в нас любовь и доброту. Его книги читаются на одном дыхании.

Долгое время в России продолжалась скандальная история с выходом нового кинофильма Алексея Учителя «Матильда». Новый роман «Матильда» прозаика и сценариста Татьяны Богатыревой – это история становления королевы Императорского балета от выпускницы училища Кшесинской-младшей до светлейшей княгини Романовской-Красинской: первая любовь, первая трагедия, первый успех и мировое признание – все это начало жизни одной из самых неоднозначных фигур Российской истории.

А лидером книжных продаж по-прежнему остаётся новая книга Виктора Пелевина «iPhuck 10», о которой я вам рассказывала в прошлый раз.

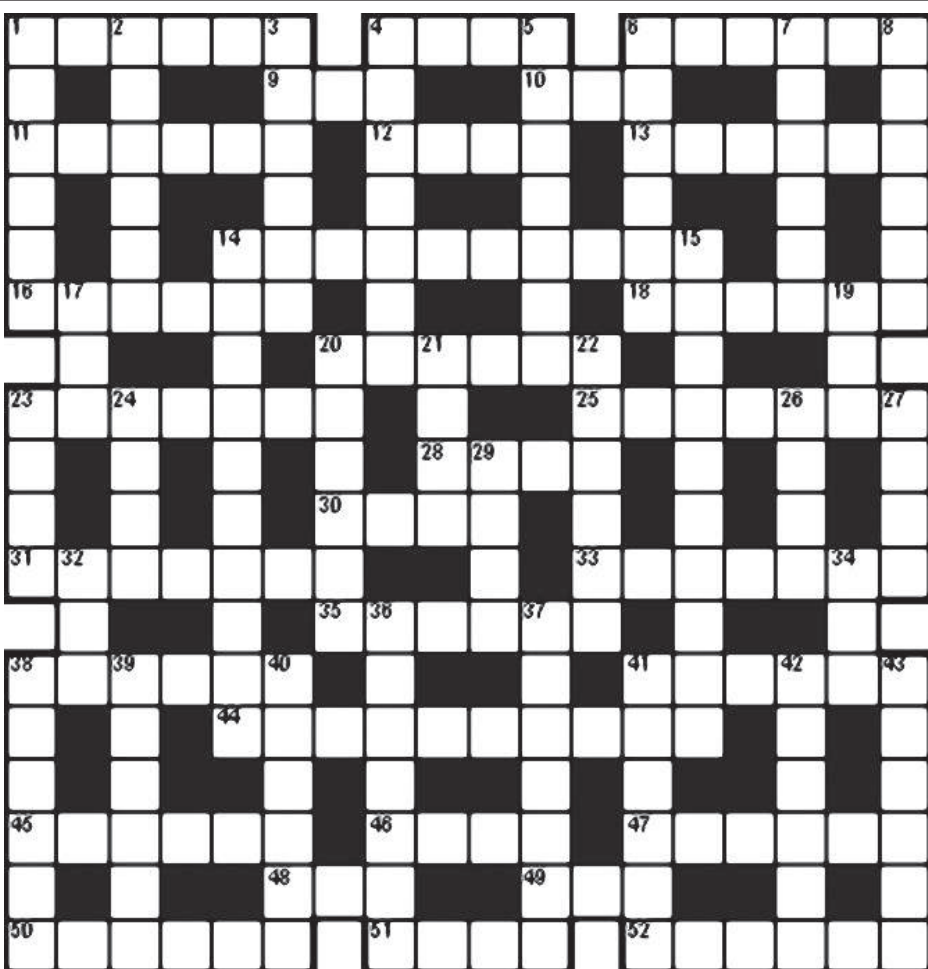
До новых встреч.
С уважением Наташа Дютина



Bell's Corner Plaza

8342 Bustleton Avenue

215-969-7082



20. Рыхление почвы.
23. Прибор для выполнения измерений в деталях машин.
25. Сорт конфет.
28. Крупная сорная колючая трава.
30. Скульптурное изображение головы и верхней части тела человека.
31. Чувство и состояние полного, высшего удовлетворения.
33. Наконечник рычажка в разных механизмах, приводимый в движение пальцами рук.
35. Полоса вспаханной земли в огороде.
38. Внешний облик растительного сообщества.
41. Домашнее животное, родственное волку.
44. Механическая счетная машина.
45. Указатель, реестр имен, названий.
46. Небольшой лиственный лес.
47. Часть света.
48. Крёстный отец по отношению к родителям окрещённого ребёнка.
49. Взрывчатое вещество.
50. Крестьянская четырёхколёсная повозка.
51. Южное плодовое дерево.
52. Ряд арок, составляющих архитектурное целое.

По вертикали:

1. Треть месяца.
2. Выпуклость, выпуклое изображение на плоскости.
3. Ненасытный, прожорливый человек.
4. Стекланные песочные часы, применявшиеся на судах в эпоху парусного флота.
5. Рассыпчатое печенье из тонких полосок теста, сваренных в масле.

6. Расстояние между соседними точками в сооружениях.
7. Южноамериканское растение.
8. Половая клетка животного или растения.
14. Раздел языкознания.
15. Граница света и тени на поверхности планет.
17. Марка отечественных самолётов.
19. Травянистое растение с крупными красными цветками.
20. Расстояние, пройденное каким-нибудь транспортным средством.
21. Беспорядок в помещении, в жилье.
22. Набор лекарств для оказания первой помощи.
23. Сильный страх.
24. Сплав олова со свинцом, применяемый для защиты от окисления.
26. Ароматическая жидкость на спиртовом растворе.
27. Двухколёсная телега.
29. Чувство неловкости от сознания неблагоприятности своего поступка.
32. Промежуток времени.
34. Показная роскошь, блеск, щегольство.
36. Переустройство чего-нибудь.
37. Отдельное помещение специального назначения в общественном месте, на предприятии.
38. Творческий работник, занимающийся публичным исполнением произведений искусства.
39. Одно из основных понятий математики.
40. Промысловая рыба северных морей.
41. Подвижная часть подъёмного крана.
42. В древнеримской мифологии богиня утренней зари.
43. Большое число одновременно действующих кораблей, самолётов или танков.

По горизонтали:

1. Строительный материал.
4. Художественное произведение, написанное особыми строками.
6. Доблестный, героический поступок.
9. Самец домашней коровы.
10. Кипяток.
11. Изобразительная композиция, полученная наклеиванием на материал-основу различных изображений.

12. Отдельный человек.
13. Слово, совпадающее с другим словом по звучанию, но расходящееся по значению.
14. Переносное оружие для поражения бронированных целей, живой силы и техники.
16. В Древней Греции – сосуд из глины или из металла.
18. Узкая тканая полоска для связывания, скрепления чего-нибудь.

41. Страна. 42. Аропа. 43. Армада.
37. Комната. 38. Архист. 39. Предел. 40. Трепка.
27. Арба. 29. Стыд. 32. Фас. 34. Шик. 36. Реформа.
21. Хаос. 22. Аптека. 23. Ужас. 24. Луда. 26. Духи.
ка. 15. Терминатор. 17. Мир. 19. Мак. 20. Пробег.
рост. 6. Пролёт. 7. Ванька. 8. Гагетта. 14. Гримальти-
1. Дикая. 2. Рельеф. 3. Обжора. 4. Склянка. 5. Хво-

48. Кум. 49. Топ. 50. Телега. 51. Айна. 52. Аркада.
44. Арифмометр. 45. Индекс. 46. Роша. 47. Европа.
33. Клавиша. 35. Грядка. 38. Аспект. 41. Собака.
25. Помадка. 28. Осот. 30. Бюст. 31. Счастье.
16. Амфора. 18. Тесьма. 20. Пахта. 22. Угломёт.
11. Коллаж. 12. Липа. 13. Омоним. 14. Гранатомёт.
1. Дерево. 4. Стих. 6. Подвиг. 9. Бык. 10. Вар.

ПО ГОРИЗОНТАЛИ:
ОТВЕТЫ

- Наша свобода – бардак, наша мечта – порядок в бардаке.

- То, что при демократии печатается, при диктатуре говорится. При диктатуре все боится вопросов, при демократии – ответов. При диктатуре больше балета и анекдотов, при демократии – поездок и ограблений. При диктатуре могут прибить сверху, при демократии – снизу, при порядке – со всех сторон.

- Есть три пути развития: стоять на месте, лежать на месте и наш – лежать на правильном пути.

- Украинцы и грузины, как молодожены, – хотят жить одни. А россияне, как родители, – хотят жить с ними.

- Чиновник! Всегда помни, что ты взяточник! Тебе потом напомнят, но поздно будет... Бизнесмен, всегда помни, что ты мог тихо уехать из этой страны. Когда тебе

Юмор

ЖВАНЕЦКИЙ. ГРУСТНЫЕ ШУТКИ

об этом напомнят – хрен ты оттуда уедешь... Политик, всегда помни: наши люди пьют из чувства протеста. Как только пить перестанут, ты не спасешься!

- Твой ребенок – первый человек, который от тебя полностью зависит, а ты не сможешь им руководить.

- Есть свидетельство о рождении. Есть свидетельство о смерти. А где свидетельство о жизни?

- Самая страшная месть – это прощение.

- Если на одну чашу весов положить слу-

чайные связи, а на другую – хороший коньяк, я бы выбрал... Пстой, а зачем их класть на разные чаши?

- Я был здоровым и думал: умру, когда захочу. А теперь понял: меня могут и не спросить.

- Пьеса закончилась на час раньше спектакля.

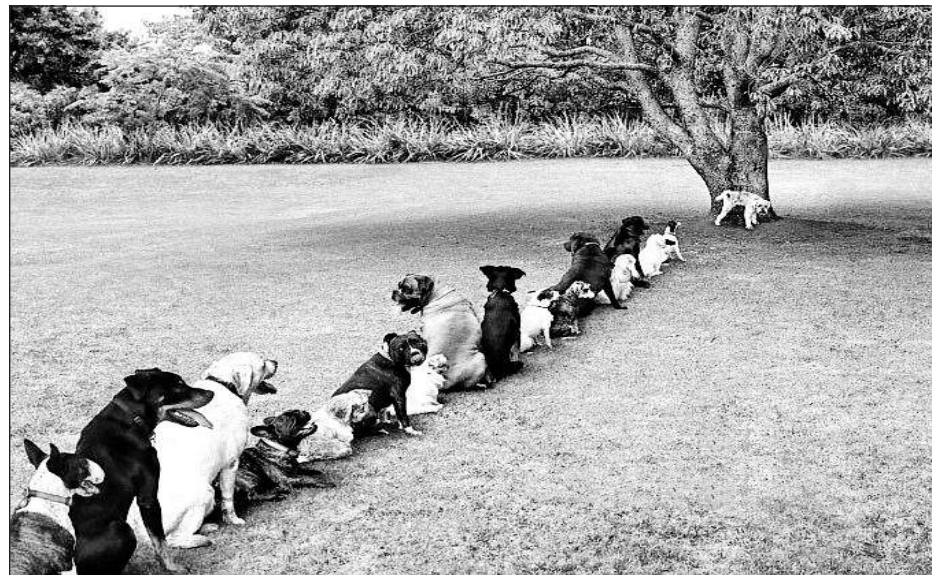
- Отец говорил мне: не спеши – и все сбывается. Все сбылось – я уже не спешу.

- Это аптека? А против детей постарше у вас есть что-нибудь?

- У тебя диабет, тебе нельзя сладкого – оставь эту женщину!

- Когда уходит любимый человек, говорят: «Время лечит». Но когда оно вылечит – уйдет и время.

Игорь Иртеньев



Стихи мои, простые с виду...

Я признаюсь вам, ребята,
С чувством легкого стыда,
Что законов шарията
Не учил я никогда.

Мариотта, правда, с Бойлем
И Люссака, хоть он Гей,
Проходил я в средней школе,
Но не помню, хоть убей.
Было б здорово, однако,
Если б мы бы всей землей
По законам Гей-Люссака
Дружной зажили семьей.
Я б своей центральной властью
Отменил бы шарият,
Но с годами вот к несчастью
Стал здоровьем слабоват.

Что поделаешь, обидно,
Но судьбы не миновать.
Остается мне, как видно,
Только щеки надувать.
А законы шарията
Со статьями УПК
По законам диамата
Не стыкуются пока.

Философическое

Пока душа не отлетела,
Как светло-белый самолет,
Она имеет форму тела,
Внутри которого живет.
Метафизического газа
Полна телесная сума,
И это не пустая фраза,
А вывод крепкого ума.

Все, чем, считается от века,
Богат и славен индивид,
Есть эманация молекул,
Душа из коих состоит.
Амбивалентная по сути,
Она из множества путей
Себе избрала перепутье
Свободы, Славы и Страстей.
В координатной этой точке
Пересечения всех драм
Душа, расставшись с оболочкой,
Стартует вверх
К иным мирам.
И там,
Во мраке вечной ночи,
Не зная отдыха и сна,
Она рыдает и хохочет,
Надежд несбывшихся полна,
Поправ физические нормы,
Экстраполирует в века,

Как символ неизбывной формы
Существования белка.

Спаянные общим идеалом,
По понятиям поделивши нал,
Под семейным ватным одеялом
Почивали власть и криминал.
Положив супругу-криминалу
Голову на крепкое плечо,
Власть его любовно обнимала
И дышала в ухо горячо.
Так они и спали б тихой сапой,
Одеялко мирно теребя,
Если б криминал мохнатой лапой
Вдруг его не дернул на себя.
Всю-то ночь, лежа с милым рядом,
Власть во сне от холода тряслась
И во тьме, белея голым задом,
Не смыкала до рассвета глаз.

Фотография жены в моём бумажнике напоминает мне о том, что на этом месте могли бы быть деньги...

Женатые мужчины живут мучительно дольше...

Старость – это когда не можешь помыть пятки в раковине.

Человек проводит во сне 30% жизни. Остальные 70% мечтает выспаться.

Зрелость – возраст, когда мы все еще молоды, но с гораздо большим трудом.

Интеллектуал – тот тот, кто может найти занятие более интересное, чем секс.

Немногие мужчины умеют правильно подать руку даме, вылезавшей из погребка с мешком картошки!

Нельзя быть одновременно веселым, трезвым и умным.

АНЕКДОТЫ И ФРАЗЫ

Установлено, что холостяки приносят в семью больше денег, чем женатые.

Практика – это когда все работает, но непонятно как. Теория – это когда все понятно, но ничего не работает. Но все же иногда теория с практикой совмещаются: ничего не работает и ничего не понятно.

Сколько водки ни пей, а организм все равно на 80% состоит из воды!

Возможности медицины безграничны. Ограничены возможности больных.

Однажды известный русский исследователь Пржевальский встретил лошадь... Через год она вылезла его фамилию.

Нервный не тот, кто стучит пальцами по столу, а тот, кого это раздражает.

Иногда будильник помогает проснуться, но чаще мешает спать.

Звонок на радио: «Моя жена уехала на дачу на все лето. Поставьте, пожалуйста, песню: «Я так хочу, чтобы лето не кончилось...»»

Ничто так не манит в путь, как подписка о невыезде.

Как хорошо было раньше: берёшь газетку и идёшь в туалет.

А сейчас прямо как в экспедицию туда собираешься: ноутбук, iPad, два мобильного.

– Бог еды и плодородия у народов Крайнего Севера. Восемь букв.
– Вертолет.

Мужчины обычно все вещи вешают на пол.

Комары стали хитрее: подлетают, садятся на кровать и дальше идут пешком, чтобы их не было слышно.

Женщиной быть проще – покапризничала немного – и все, что надо, у тебя уже есть...

Мужчиной быть сложнее – покапризничал немного, и у тебя даже нечего поесть.

Для тех, кто еще не в курсе: Достоевский Ф.М. – это не радио!

Денег, которые я заработала, хватит мне до конца жизни, если я умру сегодня в 15.00.

Лучшая диета – шопинг без денег: лишние килограммы выходят слюнями.

Если ваш мужчина: Не грубит. Не пьет. Не бесит. Не сидит за компом. Не ходит с друзьями в баню... Потыкайте в него палкой – может, он уже не живой.

Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу в TEAM водителей грузовиков класса А.



N-Trans Inc. предоставляет услуги и возможность получения CDL Class A License, необходимого для работы дальнотойщиком. Механическая и автомат-коробки передач, 3 вида парковки с прицепом, полный Pre-Trip Inspection, Air Brake Test, много других и важных уроков, необходимых для безопасной езды и транспортировки грузов, включая дополнительные бесплатные уроки езд в экстремальных условиях и ситуациях. SAFETY (безопасность) - Ваша и других участников движения на дороге - Наш Приоритет

В случае поломки в дороге, предоставляется другой трак для продолжения рейса.

СТАБИЛЬНОСТЬ - ЭТО N-TRANS INC.

**2000 Bennett Road. Suite 100
Philadelphia. PA. 19116 (8 am – 6 pm)
215.500.7552 (8 am - 6 pm)
email: ntranslogistics@yahoo.com**

267-441-6600

У Вас нет прав CDL Class A?

Не знаете, где получить квалифицированный сервис и профессиональный опыт?

2016-2017 траки (Volvo, I-Shifts), 2015-2017 трейлеры (Thermoking, Carriers), стабильные рейсы в Калифорнию и Аризону (6-7 дней), своевременная зарплата и финансовая стабильность.

Пройдя полный, индивидуальный курс обучения и сдачи экзамена - Вы имеете первостепенное право получить работу и бесценный "первый" опыт в нашей компании, начиная зарабатывать с первого рейса.

После 6 месяцев совместного сотрудничества, N-Trans Inc. возмещает Вам полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical card.

FREE

- Ваш CDL License Class A
- Drive With N-Trans Inc. & Get Your CDL

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В САМУЮ БОЛЬШУЮ РУССКУЮ АПТЕКУ!

A+ PHARMACY

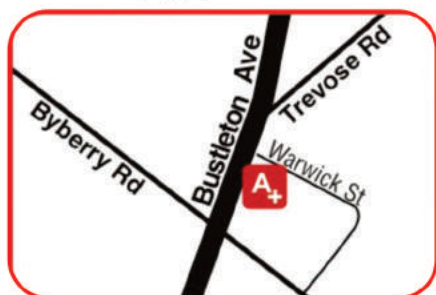


267-731-6163
13023 Bustleton Ave
Philadelphia, PA 19116

Пн.-Пт. 9am-7pm
Сб. 10am-2pm

- Большой выбор американских и европейских лекарств, медицинского оборудования, трав, натуральных добавок и витаминов
- Бесплатная доставка лекарств на дом
- В случае необходимости можем привезти пациента в аптеку и доставить обратно или забрать рецепт из вашего дома
- Продукты питания, в том числе молочные продукты, чаи
- Лекарственные травы
- Для клиентов аптеки оплата коммунальных услуг и маниордера **БЕСПЛАТНО!**

Будьте здоровы!





Не дайте завянуть вашей улыбке!

Лучшее качество!
Доступные цены!

В клиниках **Absolute Smile** вас ждет:

1. Полный комплекс стоматологических, косметических и эстетических услуг для вашей улыбки и лица.
2. Квалифицированный персонал. Наши специалисты внимательные и опытные врачи, профессионалы, прошедшие тысячи часов курсов повышения квалификации.
3. Новейшее оборудование, позволяющее создать максимально комфортабельные условия для наших пациентов.
4. Полная гарантия на всё лечение.
5. Безболезненные процедуры, самые современные методы обезболивания.
6. Самые доступные цены и беспроцентное финансирование.

Нет страховки?
Наш план-страховка
снизит ваши цены
до **50%**.

КУПОН
КОРОНКИ
\$100 OFF
FROM REGULAR PRICE
EXP. DATE: 11/30/17

КУПОН
ИМПЛАНТЫ
скидки до **50%**
EXP. DATE: 11/30/17

КУПОН
veneers
КЕРАМИЧЕСКИЕ НАКЛАДКИ
скидки до **25%**
EXP. DATE: 11/30/17

КУПОН
INVISALIGN
скидки до **40%**
EXP. DATE: 11/30/17

КУПОН
ROOT КАНАЛ
\$200 OFF
FROM REGULAR PRICE
EXP. DATE: 11/30/17

КУПОН
ВТОХ
\$9.00 UNIT
REGULAR PRICE \$13.00
EXP. DATE: 11/30/17

Southampton
1045 Street Road
215-355-4007

NE Philadelphia
6737 Harbison Avenue
215-331-7585

9733 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19115
215-774-5050

Успех концерта «Любовь моя – мелодия»



12-го ноября в концертном зале KleinLife с большим успехом прошёл гала-концерт «Любовь моя – мелодия». Этот концерт, явившийся заключительным в гастрольной поездке по 10 городам Америки, был посвящен 75-летию выдающегося певца и композитора Муслима Магомаева.

Гастрольный тур был организован фондом «Таланты мира», основателем и президентом которого является Давид Гвинианидзе. Уже в течение 15 лет фонд реализует различные проекты, дающие возможность одаренным исполнителям проявить свои способности.

В концерте участвовали три баритона – Давид Гвинианидзе, Антон Белов и Александр Киреев.

Давид Гвинианидзе хорошо знаком филладельфийцам по его выступлениям в концертных программах. Он с «красным дипломом» окончил Тбилисскую Музыкальную Академию им. М. Паниашвили, был солистом Батумского Государственного театра оперы и балета, московского Музыкального театра «Новая опера», московского Музыкального театра «Геликон-опера». Давид - участник и лауреат многих международных конкурсов и фестивалей, награжден рядом почетных званий и титулов. В 2002 году он основывает фонд «Таланты мира» (о котором мы уже писали), продолжая активную творческую деятельность. Репертуар певца включает в себя более сотни арий из мировой оперной классики, романсы русских и зарубежных композиторов.

Антон Белов завоевал мировую известность, выступая на сценах крупных оперных театров и концертных залов. О его прекрасном богатом голосе писали крупные американские издания, такие, как например, "New York Times". В качестве профессора он ведет преподавательскую работу, является автором многих книг по теории и преподаванию музыки.

Александр Киреев – выпускник Киевского государственного высшего музыкального училища им. Р. М. Глиэра и вокально-дирижерского факультета Национальной музыкальной академии Украины им. П. И. Чайковского. Являлся солистом Национальной оперы Украины им Т. Г. Шевченко (г. Киев), а в настоящее время он артист Молодежной оперной программы Большого театра.



Зал KleinLife едва вместил всех желающих. Еще раз услышать хорошо знакомые и любимые музыкальные произведения в великолепном исполнении хотели и молодые, и пожилые.

Появление на сцене певцов и блестящего аккомпаниатора, выпускницы Санкт-Петербургской Консерватории **Виктории Улановской** было встречено бурными продолжительными аплодисментами.

Программа концерта включала прославленные «хиты», исполнявшиеся Муслимом Магомаевым, в том числе те, автором которых являлся сам Муслим. Прозвучало много песен Арно Бабаджаняна, много лет сотрудничавшего с Муслимом.

Трудно передать словами тот душевный подъем, который охватил весь зал. Зрители и подпевали артистам, и размахивали светящимися телефонами, не говоря уже о бурных аплодисментах и возгласах «Браво!».

Несмотря на то, что артисты перед концертом перенесли тяжелый перелет, они с полной отдачей, на высочайшем профессиональном уровне провели всю программу, даже исполнив несколько песен на бис по просьбе публики.

Сцена была украшена изумительными цветами (спонсор – компания «Fortune Flowers»), а сопровождавший концерт видеоряд оживлял сцену.

В заключение Давид Гвинианидзе выразил благодарность **Елене Мармур** за неоценимую помощь в организации и проведении концертного тура, а также спонсорам – магазину «Netcost» и редакциям газет «Реклама и Жизнь» и «Еврейская жизнь/Наша община».

Замечательный концерт надолго запомнится филладельфийцам. Это был настоящий праздник!

Спасибо всем участникам концерта за доставленное удовольствие и надеемся на скорые новые встречи с исполнителями проектов фонда «Таланты мира».



Очерк подготовил Владимир Зильберберг
Фото – Виталий Рахман



ВЫ ЗНАЕТЕ, КАКОЙ ТИП СТРАХОВКИ ВАМ НУЖЕН?
Имеет ли ваш существующий полис правильное покрытие?

ДОВЕРЬТЕСЬ НАШИМ СПЕЦИАЛИСТАМ ПРИ ВЫБОРЕ СТРАХОВОГО ПОЛИСА

MEDICARE

подача
заявок

с 10.15.2017
по 12.7.2017

SUPPLEMENT PLANS
&
MEDICARE ADVANTAGE
\$0 premium plans
available



ОБРАТИТЕСЬ К НАШИМ АГЕНТАМ, ЧТОБЫ ВЫБРАТЬ
ПРАВИЛЬНУЮ МЕДИЦИНСКУЮ СТРАХОВКУ

ОВАМА CARE закон все еще в силе!

Не подвергайте себя штрафу из-за
отсутствия медицинской страховки!

Мед. страхование на 2017 год возможно
при особых обстоятельствах.

Страховку на 2018 год можно приобрести
с 11.1.2017 по 12.15.2017

не упустите шанс получить страховку!

- TRUCKING
- GARAGE / DEALERS
- AUTO HAULERS
- COMMERCIAL PROPERTIES
- APARTMENTS
- CONSTRUCTION / BUILDERS RISK
- BEAUTY SALONS
- HOME
- AUTO / MOTORCYCLE / TRAILER
- RENTERS
- HEALTH / GROUP HEALTH
- DENTAL
- LIFE
- MEDICARE (over 65)



НАСЛАЖДАЙТЕСЬ ЖИЗНЬЮ ЗНАЯ, ЧТО ВЫ ЗАЩИЩЕНЫ



Global Express Cargo, LLC

требуются OWNER-OPERATORS

для длительной и продуктивной работы со своими машинами не старше 2010 года

**Если у вас есть свой sprinter van, box truck, large straight,
dry van, reefer, step deck, flat bed – Вам к нам!**

Мы гарантируем стабильную работу,
достойную и еженедельную оплату труда,
круглосуточную поддержку.

Оказываем помощь
в получении страховки.



Забудьте о простоях и предоставьте это профессионалам!